

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: DEBRECEN, JÓZSEF KIRALYI HERCEG-UTCA 1. TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG), 7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ARAK: HAVONTA 3 P. NEGYED-ÉVRE 9 P. FÉLÉVRE 18 P. ÉVENTE 36 PENGÓ. KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉVEL. EGYES SZÁM 12 FILLÉR. VASÁRNAP 24 FILLÉR.

32 OLDAL.

VIII. évfolyam. 82. sz.
Vasárnap, 1931 április 12.



24 FILLÉR.

A gazdasági élet szabadsága

A kereskedők egyre panaszkodják, hogy nagyon sok a megkötöttség, hogy a kereskedők mozgási szabadságát mindenféle szabályok, rendeletek gátolják és ennek tulajdonítják a magyar kereskedelem tagadhatatlanul nehéz helyzetét. Valahogyan elhitette velük a párt-politikai agitáció, hogy minden bajuknak és sérelmüknek a kufforrása a kormányzati gazdaság-politika. Mintha a kormány kedvét lelné abban, hogy a kereskedelem elpusztuljon. Holott pedig a valóságban a kereskedelem súlyos helyzetét nemcsak nálunk, hanem az egész világon az okozza, hogy az egyes államok szigorúan elzárkóznak és a békülékenység s a nemzetek közötti barátságos gazdasági érintkezés szelleme még mindig nem tud felébredni. Mégse a világgazdasági forgalom, tehát megszűnt a világkereskedelem, már pedig egyetlen ország kereskedelme sem tud megélni a belső fogyasztásból, hanem boldogulásának éppen olyan fontos tényezője a nemzetközi árucserre; az export és import lendülete.

Természetes, hogy a nemzetek elzárkózásával szemben hasztalanul próbálják a magyar kormány a szabad kereskedelem malasztját. Mi hiába tudjuk és valljuk, hogy a világgazdasági boldogulásának nélkülözhetetlen előfeltétele a gazdasági szabadság, a kereskedelem akadálytalan lebonyolítása, ha valamennyi külföldi ország éppen ellenkezőjét cselekszi annak, ami a nemzetközi kereskedelmi érintkezés szabadságát jelentené. De hogy a magyar kormány teljesen távol áll attól a helytelen gazdaságpolitikától, amely most világszerte dívik, hogy mennyire át van hatva a gazdasági szabadság éltető erejének tudatától, azt annyi miniszteri kijelentés után most újból bizonyítja Kállay Miklós kereskedelemügyi államtitkár egy jelentős nyilatkozata, amelyet tegnap tett a fővárosi Kereskedők Egyesületében, tehát Budapest kereskedőinek elítélés előtt. A magyar kereskedelem ügyeinek egyik legfőbb intézője e beszédében hitvallást tett a gazdasági szabadság, a kereskedelmi élet szabadsága mellett, amelyet bizonyára nem tehetett volna akkor, ha nem ugyanaz a szellem töltené be a kormányt az egész gazdaságpolitikáját.

Hiszen ennek a kormányzati gazdasági politikának már kezdetül fogva az a legfőbb irányelve, hogy lehetőleg döntsiük le a válságfalakat, amelveket az európai államok maguk között felépítettek. Hiszen éppen Magyarország volt

A román határőrök agyonlőtték egy 17 éves magyar fiút

Szeged, ápr. 11. Csütörtökön reggel a szegedi rendőrségen Takács János szegedi lakos bejelentette, hogy János nevű 17 éves fia, aki egyik belvárosi borbélynál volt alkalmazásban, — szerda este óta nem volt szülei lakásán.

Takács János eltűnésével kap-

csolatban ma délelőtt a csanádi rendőrség telefonjelentést adott a szegedi rendőrségnek, hogy a román határőrségtől kapott értesítés szerint

a román határőrök péntekre virradó éjjel az éjjeli órákban egy ismeretlen fiatalembert, a

kit tiltott határátlépésen kaptak, agyonlőtték.

Az agyonlőtt fiatalember zsebében talált iratokból megállapították, hogy az illető Takács János. — A 17 éves fiú valószínűleg kalandvágyból szökött meg hazulról.

Javaslatot dolgoznak ki a békeszerződések revíziójának módszereire vonatkozóan

Az interparlamentáris unió fontos határozata.

Bukarest, ápr. 11. Az interparlamentáris unió jogi bizottsága a területi változtatások és békeszerződések revíziójának kérdésében alkalmazható módszereket tárgyalta.

Gratz Gusztáv hangoztatta hogy ki kell mondani, hogy a területi változtatások az érdekelt népek akarta ellenére és erőszakos eszközökkel nem vihető keresztül. Szükségesnek tartja, hogy a népszövetségi alkotmánynak a békeszerződések revíziójára vonatkozó szaka szával, annak esetleges módosításával ismét foglalkozzék az interparlamentáris unió.

Merlin francia delegátus véleménye szerint jobb ezt a problémát a népszövetségre bízni. Különben is ez a terv nem kerülhet a többi bukaresti konferencia napirendjére, a kérdés tárgyalása tehát nem aktuális.

Levellyn angol, Makovszky lengyel delegátusok hasonlóképpen ellenzik a szakasz módosítását. Ezzel szemben az elnök fontosnak és sürgősnek tartja a kérdés tárgyalását.

Gratz Gusztáv kifejti, hogy az unió nem helyezkedhetik arra az álláspontra, hogy a kérdés eldönté-

se a népszövetségre tartozik mert az uniónak éppen az a feladata, hogy ilyen kérdésekben nemzetközi közvéleményt teremtsen, illetőleg irányt mutasson. A szerződések revíziójának kérdése pedig a nemzetközi béke szempontjából talán a legfőbb probléma. Nincs ok a tárgyalás elől kitérni.

Az elnök hozzájárulása után a bizottság elhatározta, hogy albizottságot küld ki s az kidolgoz egy javaslatot a nemzetközi szerződés-

sek módszereire vonatkozóan. Az albizottság munkálatait októberben kezdi meg.

MEGSZÜNİK A JÓVÁTÉTELI BIZOTTSÁG

Páris, április 11. A jóvátételi bizottság a jövőhét elején tartja meg utolsó ülését, amelyen tudomásul veszik a hágai és párisi egyezmények hatályba lépését és befejezettnek nyilvánítja megbízatását.

Bethlen miniszterelnök részvételtávira a pesti izraelita hitközség elnökéhez

A Dohány uccal zsinagógában történt merénylet áldozatának temetésén a kormány képviselteti magát.

Budapest, április 11. (MTI) Gróf Bethlen miniszterelnök a mai nap folyamán a következő táviratot intézte Stern Samu udvari tanácsoshoz, a pesti izraelita hitközség elnökéhez:

Mély megilletődéssel vettem Róth Jenőnek a Dohány uccai templomban elkövetett sajnálatos és felháborító merénylet egyik áldozatának

elhunytáról kiadott gyászjelentést. Fogadja Méltóságod és kérem, tolmácsolja a pesti izraelita hitközségi eljáráság választmánya és képviselőtestülete előtt őszinte benső részvétel nyilatkozatát. — Egyidejűleg gondoskodtam az iránt, hogy a temetési szertartáson a m. kir. kormány is képviselve legyen.

Gróf Bethlen István s. k.

az, amely a népszövetség óhajítására legelsőnek szakított a kiviteli és behozatali tilalmak Európában szerte divó rendszerével és amely valamennyi állammal inarkodott barátságos gazdasági viszonyt létesíteni a kereskedelmi szerződések megkötésével. Eppen most folytatunk olyan kereskedelmi szerződéses tárgyalásokat, ame-

lyek hivatala vannak a szomszédos államokkal való gazdasági kapcsolataink szorosabbá tételére és a kölcsönös kereskedelmi érintkezés megkönnyítésére és előmozdítására. Sőt mi vagyunk az első ismét Európában, akik a népszövetség szellemében és útmutatása alapján elsőként akarjuk valóra váltani a regionális szerződések eszméjét s

a gazdasági forgalom megkönnyítését eredményező preferenciális kereskedelem politikát.

Nem a magyar kormány gazdaságpolitikáján mulott tehát eddig, ha az ügyes, tisztos, élelmes és évtizedeken át kipróbált magyar kereskedelem eddig nem tudta a maga képességeit szabadon kifejteni.

KÉT EGYZŐ DATUM

A Pester Lloyd tegnap reggeli számában vez. cikk jelent meg a Dobány uccai zsidó templomban elkövetett merénylettel kapcsolatban. A cikk rámutat arra, hogy Zatlóka Emil gépészmérnök április 3-án követte el a templomban a vérengzést.

Kilenc esztendővel ezelőtt, 1922 április 3-án történt az Erzsébetvárosi Körben a pokolgépes bombamerénylet. Ennek a véletlen dátumszerű talákozásnak előrebocsátása után a vezérelk foglalkozik a megindított rendőri nyomozással és új nyomozást követel.

A cikk többek között ezeket mondja: „Ezért az a véleményünk, hogy most már az ügyész és a vizsgálóbíró a szó. Az ártatlanul kiontott vér elégtételt követel és az államhatalomnak is az a kötelessége, hogy a bünelekményt megtorolja, ha a bünye beszámítható, ha pedig a tettes, vagy támogatói és esetleges cinkosai elmebetegek, akkor ártalmatlanná kell őket tenni. Teljes mértékben bizunk az államhatalomban, hogy ebben az esetben tudni fogja, hogy mi a kötelessége és azt teljesíteni fogja.”

Erre vonatkozóan Bezegh-Huszágh Miklós főkapitány a következő választ adta:

A cikk utolsó passzusa az én álláspontomat is magában foglalja. — Természetes, hogy annakidején, mikor elmeorvosintézetbe került Zatlóka Emil, nem fejeződött be a rendőrségi eljárás. Le kell szögezni itt mindjárt azt, hogy nem egyszerű rendőrorvosi véleményezés alapján szállították Zatlókát a lipótzmezei elmeorvosintézetbe, hanem dr. Bakody Aurél elmeorvosintézeti igazgató, aki egyben törvényszéki orvosszakértő is, vizsgálta meg Zatlókát a rendőrségen s ön- és közveszélyes őrültként nyilváníttotta.

Természetes, hogy egy ön- és közveszélyes őrültként nem szállították a rendőrség a fogházba, ahol nem kerülhet megfelelő felügyelet alá és akár magában, akár másokban is kárt tehet. A teljes elmeorvosi megfigyelés folyamatban van és az legálább egy hónapot igénybe vesz.

Az ügyészséget semmi esetre sem kerülheti el az ügy, mivel az egyik sebesült tegnap elhalálozott. Ma már át is kerülnek az iratok az ügyészségre és az ügyészség foglal állást a tekintetben hogy indítványt tesz-e a vizsgálóbírónak Zatlóka Emil ellen? Nincs ennek más útja.

Azt, hogy elmebeteg-e, a bírót eljárás fogja majd eldönteni. A bíróságra tartozik, vajjon elfogadja-e az eddigi megállapítást és a most folyamatban levő elmeorvosi megfigyelést, vagy pedig külön orvosszakértőt rendel ki. — A rendőrség Zatlóka egész életére vonatkozóan elrendelte a környezettanulmányozást. Az erre vonatkozó adatokat már beszerezte. Azt is fel kell említeni, hogy senki, semmi olyan adatot nem közölt, ami új tényállásra mutatna, egyetlen tanu sem jelentkezett, aki az eddig beszerzett adatokkal szemben másról tudna.



Bally, Lichtmann
és Popper cipőgyárak
egyedüli lerakata
Mandel Lipót rt.

A román kormányválság

Megbukott a nemzeti egység kormányának eszméje.

Bukarest, április 11. A Lupta úgy tudja, hogy teljesen megbukott a nemzeti egység kormányának eszméje. A pártvezérek tegnapi kihallgatásán egyedül Jorga professzor mondta meg őszintén, hogy lehetetlen az együttműködés

az összes pártok között és éppen ezért hivatalnok kormány kinevezését ajánlotta a királynak.

Bukarest, április 11. Az uralkodó hétfőn délutánra magához kéréte a politikai pártok vezetőit.

A Madeira-szigetén a forradalmárok az urak

Budapest, ápr. 11. Rádiójelentések szerint Madeira szigetén a forradalmárok az urak. A lakosságnak az a része, amely a portugálflotta megérkezésekor összeütközésektől tart, elhagyta Founchalt és a hegyekben keres menedéket. Az idegen nemzetek alattvalói várják országuk hadihajóinak megérkezését. Az üzleti élet látszólag természetesen formálisan bonyolódik le.

London, ápr. 11. Lissabonból jelentik hivatalosan, hogy a kormány elrendelte az ostromállapot Miguell és Terieirra szigeteken. A kormány ezenkívül elhatározta az Azori-szigetek helyőrségei összes egységeinek felosztását. A zendülésben résztvevő tisztakat és legénységet azonnal elbocsátották a portugál hadsereg kötelékéből.

Debrecen bekapcsolják az európai légiforgalomba

A magyar légiforgalmi rt. értesítette Debrecen városát, hogy megbízottait április 14-én tárgyalásra küldi ide abból a célból hogy Debrecen bekapcsolják az európai személy és teher légiforgalomba.

— Dr. Vásáry István polgármester a tanácskozássra dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes és dr. Miszti Károly tisztifőügyészt küldte ki.

56 volt tuzs közül 39-en vannak életben

A debreceni volt tuzsok emlékkistentisztelete április 19-én.

Most van tizenkét éve annak — hogy a gyászos emlékü tanácsköztársaság uralomra jutása idején, mint az egész országból, úgy Debrecenből is tuzsokat fogdosztak össze és hurcoltak el békés polgárokat az ország fővárosába, ahol hosszú hónapokon át szenvedtek ártatlanul, kitéve a beláthatatlan szenvedéseknek és megpróbáltatásoknak, mignem az Isten kegyelmé megszabadította és hazavezette őket övéik közé. — Debrecenből körülbelül 56-an vitettek el s azóta ezek közül mindössze 39-en vannak életben.

Az életben lévő tuzsok minden esztendőben kegyelettel emlékez-

nek meg szenvedéseikről és szabadságukról, s összegönnnek valamelyik templomban hálaadó istentiszteletre. Ugyanakkor megemlékeznek azokról is, akik már nincsenek az élők sorában.

A ránk következő vasárnapon, azaz április 19-én délután 5 órakor az életben lévő tuzsok újból összegönnnek a Kossuth-utcai templomban emlékkistentiszteletre, a melynek tartására Baja Mihály debreceni lelkész kérték fel, aki a kérelemnek a legnagyobb készséggel tesz eleget. Az istentisztelet vallásos ünnepély keretében lesz megtartva, amelyen a szolgálatot végző lelkészen kívül szere-

pelni fog a helybeli Mansz. vegyeskara és Tolnai Géza lorántházi kántortanító egy-egy ének számmal.

Az emlékkistentiszteletre az összes tuzsok — családtagjaikkal együtt — meghivattak, de a nagyközönség is részt fog azon venni, hogy leszüjjék e nehéz időknek Isten által elének adott tanulságait. — Belépődij nem lesz, csupán a szokásos adakozás az egyházzs rész szegényeinek.

SZEMÉLYZETSZAPORITÁST KÉR AZ ANYAKÖNYVHIVATAL.

Az állami anyakönyvvezető azt a kérelmet intézte a polgármesterhez, hogy személyzetét szaporíthassa, mert munkaköre kibővült és munkája erősen megszapordott. Minden szombaton külön kimutatást kell készítenie a héten bejelentett halálozásokról és születésekről és igen sok olyan teendőt kell ellátnia, amelyek eddig nem voltak. Miután a polgármesternek nincs joga egyetlenegy embert sem a város szolgálatába felvenni, a kérelmet felterjeszti a belügyminiszterhez.

—ooo000—

AZ OPTÁNSOK ÖSSZES KÖVETELÉSE 219 MILLIO.

Az optánsok kártalanítóalap intézőbizottsága rövidesen megalakul. Az egyes döntőbíróóságok a jövő hónapban kezdik meg üléseiket és felülvizsgálják valamennyi igénylő követelését. — Az optánsok összes követelése 219,5 millió aranykorona.

—ooo000—

LENGYELORSZÁGBAN LESZÁLLÍTOTTÁK A TISZTVISELŐK FIZETÉSÉT.

Varsóból jelentik, hogy a minisztertanács tagjai tegnapi ülésén elhatározta, hogy a tisztviselői fizetéseket 15 százalékkal leszállítja.

Ugyancsak a minisztertanács elhatározta, hogy a nyugdíjasok 7 százalékos fizetési pótlékát május 1-től kezdődően további intézkedésig megszünteti.

Figyelem!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy üzlethelyiségemet Simonffy-utca 1. szám alól — április hó 15-étől

Piac ucca 6.

(volt Kanczlercég) helyiségébe helyezem át.

Megnagyobbított fizlethelyiségemben az eddig vezetett kötött szövvött és rövidáru cikkeimet kibővítve, abban a kellemes helyzetben leszek, hogy az eddigi verseny áraknál lényegesen olcsóbban árusíthatok.

Midőn az eddig tapasztalt versenyképes és előzékeny kiszolgálásról biztosítom, kérni fogom mind előbbi megrendelését és vagyok

teljes tisztelettel:

Máyer Manó.

Megérkeztek

az
• Unghváry-
tele

Gyümölcsfák

szőlővesszők, mindenféle oltványok.
Olcsón kaphatók. Olcsón kaphatók.

Bethlen-utca 5.

Mandel Lipót rt.

Debrecen, Ferenc József-ut 28. szám.

egyedüli lerakat:

Bally
Lichtmann
Popper

Bevésett szabott árak

5%

készítési engedménnyel.

világhírű cipőgyárak
tavaszi ujdonságai
megérkeztek.

Ujabb tanuvallomások a vasuti gyilkosság ügyében

Egy biztosítási tisztviselő szerint Steinherz már régebben foglalkozott a biztosítási család gondolatával, viszont halálos sérülései után fél vagyonát adta volna életéért.

Kecskemérről jelentik: A vasuti gyilkosság ügyében a kecskeméti rendőrség változatlan erővel folytatja a nyomozást. Sok homályos pont vár még tisztázásra és ezek között elsősorban a főbbrendbeli biztosítás ügye. Etekintetben újabb fordulat állott be.

Jelentkezett a kecskeméti rendőrségen Fábian József, a Phoenix biztosítóintézet volt tisztviselője és fontos adatokat közölt Steinherz biztosítási ügyével kapcsolatban.

Steinherz 10.000 dollárról szóló élet biztosítást akart csinálni két évvel ezelőtt és ez irányban tárgyalt Fábian Józseffel. A tárgyalások során szó volt arról, hogy baleset során fizet-e a biztosító, ha a fél rablóátadásnak esik áldozatul.

A tisztviselő igenlő válaszára Steinherz félrevonta és utólagva mondta neki, hogy milyen jó üzlet lenne, ha csinálnának egy ilyen biztosítást és fejbeverné Steinherzet, az összegben megosztoznának.

A rendőrségen Fábian vallomását jegyzőkönyvbe vették és az iratokhoz csatolták.

A tegnapi folyamán felmerült újabb adat Vasas Károly ceglédi rendőr vallomása. Ez a rendőr volt az, aki a ceglédi pályaudvaron bement az összeroncsolt fejű Steinherzhez a vasuti kocsiába.

A rendőr vallomása szerint Steinherz valósággal könyörgött, hogy mentse meg az életét, a fele vagyonát odaadná érte.

Megállapította azt is a rendőrség, hogy Steinherz a kórházban történt kihallgatása alkalmából téves adatokat adott a támadásról és a támadó kilétéről, nyilván azazal a szándékkal, hogy Fischlre ne ismerjenek rá.

Az öt kihallgatott rendőrtisztviselő előadásából megállapították azt is, hogy

Steinherz nem vett be bódítószert a gyilkosságra előtti, mert

hiszen a tett után kevéssel a rendőrnek éber állapotban értelmes válaszokat adott,

tehát nyoma sem volt nála a naroktikumnak.

Fischl barátját, Olajost Kecskemétre viszik, de most már nyilvánvaló, hogy neki semmi részesínes a büntényben.

Budapest, április 12. A budapesti főkapitányságra megérkezett a bécsi rendőrségtől az értesítés arról, az ezüst óráról és láncról,

melyet Fischl Cegléden postára adott a bécsi szovjetkövet-ség címére.

A kis csomag tényleg meg is érkezett, de csak azért, mert Fischl óvatosan nem írta rá a szovjet követség nevét, csupán ezt a címet

hasznalta: »F. Friedrich, Konsulat, Wien.« Es még a lakcímet tüntette fel. Steinherz tudvalevően Fischl-t azzal hitegette, hogy a bécsi szovjetkövetségen Vágó Béla volt magyar népbiztostól kapja meg az 5000 dollár vérdíjat. Az megállapítást nyert, hogy Fischl ezért nem jelentkezett, de hogy miért nem, azt még nem tisztázták.

Egyébként a kecskeméti törvényes emberölés címén kéri a bécsi igazságügyminisztertől Fischl kiadatását.

Újabb jelentés szerint a kecskeméti rendőrségen több tanu jelentkezett, akik bejelentették, hogy látták, hogy Fischl felkereste lakásán Steinherzet és vele tárgyalt.

Dr Loessl János debreceni egyetemi m. tanár lesz a közpórház igazgató főorvosa

A közpórház a népjóléti minisztérium hatásköréből átkerül a kultusz-tárcához.

Rendkívül érdekes és váratlan fordulat történt a debreceni közpórház régen vajudó ügyében. Eddig ugyanis az volt a helyzet, hogy a közpórház igazgató-főorvosául dr Genersich Aladár, a nemrég megszüntetett budapesti Németvölgyi-uti tüdőbeteggondozó igazgató-főorvosát nevezi ki a népjóléti miniszter, aki magával fogja hozni a megszüntetett tüdőbeteggondozó személyzetét is.

A közpórház igazgató-főorvosának a kinevezése ügyében, de magának a közpórház kérdésének az ügyében is most váratlan fordulat történt. — Amint értesülünk,

most a közpórház ügyét a népjóléti minisztériumból áttették a kultuszminisztériumba és a közpórház igazgató-főorvosa nem dr Genersich Aladár lesz, hanem dr Loessl János, a debreceni egyetem sebészeti klinikájának nagyképzettségű és elismert képességű egyetemi magántanára. Azzal a ténnyel pedig, hogy a közpórház ügye átkerült a népjóléti minisztérium hatáskörébe, vele jár az is, hogy a személyzet kérdését a debreceni egyetemen keresztül fogják megoldani és úgy az orvosi kar, mint a kezelő és ápoló személyzet Debrecenből fog kikerülni, a

Ablakok és ajtók

minden nagyságban készen kaphatók Blattner Kálmán és Tsa asztalosárú ipartelepén, Nagyvárad ucca 14. szám. Miklós ucca végén.

mi egyuttal azt is jelenti, hogy nagyon sok debreceni orvos, tisztviselő és ápoló juthatna kenyérhez.

Valószínű, hogy ezt a nagyfontosságú változást rövidesen hivatalosan is publikálni fogják, s így most már hamarosan dűlőre jut a debreceni közpórház régen húzó-dó ügye.

NÉMET ALLAMTITKÁR ELŐADÁSA DEBRECENBEN.

A városok kulturális szövetsége megkereste a polgármestert, akitől azt kérte, hogy április 30-ára engedje át a Déri múzeum előadói termét. Ez alkalommal ugyanis Siewers német államtitkár előadást tart. A polgármester a termet átengedte.

VALÓSZÍNŰLEG TÉVEDES BŐL NAGYOBB MENNYISÉGŰ VERONÁLLAL MEGMEGERTTE MAGÁT LUDÁNY GÉZA, ARVASZEKI ULNOK.

Könnyen végzetessé válható szerencsétlenség érte tegnap Ludány Géza ny. vármegyei arvaszeeki tñlköt. Tegnap este vacsora után valószínűleg tévedésből nagyobb mennyiségű veronált vett be, amitől elvesztette az eszméletét és a mentők súlyos állapotban szállították ki a belgyógyászati klinikára, ahol ápolás alá vették.

Ludány Géza egyik legszimpatikusabb tagja volt Hajdu vármegye tisztviselőkarának. Ludány azonban nemrégiben betegeskedni kezdett és betegsége miatt nyugdíjaztatta is magát. Nyugdíjaztatása után Ludány Géza sokat szenvedett betegsége miatt és emiatt szedett orvosi rendeletre veronált. Tegnap este Ludány Géza megvacsorázott, a vacsora után egyideig még beszélgetett, majd lefeküdt. Valószínűleg lefekvés előtt vette be a veronált és bizonyára tévedésből nagyobb mennyiséget vett be a szokottnál.

Ludány Gézát a belgyógyászati klinikán ápolják. Állapota súlyos.

— Előadás a tenyészállatvásárról. Folyó évi április hó 12-én, vasárnap délelőtt tízenegy órakor, a Polgári és Gazdakör helyiségében, Tóth Tibor okl. gazda tart előadást „Tapszatalatok és tanulságok az 1931. évi tenyészállatvásáron” címmel, melyre ezúton hívja fel a gazdaközönség figyelmét, a Debreceni Gazdasági Egyesület.

Dr Baltazár Dezső

Kövesen ismerik igazán. És nagyon sokan félreismerik. A nagy tömeg, melyet egyidőben ellene hangoltak, a jelszavak hatása alatt elítélte, majd nem megkövezte. Mert csak azt a Baltazár Dezsőt ismerte, akinek jellemét, gondolkodását, cselekedetét hamis beállításokkal, gyűlölködéssel festették meg. Pedig soha meg nem ingott. Hiába állítják ellenfelei. Mert csak ellenfelei lehetnek. Ellensége senki nem lehet. Nem lehet annak ellensége, aki még az ellenséget sem tudja gyűlölni. Nem ingott meg embertársai szeretetében, megbecsülésében. Nincs a világon olyan ember, aki ha bárhogyan is megbántotta, meg ne bocsátott volna neki. Lélekből, szívesen, harag nélkül, nemesen gondolkodó főpaphoz illendően.

Voltak és vannak eszméi, de ezek az eszmék sohasem azért születtek meg, hogy önző egyéni célokat szolgáljanak. Szenvedő embertársainak akar segíteni, nemes jóhiszemű elgondolással, önzetlennül, becsülettel, igaz magyar lélekkel. Ha politikai felfogásában akár jobbra, akár balra fordult, mindig meg volt hozzá az alap. A józan bölcsesség. A nemzet sorsáért aggódó hazafi előrelátása. Az egyháza érdekeit féltő főpap igazlelkű gondoskodása.

Egy azonban soha nem volt: a korteskedés. Ez nem ér fel az ő tisztos palástjához. Nyilvánosságra hozott egy programot. Jóhiszeműen, önzetlennül. Fanatikusan hitt benne, hogy ezzel a programmal meg lehet menteni a magyar gazdálkodó társadalmat. Nem álltak mellé. Pedig igazolva van. A kormány bölcs belátással, habár más eszközökkel sietett a gazdaközönység segítésére, mert a kormány is belátja, hogy a magyar gazdaságszervelet talpraállításához nélkülözhetetlenül szükség van a kereskedelmünk is. Amikor ezt látja, választatnia kell. A józan bölcsességgel gondolkodó politikai álláspontjára helyezkedik. A gazdálkodó társadalom érdekében megtörtént kormányintézkedések után, nyíltan, férfiasan a gróf Bethlen István politikáját igazolja.

Ez most ismét nagy bűn a másikként gondolkodók szemében. Pedig az idők folyása őt igazolta. Egyet azonban tudomásul vehet az a tábor, amely programja kibocsátásakor egyéni felfelé való törekvést vélt e programba látni. Ez pedig az, hogy dr Baltazár püspöknek nem kell a felkinált mandátum. Nem a mandátumért, sem pedig más egyéni politikai érveszülésekért adódott e program. Legkevésbé pedig kortescélok szolgálatára.

Az a magyar polgárság pedig, amely féltő gonddal őrzi és igyekszik megtartani tisztelettel és céludatos építőmunkájának eredményeit, csak a legnagyobb örömmel fogadhatja dr Baltazár püspök kijelentését, mert ezzel bizonyosságot látja annak, hogy az átkozott magyar széthúzás ismét kevesebb területre szorult s így közelebb vagyunk nagy céljaink megvalósításához, amelyhez elsősorban az összes magyar erők összefogása szükséges.

— a —

A műszaki bizottság egyhangulag hozott határozatával Györgyi Dénes műépítész tervét ajánlja kivitelre

Az új városháza építése.

A műszaki bizottság dr Vásáry István polgármester elnöklésével ülést tartott, amelyen foglalkozott a városháza tervpályázatának eredményével. Borsos József műszaki tanácsos ismertette a díjazott pályamunkákat, legelsősorban Györgyi Dénes műépítész tanárét, amely, mint ismeretes, elsődíjat nyert. A tervező az építőművészeti szempontot nagyszerűen össze tudta egyeztetni a városra nézve olyan rendkívül fontos jövedelmezőségi szemponttal. A beosztásban értékes gyakorlati előnyök nyilvánultak meg, az összes tervek közül pedig éppen ez az I. díjjal kitüntetett biztosítja legjobban és legalkalmasabban az értékesíthetőséget, úgy hogy az üzletek bérjövődélmezőségéből mintegy 150.000 pengőt irányozhatnak elő. Ez az összeg reális is, mert hiszen Zöld József h. polgármester a legszigorubb körültekintéssel és a mai gazdasági viszonyoknak alapos szemlélő tartásával állapította meg ezt az összeget.

Megállapította a bizottság, hogy Györgyi Dénes a Déri múzeum tervezése és építése révén a debreceni közönség már előnyösen ismeri. A múlt évben kitűnt a barcelonai világiállításán is, ahol az összes nemzetek pavillonjai közül a magyaroké emelkedett ki és tünt fel leginkább. Mindent összevéve, a bizottság Györgyi Dénes megbízatását egyhangulag javasolja a közgyűlésnek.

Semmiesetre sem véletlen, hogy a Györgyi Dénes terve így kitűnt a debreceni pályázaton, annak ellenére, hogy itt száznál több pályaművet adtak be. Budapesten a székesfőváros építetett hatalmas energiaközpont több telektömbön és erre az óriási arányú építkezésre 99 pályázatot nyújtottak be. Közülük az első Györgyi Dénes lett és ő kapta a megbízatást Román Ernővel az építkezésre is.

A műszaki bizottság ülésén Borsos József műszaki tanácsnok a Györgyi tervnek ismertetése után nyomban referálta azt a beadványt, melyet Sajó István építész intézett a polgármesterhez, amelyben azt ajánlja a városnak, hogy Györgyivel, Csanak építéssel és vele végeztessék az építést.

A bizottság ülésén az általános hangulat úgy alakult ki, hogy bár teljes mértékben méltányolják és elismerik a debreceni építészek tehetségét és kiválóságát, mégis nem tartják célszerűnek, hogy ilyen kísérléthez belemenjenek, amennyiben Györgyi nem adott semmi okot arra, hogy a műszaki bizottság kételkedjék az ő egyéni képességében, tehát nem tartja szükségesnek, hogy mellé helybeli építészeket delegáljanak. Ilyen értelemben több felszólalás is történt, amely után a bizottság egyhangulag úgy határozott, hogy javasolja a törvényhatósági bizottságnak, hogy a debreceni városháza építésének kivitelével kizárólag az első-

díjat nyert terv szerzőjét, Györgyi Dénes tanárt bízzák meg. Az ő terve még laikusok megítélése szerint is, — különösen ha figyelembe vesszük azokat a helyi vonatkozásokat, melyekre dr Zoltay Lajos tb.

múzeumigazgató hívta fel a »Debreczen« hasábjain a közfigyelmet — olyan monumentális épülete gazdagítja Debreczent, amely nem csak az országnak, hanem az egész országnak becsületére válik.

FÉNYES JENŐ VERSEI:

GÓLYAK.

Kibontott, széles ezüst vitorlák...
jönnek a gólyák.

Lebegnek, úsznak, mint fehér csónak
tükrén a tónak.

Nagy csapat száll le a falu végén,
várja sok kémény.

A többi elhúz... széles tanyáknak
hátán leszállnak.

Kettő repül még... amíg vad rétek
vizéhez érnek.

DALOS NÉP FIA.

A világra egy dalért jöttem én,
az életem egy széthullt költemény...
én dalos népnek vagyok a fia!

A hitem, álmom e dalból fakadt
zengéssel betelt pillanat alatt...
igy lettem én dalos népnek fia!

Sose tudtam, hogy bennem mi dalol.
egy akkord szakadt belém valahol...
jajj, dalos népnek vagyok én fia!

S mert minden ritmus hű szerelmesem,
a széjjel hullt dalt össze keresem...
ó dalos népnek vagyok én fia!

Négymillió pengős csődügy a debreceni tábla előtt

A közeljövőben nagyszabású csődügy fogja foglalkoztatni a debreceni kir. ítélőtábla egyik polgári tanácsát. — Schwartz Gyula borsodi nagybirtokos ügye kerül a tábla elé. A nagybirtokos ugyanis kényszerregegyezséget kért maga ellen, miután tartozásai nem kevesebb, mint egy millió pengőt tesznek ki.

Schwartz Gyula kétezer holdon gazdálkodik Miskolc közelében és a hatalmas birtok egy nagyrésze saját tulajdonát képezi. Az elmúlt évben a birtokos adósságai már meghaladták az egy millió pengőt és miután hitelezői erősen szorongatták, megkérte maga ellen a kényszerregegyezséget megindítását. Hatvan százalékot ajánlott fel és ezt a hitelezők elfogadták.

Közben azonban a gazdasági helyzet egyre rosszabbodott és Schwartz Gyula nem tudott eleget tenni kötelezettségeinek. A hitelezők foglalatást vezettek ellene, majd megindították a csődjelentést. A csődöt a miskolci törvényszék rendelte el, de a gazdálkodó jogi képviselője ezt a döntést megfeleltette és ebben az érdekes és nagyszabású ügyben fog dönteni most a debreceni ítélőtábla.

Debrecenben fűszerkereskedőknél és italmérőknél bevezetett

körzeti képviselőt

keresünk. Előnyben részesítjük azt, akinek szakmájában gyakorlata van és korábbi eredményes tevékenységet igazol.

BRAUN TESTVEREK R. T.
likőr-, konyak- és ecetgyára
Budapest, VIII. Üllői-ut 60. sz.

Ingyen lesz selyemharisnyája,

— ha tavaszi és nyári kalmját Schimmerné női-kalapotletében — Piac-utca 2. szám, Nagytemplom mellett vásárolja meg.

Ezek a mi áraink:

Cipőink minősége
közismert

12⁵⁰-tól

és feljebb

Női és férfi divat cipők már

„TURUL” CIPŐGYÁR R.-T. PIAC-UTICA 63. SZ.

A Déri muzeumot megnyitása óta hetvenezer ember látogatta meg

Messze földről jönnek a muzeum megtekintésére. — Óriási formája van a Közművelődési Könyvtárnak. — Dr. Ecsedi István évi jelentése.

A Déri muzeumi bizottság legutóbb tartott ülésén dr. Ecsedi István igazgató terjedelmes és nívós jelentést terjesztett elő, részben a városi közművelődési könyvtár, részben pedig a muzeum látogatottságáról, amely a bizottság általános tetszésével találkozott. A bevezetésben beszámol a muzeum megnyitásáról és berendezéséről és bejelenti, hogy a Déri muzeumot megnyitása óta eltelt 6 hónap alatt 70.000 ember látogatta meg.

Ugy a debreceniek, mint a vidékiek rendkívüli érdeklődést tanúsítottak a muzeum ritka szép gyűjteményei iránt és különösen vasárnapokon volt nagy a látogatottság, mivel díjtalan volt a belépés. Megtörtént, hogy 4000 ember fordult meg egy-egy vasárnap a muzeumban. A fizető napokon is elég jelentékeny a forgalom, amennyiben 12.000 jegyet adtak ki. Érdekes, hogy a látogatás nem csökken, s hétköznapokon 30—40 jegyet adnak ki, míg a legutóbbi vasárnapon 1460 egyént tekintette meg a muzeumot.

A debreceni Déri muzeum értékes gyűjteményei messzibb földről is ide vonzanak látogatókat, így azok a külföldiek, akik Budapestre járnak, rendszeresen Debrecenbe is elutaznak, hogy a Déri muzeum régészeti, magyar néprajzi gyűjteményeit tanulmányozzák.

A jelentésben felemlítette Ecsedi, hogy a külföldieknek különösen az tűnt fel, hogy a Déri muzeumban egyszerű, parasztruhás, tarisznyás embereket is nagyon sokszor találtak, ami azt mutatja, hogy itt nemesak a műveltebb osztályok érdeklődnek a kultúra iránt.

Ecsedi István dr. felsorolja azokat a kimagasló külföldi egyéniségeket, akik a muzeumot megtekintették. Ezek között megemlíti Vilmos porosz királyi herceget, Word Price-t a Daily Mail főszer-

kesztőjét, Cline polgármestert Pitsburgból, Morraes Barros braziliai követet, Olov Janse stockholmi archeológust, Carns és Beveridge skót lelkészeket, Kannisto helsingforsói egyetemi tanárt, Sera Takuma japán professzort, Takeboyasi Fumika japán újságírónt, Ferwentanus finn írórt és még sok más előkelőséget.

Dr. Ecsedi István muzeumigazgató külön számolt be a közművelődési könyvtárról és annak látogatottságáról. Nagyon sokan járnak be az olvasóterembe, amely sokszor szűk az érdeklődők befogadására. Ennek az a magyarázata, hogy minden új könyvet a könyvtár azonnal beszerez és rendelkezésre bocsát. — Ma már 8000 tagja van a könyvtárnak, melyet az elmúlt év folyamán 107.191 egyén látogatott. Ebből a számból az olvasóteremre esik 50.000, a többi a könyvtárt látogatta. Összesen 91.311 egyén könyvet, a többiek pedig folyóiratokat és újságot olvastak. A jelentésben Ecsedi kiemeli, hogy Debrecen városa minden elismerésre méltó módon támogatja a muzeumot, amelynek gyönyörű előadó termét is állandóan igénybe vették. Előkelő tudományos körök tartottak ott előadásokat, valamint kultur-estéket is rendeztek. A képművelő termeket is gyakran igénybe veszik úgy a fővárosi, mint a debreceni művészek.

Külön kiemeli a jelentés a muzeumi tisztviselők nagyszabású és minden elismerést megérdemlő tudományos és társadalmi munkásságát.

A muzeumi bizottság dr. Ecsedi István jelentését egyhangulag a legnagyobb örömmel vette tudomásul és a muzeum vezetéséért és fejlesztéséért Ecsedinek őszinte elismerését nyilvánította, mint aki a tisztviselői karral együtt kötelességükön jóval túlmenő páratlan buzgalommal fáradoztak a mu-

zeum berendezésén. Megállapította a bizottság, hogy az igazgató és a tisztviselők szakszerű vezetésének köszönhető, hogy a Déri muzeum az ország egyik legszebben fejlődő és leglátogatottabb kultur-intézményévé vált. Elhatározta a bizottság, hogy felhatalmazást kér dr. Vásáry István polgármestertől a muzeumi jelentés kinyomtatására. Felmerült az a terv is, hogy rendszeres kiadványokat bocsásson ki a muzeum.

Megállapította a bizottság azt is, hogy jelentékeny mértékben elősegítette a közönség szeretetét a muzeum iránt az a körülmény,

hogy a Keletmagyarországi Rádió Társaság sétahangversenyeket rendez a muzeum előtt. Örömmel vette tudomásul a bizottság a Rádió Társaságnak azt az értesítését, hogy nagymértékben megszaporítják a muzeum előtt az üléhelyek számát, hogy a pihenni vágyó közönség ülve is élvezhesse a hangversenyeket. — Egyébként a muzeumi bizottság arránézve is javaslatot tesz, hogy a teherforgalom előtt zárják el azt az utcát, mely nemrég nyílt meg, — hogy elősegítsék a muzeum körüli csendet.

Titokzatos gyilkossági ügyben nyomoz a debreceni rendőrség

Egy feljelentő azzal vádolja meg az ismerőst, hogy meggyilkolta a szeretőjét és a holttestet elásta a Nagyerdőn. — A rendőri nyomozás eddig még nem tudott pozitívumot megállapítani.

Országszerte rendkívül szenzációs gyilkosságok tartják izgalomban a közönséget, amelyekhez most talán Debrecen szolgáltat hasonló szenzációt, ha ugyan a nyomozás megállapítja a feljelentés valóságát.

Néhány nappal ezelőtt az államrendőrség egyik detektívje egy levelet kapott, amely szenzációs bejelentést tartalmazott. A levél írója azt közölte a rendőrséggel, hogy egy férfit ismerőse, akinek a nevét a nyomozás érdekében nem közölhetjük, a múlt év folyamán kiesalta a szeretőjét a Nagyerdő egyi krejtett sűrűjébe, ahol meggyilkolta, a gyilkosság után pedig a holttestet elásta.

A szenzációs levél vétele után a rendőrség azonnal a legalaposabb nyomozást indította meg, hogy megállapítsa, vajjon igaz-e az a szörnyű vád, amelyet a levél írója közölt a rendőrséggel. Legelőször a levél íróját hallgatták ki, aki kihallgatása során azt mondta, hogy ő mástól hallotta a gyilkosság híreit. Meg is nevezte azokat, akiktől a híresztelést hallotta.

Ezen a nyomon tovább kutatott a rendőrség és sorra kihallgatta azokat, akiket a levélíró megnevezett. Ezek a kihallgatások sem vezettek azonban eredményre mert a kihallgatottak egyöntetűen azt vallották, hogy ők is csak hallomásból tudnak

a dologról. A rendőrség kereste azt a nőt is, akinek a meggyilkolásával meggyanusították a levélben feljelentett férfit, a nőt azonban nem találták meg és a bejelentés hivatalban ki van jelölve, úgy, hogy a jelenlegi tartózkodását nem lehet megállapítani. Kihallgatták a gyilkossággal gyanúsított férfit is, aki azonban természetesen a legelőkeltebben tiltakozott a gyanúsítás ellen és tagadta az egész vádat.

A rendőrség tovább folytatja a nyomozást a rejtélyes ügyben.

Husvét

olcsó cipővásár

nagy tömeg partivétel folytán

női diva'c'pök

trottőr és francia sarokkal
míg a készlet tart
Pengő 5.—, 7.80, 8.—, 9.50 és
12.50.

Neumann Testvérek

cégnél

PIAC UCCA 9. SZAM
RIKA SZÁLLODA MELLETT.
UNIÓ könyvecskére olcsó és
előzékeny kiszolgálás!

**Előrendű hazai akác-
és tölgy. import bük-
fa, hasábban és fel-
vágva**

Fülöp és Prohászka

tűzelési és építkezési
anyagkereskedés
Mester uccsa 28. sz.

Mindennemű építkezé-
si anyagok: mész, ce-
ment, cserép, téglák, szil-
getelő bór- és kátrány
lemezek

Legelősből napiárban itt beszerezhetők.

Visszahelyezték állásába a pesterzsébeti polgármestert

Pesterzsébet, április 11. Dr. Erdélyi Lóránt alispán szombaton délelőtt hivatalosan értesítette Nagy Győri István polgármester-helyettesét, hogy dr. Chikán Béla állásától felfüggesztett polgármestert állásába visszahelyezte és a hivatal átadása április 13-án, hétfőn délelőtt történik meg a pesterzsébeti városházán. Chikán Béla dr. t. október 14-én függesztette fel a főispán, ugyanekkor indult meg ellene a fegyelmi eljárás. A fe-

gyelmi ügyben a vizsgálatok most teljes befejezést nyertek. Dr. Balogh Géza tv. vm. főügyész vizsgálóbíró hosszasán indokolt jelentése alapján Erdélyi Lóránt alispán nem tartja szükségesnek dr. Chikán Béla pesterzsébeti polgármester felfüggesztésének meghosszabbítását. A nyomozás adatai szerint a polgármester ellen semmiféle súlyosabb vád nem nyert beigazolódást.

Százéves korában öngyilkos lett

Levetette magát a hatodik emeletről.

Páris, április 11. Furesa indokolással vetett véget életének tegnap Limoges-ban egy 100 éves öreg asszony. Marie Martageix századik születésnapja előestéjén levetette magát hatodik emeleti lakásának ablakából és holtan terült el az ucca közepén.

Az idős matróna teljes szellemi képességeinek birtokában volt és fi-

zikailag is nagyszerű kondíciójának örvendett. Hozzá tartozói nagyban készülődtek a ritka kort megért családfőjük születésnapjának ünneplésére, bár az utóbbi napokban az idős hölgy szokatlanul ideges volt a többször említette, mennyire elviselhetetlen neki az a gondolat, hogy száz éves legyen.

Hogy történt Forster Mária báróné szerencsétlensége

Budapest, április 11. A helyőrségi kórházban Bornemissza báró ügyvédjének a következőképpen mondta el Forster Mária báróné halálának szerencsétlenségét:

— A báróné Steier pisztolyával célbalőtt. Hat lövést tett és az utolsó lövés után a hüvely megakadt. Ki akarta venni egy autókulccsal, de sikertelenül próbálkozott. En segítségére mentem, átvettem a fegyvert és igyekeztem a

hüvelyt kiszedni. Közben a fegyver kezemben megfordult, dörrenés hallatszott és a báróné a földre zuhant. A pisztoly hét golyóra volt töltve a csőben levő golyóval együtt. En azt hittem, hogy a fegy a fegyverben csak a zárban levő hat golyó van s így történhetett a tragikus szerencsétlenség.

A helyőrségi kórházban délután megjelent a katonai ügyész is, hogy a báróné kihallgassa.

**HERLÁNY FÜRDŐ GEJZIRJE
70 MÉTERRE REPIT NAGY
KÖVEKET.**

Kassa, apr. 11. (Cseh Távirati Iroda): A közeli Herlány fürdő gejzirje, amely az egyetlen gejzir az európai kontinensen, eddig minden 22-23 órában lövette fel melegvizet oszlopát kb. 20 méter ma-

gasságig egy félórán át, meglassította eruptió tevékenységét. A gejzir most 33-35 óránként szökik fel, az eruptió azonban egyhuzamban egy óra hosszat tart és a szénsavas melegvizet eléri az 50 méteres magasságot. Az eruptiók között meglehetősen nagy kövek 70 méteres magasságra is felrepülnek.

Hirdetmény az újabb házadómentességről

Közhírré teszi a városi Adóhivatal, hogy a m. kir. Pénzügyminiszter 35000. számú rendeletével, alábbi átalakítások esetén, rendkívüli ideiglenes házadómentességek megállapítását rendelte el. Ilyen rendkívüli ideiglenes házadómentességre alapul szolgáló átalakítások a következők:

1. amellyel állandóan adómentes gazdasági épületek, raktárak, gyárak és gyárakhoz hasonló ipar telepek és ipari műhelyek adóköteles lakássá, üzlethelyiséggé, vagy üzleti irodává alakíttatnak át;

2. amely bármely más épület egészségügyi és egyéb szempontokból jobbá teszi (modernizálja). E pont alá tartozik a kapcsolatos iparos munkákkal együtt:

a) hiányzó közművekbe való bekapcsolás, illetőleg meglévő közművek ujítása;

b) a lakásból hiányzó fürdőszobának, eselődőszobának és árnyékszéknek a lakásban való létesítése;

c) az épületeknek személy vagy teherfelvonóval (lifttel) való felszerelése;

d) az egész épületnek magyar szén vagy széntermék használatára alkalmas központi fűtőberendezéssel való felszerelése. Az a körülmény, hogy a lakóház egyes részei központi fűtőberendezéssel nem szereltettek fel, magába véve az adómentesség engedélyezésének akadályául nem szolgálhat,

e) új lakás beosztások létesítése;

f) a padlástér beépítése;

g) a függő folyosók megszüntetése;

h) szigetelési munkálatok létesítése;

i) az épület alapzatának vagy falainak megerősítése;

j) az utcai és udvari homlokzat ujítása, avagy teljes rendbehozása;

k) az avult födémek kicserélése;

l) az ajtók és ablakok kicserélése;

m) fedélszék és fedélhózzat kicserélése;

n) az avult padló burkolatok újjal való pótlása;

o) padlás-tűzfal hatóságilag elrendelt, a tűzbiztonságot szolgáló építkezések, pl. a padlások falécfülkéinek rabicfalakra vagy dróthálós fülkékre való átalakítása stb.

A felsorolt munkálatok a rendkívüli ideiglenes házadómentességre csak az esetben jelentenek jogalapot, ha átalakítási költségek az 1. pont alatti épületeknél 5.-pengőt, a 2. pont alatti épületeknél pedig az 1931. évi házadó alap 30

százalékát elérik. A köbttartalom megálapításánál a padlás és a pince helyiségek figyelmen kívül maradnak.

A rendkívüli házadómentesség a községi pótdóra is kiterjed s időtartama a munkálatok költségeihez képest a következők:

1. az ezidőszert állandóan adómentes épületeknél az egy köbméterre eső minden teljes pengő után egy félév, de legfeljebb 15 év,

2. minden más épületnél a mentesség addig tart, amíg a mentes jövedelemtöbblet után járó házadó, községi pótdó és betegapó-lási pótdó együttes összege a szabályszerűen igazolt, a kedvezményes jogalapot szolgáltatató átalakítási költségek tőkeösszegének 60 százalékát el nem éri.

Aki a kedvezményt igénybe akarja venni, köteles 8 nappal az átalakítási munkálatok megkezdése előtt a kiviteli terveket, részletes előmértetes költségvetést és költségvetési előmértetes rajzokat 2 példányban a Polgármester urhoz címzetten benyújtandó és egyben a kedvezményre szóló igényt bejelenteni.

Az átalakítási munkálatok befejezését követő 30 nap alatt ugyan-
csak írásban bejelentendő és eredeti számlákkal igazolandó a munkálatok költsége. A bejelentésben egyúttal kifejezésre kell juttatni, hogy a házadómentesség iránti kérelem az 1. vagy a 2. pont alapján engedélyezhető házadómentességre irányul.

A megkezdett ilyen munkálatok az igény megállapíthatása végett április hó 18. napjáig jelentendők be.

Városi adóhivatal.

X Réval lexikon, teljes húsz kötetben, féláron eladó. Megtekinthető Antalffy József könyvkereskedésében Szent Anna és Varga uccák arok. — Telefon: 612. szám.

Bérházak

Magánházak

Villák

legideálisabb fűtése a

Thermotix

Felvilágosítást ad:

Fülöp Mikló

vizvezeték szerelő mester
Debrecen, Csapó uccsa 3. sz.
Telefon 9-17.

Cipőt 12.50-től

divatformákban
szavatolt minőségben

BENYÁTSNÁL.

Amatőrfényképészek!

Gondos, művészi másolatokat és nagyításokat készít

MOLNÁR MÁRIA

fotóműhelye.

Ingyenelőhívás!

Ea'thyányi uccsa 16.

A kiszolgált katonákat kell alkalmazni a városi vállalatoknál is

Az 1931. évi III. tc. a honvédség, a vámőrség, folyamőrség és csendőrség kötelekében kiszolgált katonák a pogári elhelyezését biztosítja. Ez a törvény úgy rendelkezik, hogy az elhelyezési kötelezettséget ki lehet terjeszteni olyan magánvállalatokra is, amelyek a várossal szerző-

déses viszonyban vannak, vagy nagyobb közszolgáltatásokat teljesítenek. A polgármester most összeíratta ezeket a vállalatokat, melyek Debrecen városával ilyen viszonyban vannak és felhívja ezeket, hogy a fentírt törvénynek tegyenek eleget.

Ma tartják meg a nyilastelepi Katolikus Napot

Hirt adtunk már arról a nagyszabású vallásos összejövetelről és ünnepségsorozatról, amelyet ma tartanak meg a nyilastelepi katolikus hívek. — Reggel 10 órákor szentmise lesz a nyilastelepi katolikus iskolában, amelyet dr. Lindenberger János ap. kormányzó celebrál s amely után dr. Bencze Mátyás káplán szentbeszédet tart.

Délután 4 órákor az iskola udvarán vallásos összejövetel lesz, a melyen Ruffy Vargha Kálmán mondja az ünnepi beszédet s közreműködik a Szent László Dalegylet is. A délutáni ünnepségek programja a következő:

1. Himnusz. A Szent László Dalegylet intonálásával éneklő a közönség.
2. Megnyitót mond dr. Láng Nándor egyet. tanár, a debreceni róm. kath. egyházközség világi elnöke.
3. Szaval Rogge József.
4. Ünnepi beszédet mond dr. Ruffy-Vargha Kálmán, gazd. akad.
5. A Szent-László Dalegylet énekel. Vezényel Kollwenz Rezső kar nagy.
6. Csermák Gusztáv szaval.
7. Záróbeszédet mond dr. Lindenberger János ap. kormányzó.
8. Pápai himnusz. — A Szent-László Dalegylet intonálásával éneklő a közönség.

A vallásos összejövetel közönségét, szónokait, szereplőit és a vendégeket a Nyilastelepi katoliku-

ság nevében Gopcsa Gergely MAV főintéző üdvözlő, és felszólal a katolikus napon Kovács Sándor, a Katolikus Figyelő szerkesztője is.

Természetes dolog, hogy semmiféle belépő-díj nem lesz és nem gyűjtenek önkéntes adományokat sem, hogy mindenki számára lehetővé tegyék a Katolikus Napon való részvételt. — Közönség bizonyára lesz is bőven, hiszen a Nyi-

A Tiszántuli Szépmíves Céh második estje

A Céh április hó 18-án tartandó második előadójátéka magasszínű műsori állítást össze. A műsoron szereplő szerzők és előadók valamennyien irodalmi és zenei életünk kiválóságai, úgyhogy az est erkölcsi sikere előre is bizonyos. Az est fényét és sikerét biztosítja az est hölgybizottsága is, melyben olyan nevek szerepelnek, kiket minden nemesért és szépért való megmozdulásban az élen szoktak találni.

Az est hölgybizottságának tagjai: Dr. Baltazár Dezsőné, dr. Hadházy Zsigmondné, dr. Vásáry Istvánné, dr. Pap Károlyné, dr. Juhász Nagy Sándorné, dr. Hegymegi Kiss Pálné, özv. Sass Béláné, Fráter Erzsébet, P. Nagy Zoltáné, dr. Diószeghy Mihályné, Benke Tiborné, Kelemen Gézné, Nagy Józsefné, Törő Mihályné, dr. Korpássy Lászlóné, Gay Jánosné, Nagy Viola, Dicsőfi Anna.

lastelepen kétezren felül van a katolikusok lélekszáma s ha ehhez hozzávesszük, hogy a közeli MAV műhelytelepről is sokan ott lesznek, és sokan kísétnak a városból is, — nem nehéz megjósolni, hogy ezrekre menő, hatalmas tömeg érdeklődése mellett megy végbe a Nyilastelepi katolikusok holnapi seregszemléje.

A nyilastelepi Katolikus Napnak befejező ünnepsége lesz a Legényegylet előadása a Márton Kálmán-utcai Népkörben. — Az ünnepély műsora a következő:

1. Kolping induló. 2. Eljön a virradat. Szavalja Siroki Mihály.
3. Lajcsi bácsi. Víg jelenet. 4. Az ész költő álma. Szavalja Schlotter Ödön.
5. Páros jelenet. Előadják: Papp József és Pallag József.
6. Tóbiás ur okoskodik. Humoros jelenet. 7. A Repdeső selyem. Mulatóságos, de egyben tanulságos komédia.

Belépőjegy nem lesz, de a 40 filléres műsor megváltása kötelező. — Az előadás pontosan 8 órákor kezdődik.

A nagyszabású előadást műsora a következő:

1. Megnyitó beszéd. Tartja dr. Papp Károly egyetemi tanár.
2. Maghy Zoltán, a korán elhunyt, nagytehetségű fiatal költő költeményeiből előad dr. Markovitsné Csűrös Ferike.
3. Dr. Tatay Zoltán: Oh ne strasd... (Gyóni Géza), Oh mért oly későn... (Kiss József). Éneklő K. Voith Ilonka, zongorán kíséri Szabó Emil.
4. Halotti maszok. Novella. Irta és felolvassa Buchwald Andor.
5. Dr. Tatay Zoltán: Nocturne. Asmoll, Szabó Emil; Intermezzo. Zongorán előadja Höchtl Margit.
6. Katona József csendes évei. Dr. Kovács Andor egyetemi tanár előadása.
7. Költemények. Irta és előadja Benke Tibor.
8. Szabó Emil: Itasd meg éj a letke-

URÁNIA
TELEFON: 12-51

Ma 3, 5, egynegyed 8 és egynegyed 10 órákor:

Teljes hangos műsor:

1. Dr. Víz Leó az Operában. (A közismert férfiú legújabb kalandja.)
2. Sice tüzet olt. (Hangos és rajzos.)
3. MAROKKÓ. Hangos filmregény, 15 felvonásban. — Főszereplői: Marlene Dietrich, Adolphe Menjou, Garry Cooper. Vasárnap a 3 óras, hétköznap a háromnegyed 5 óras előadás mérsékelt helyáru! Vasárnap délelőtt 11 órákor zóna-előadás diákok részére.

met... (dr. Gulyás Pál.) Éneklő K. Voith Ilonka, zongorán kíséri Szabó Emil.

9. Cigány préceptor. Vidám történet. Irta és felolvassa dr. Juhász Géza.

10. Strauss—Dohnányi: Cigány báró. Keringő. Zongorán előadja Höchtl Margit.

A nagy érdeklődésre számotartó műsor bizonyára felkelti mindenkinek a figyelmét, éppen ezért az elnökség kéri az érdeklődőket, hogy jegyeiket kellő időben biztosítsák. Jegyek 15-én, szerdán délig a városháza történelmi levéltárában, földszint 5. és a Céh pénztársánál: dr. Diószeghy Mihály ref. lelkésznel, Széchenyi uccá 4. válthatók egy pengő, nyolcvan fillér és az állóhelyek 50 filléres árban. Telefonon érdeklődni lehet 11—30 szám alatt délelőtt 8—2-ig és délután 5—7-ig a Céh titkárságánál. Szerdától kezdve jegyek a Méliusz könyvkereskedésben is kaphatók.

AZ »OKOS MAMAT« A BÉCSI RÁDIÓ KÖZVETÍTÉL

Bécs, ápr. 11. Az »Okos mama« c. darabot, amelyben Fedák Sári szerepel, a bécsi rádió kedden közvetíti.

Áraimat mélyen leszállítottam.

SAJÁT ÉRDEKÉT SZOLGÁLJA. — HA VÁSÁRLÁS ELŐTT — MEGTEKINTI DUSAN FELSZERELT RAKTÁRAMAT ÉS MEGGYŐZŐDÉST SZEREZ, HOGY TÉNYLEGESEN

szépet vehet olcsó árban

NÉHÁNY TÁJÉKOZTATÓ ÁR:

Tiszta selyem marocain —	9.80	Pongyola crepp, szép minták	1.48
Lioni tiszta selyem georgette	8.90	Panama tennis, ruhára —	1.78
Mintás georgette — — —	5.60	Műselyem új mintákban —	1.58
130 cm. gyapju georgette, szép mintákban — — —	8.90	Burett, férfiruhára és női	
Divatos schottis nyersselyem	6.90	kosztümre alkalmas — —	1.35
Divatos blous nyersselyem —	6.50	Szintartó voálok — — —	0.88
		Damaszt jó minőség — — —	1.88

KÜLÖNLEGES SZÉP NYÁRI UJDONSÁGOK RAKTÁRRA ÉRKEZTEK.

Klein Miksa, előbb Ecker, Klein, Sugár női divat nagyáruháza.
Piac uccá 48. szám.

A
RUHA
akkor
jó

ha az
elegáns
tartós
olcsó!

Ilvet vásároljon

GRÜNFELD

ADOLF ES TARSANAL
KISTEMPLOM MELLETT.



Hetj műsor:

Vasárnap délután:
Vidám est. Négy egyfelvonásos.

Vasárnap este:
Vidám est. Négy egyfelvonásos.

Hétfő:
Szinpártoló és tisztviselő est:
Az okos mama. Bérletszünet.

Kedd:
Szinpártoló és tisztviselő est:
Leona. Bérletszünet.

Szerda este:
Szinpártoló és tisztviselő est:
Fügetalevél. Bérletszünet.

A hétfő, kedd és szerdai szinpártoló estékre félhelyárak érvényesek mindenki számára.

—oooOooo—

Vidám est

Négy 1 felvonásos vígjáték
A Csokonai Színházban.

A fővárosi kabarék egy új szindarab-típust termeltek ki: az ugynevezett kabaré-vígjátékot, mely tulajdonképpen nem más, mint a budapesti burleszk. Ez a „műfaj” semmivel sem fajsúlyosabb a filmekről jól ismert amerikai burleszk-vígjátékoknál, de a magyar darabok szerkezetileg ügyesebb és sohasem hiányzik belőlük a point. A Csokonai-színház, amelynek vezetősége már sok mindennel megpróbálkozott, hogy közönséget vonzzon, ezúttal négy ilyen budapesti burleszket mutatott be szombaton — vidám-est keretében. Kritikai méltatást írni kabarédarabokról — igazán nagyképűség volna. Szép Ernő „Félkeztvű”, Vadnai László „Zsuffolt vonat”, Fazekas Imre „Ringlispi” és Herczeg Jenő „Szánálják a színházat” című egyfelvonásosai többé-kevésbé mulatságos, szórakoztató darabok, de természetesen minden irodalmi igény nélkül. Noha néha ilyen is kell, különösen akkor, ha az ember csak nevetni akar. Nevetni pedig lehetett bőven és fenntartás nélkül. Emellett a „Félkeztvűben” volt egy kis poézis, a „Szánálják a színházat” szellemes szatíra, a „Ringlispi” a váratlan fordulatok bravúros halmazata, míg a „Zsuffolt vonat” szokványos burleszk.

A Csokonai-színház szereplői kitűnően eltalálták a könnyed stílust s így valóban kabaréelőadást láthatunk. Tuboly Luiza „primadonnája” utóélettel. Könyves Tóth Erzsí mindkét szerepében ujszerű és ragyogó. Thuróczy Gyula sokszor művészetét új oldaláról ismerjük meg. Mészáros Béla közvetlen humora mint burleszk-színészi is a legelsőké közé emell. Cselle Lajos főlényes és intelligens, de a komikum iránt is van érzéke. László Gyula a szokott jó. Dr. Lutzkó József, Szabó Imre és a többiek ügyesen játszottak.

A közönség sokat és őszintén nevetett.

—oooOooo—

A SZÍNHÁZI IRODA HIREI.

Ma, vasárnap délután fél 4 órakor mérsékelt helyárakkal és este 8 órakor rendes helyárakkal ismétli meg a színház a tegnapi este viharos kacagás közt bemutatott

Vidám est

pompás négy egyfelvonásosból álló műsorát.

Hétfőn, kedden és szerdán mindenki félhelyárakon mehet a színházba.

Ötven százalékos kedvezmény

Az okos mama

hétfő esti

Leona

kedd esti és a

Fügetalevél

szerda esti előadásaihoz.

Siessen jegyét biztosítani. — Legdrágább hely a félhelyárú 3 estére 1.50 fillér.

Április 16-tól, csütörtök estétől kezdve minden este a szezon kiemelkedően legnagyobb színházi eseménye:

Feketeszaru cseresznye

A jegypénztár már árusítja a premier és a következő előadások jegyeit.

A tisztelt bérlek figyelmébe! —

A színház igazgatósága tisztelettel közli, hogy a jövő héten csak egy napon (pénteken C) lesz bérleti előadás, hogy a soron következő, hatalmas sikerű ujdonság: a „Feketeszaru cseresznye” még ebben a bérleti sorozatban legyen bemutatható, miután a premier csütörtökön este lesz.

Együttal azt is közli az igazgatóság, hogy miután a most következő bérleti előadásokkal a 30 estére hirdetett bérleti sorozat lezárul, újabb

négy bérleti előadás

sorozatra új bérletet hirdet. Tehát a 30-ik bérleti előadás után újabb négy héten át az eddigi beosztásban (hétfőn A), szerdán B) és pénteken C) bérleti napokra) négy új bérleti előadást tart a színház. — Ebben az új, négy estére terjedő bérleti ciklusban minden alkalommal, eddig színre nem került

négy ujdonság

kerül bemutatásra, melyek jelenleg is uralják a fővárosi színházak műsorát. Különös kedvezményt is nyújt a színház annak, aki ebben az új bérleti sorozatban is kiváltja bérletét és pedig a rendes helyárakból

negyven százalékkal olcsóbban

válthatók a bérleti jegyek, tehát a következő árakon:

Földszinti páholy	
4 bérleti előadásra	P 36.—
I. emeleti kispáhogy	
4 bérleti előadásra	P 32.40
I. emeleti családi páholy	
4 bérleti előadásra	P 48.20
II. emeleti kispáhogy	
4 bérleti előadásra	P 14.40
I. rendű támlásszék	
4 bérleti előadásra	P 7.20
II. rendű támlásszék	
4 bérleti előadásra	P 6.—
III. rendű támlásszék	
4 bérleti előadásra	P 4.80

Ezekhez a hallatlanul alacsony árakhoz csak a négyfilléres számitandók, vagy, hogy az új sorozat bérleti napokon a jobbnál jobb ujdonságok szenzációs olcsó áron tekinthetők meg.

Az új bérleti sorozatra a színház titkári irodájában egész nap kiválthatók a bérleti jegyek. Felvilágosítások telefonon is: 545 sz.

Tükrök gyártása, üvegek csiszolása

portálok és au tók üvegezése.

SIPKOVITS BÉLA Nagyváradi-utca 15. szám. — Telefon 3—56.

Kedd, április 14 e: a „Debreczen” napja az Urániában.

E héten immár ötödször rendez

a legjobb mozi
a legjobb lap

olvasóinak számára olcsó előadását és kétségtelen, hogy lapunk táborába ötödizben ép oly örömmel fogadja a félárú szelvényt, mint amilyen boldog meglepetéssel értesült elsőzben a „DEBRECZEN” és URANIA közös akciójáról.

Az alant közölt szelvény, épúgy, mint máskor

KÉT SZEMÉLY SZÁMARA ÉRVÉNYES,
A KEDDI NAP BARMELYIK ELŐADÁSÁRA

Az est műsorát keddi számunkban közöljük.

Kedvezményes jegyszelvény

melynek átadása ellenében

két darab félárú jegyet
adunk ki.

Uránia.

Érvényes kizárólag kedden, április 14-én, bármelyik előadásra.

Héjja a verebek közt

Nem mindennapi látványosság volt szombat délután a Simonffy uccának. A városi bérházakon ugyanis az utóbbi időben hihetetlen számban elszaporodtak a verebek, amelyek éktelen csipogásukkal már nemcsak a bérházak lakóinak a nyugalmát veszik el, de a járó-kelők ruháinak tisztaságát is veszélyeztetik.

A verébársadalomban tegnap este felé valóságos forradalom történt. Egy élesszemű héjja felfedezte ezt a hatalmas tömegű zsákmányt, ezt a kiváló vadászterületet és levezítelte a Simonffy uccában. A verebek természetesen azonnal felfedezték a vérszomjas ellenséget és riadt csipogással menekültek minden elképzelhető kis zugba. A héjja azonban nem zavartatta magát és egymásután néhány verébhel apasztotta a verébsereg létszámát. Nem ártana, ha hirtelen és leányos (hisz a leányos most oly divatos) az inkább láros, mint hasznos és semmiesetre sem mutatós verebeket, amelyek tönkre teszik a frissen rendezhözött bérház vadonlatú vakolatát. Inkább galambokat.

BALÁZS ÁRPÁD FELESÉGE MEGHALT.

Tegnap hajnalban a Svábhegyi szanatóriumban meghalt Balázs Árpádnak, az országos nevű dalköltőnek felesége. A budapesti társaságban is közkedvelt uriaszony évek óta vesebajban szenvedett. Ez a betegség annyira elerősödött rajta az utóbbi időben, hogy orvosai nem tudták megmenteni. Balázs Árpádné, családi nevén Driska Irén kolozsvári születésű volt. A híres kolozsvári Driska zongoragyáros leánya, akit Balázs Árpád még fiatal vármegyei hivatalnok

korábban vett feleségül. Boldog házasságban élt férjével Zilahon, később pedig a menekülés után Budapesten, ahová az akkor már országos nevű dalköltő, mint rendőrfőkapitányhelyettes került. Az elhunyt uriaszony temetése hétfőn délután négy órakor lesz a Kerepesi uti temetőben.

Közérdekű levelek

A KÁLVINTÉRI RÁDIÓSOK PANASZA.

Alulírottak azon tisztelt kéréssel fordulunk a tek. Postaigazgatósághoz, hogy számunkra a rádióelvezést tegye lehetővé, mert különben az előfizelésről kénytelenek vagyunk tömegesen lemondani.

A helyzet a következő: Kálvin-tér 4. szám alatt levő gyógyintézet elektromos gépei oly erősen sugároznak ki, hogy a vétel a zugástól, ropogástól lehetetlen. Hiába fordultunk egy az intézethez, mint a postához, ezen irányban eddig még intézkedés nem történt.

Tisztelettel kérjük panaszunk meghallgatását, mert különben az előfizetésről kénytelenek lennénk lemondani.

Szíves közlésüket kérjük.

A Kálvin-téri rádióelőfizetők.

KIADÓ NÉGY SZOBÁS

MODERN VÁROSI LAKÁS.

A jelenleg Magyar Ferenc fog technikus bérletében álló Ferenc József ut 23-b. I. em. 5. szám alatti, négy szobás modern lakás folyó évi május 1-től 1933. évi április 30-ig bérebeadó. Értekezni lehet városháza I. em. 35. szám alatti helyiségben, naponta 12 és 14 óra között.

Polgármester.

Jo minőségű téglák és cserép

Értekezni Tóth és Sebestyén téglagyárából Eladás Fűrdő ucca 2. Telefon: 610.

Szenzációs újítás a központi fűtés terén

NÉGY-ÖTSZOBÁS LAKÁS EGY KÁLYHABÓL FÜTHETŐ, MELY EGYÜTTAL MELEG VIZET SZOLGÁLTAT A FÜRDŐSZOBA ÉS A KONYHA RÉSZÉRE. — A THERMOFIX FÜTŐBERENDEZÉST A FÜLÖP MIKLÓS CÉG DEBRECENBEN IS ALKALMAZZA.

A központi fűtés terén szenzációs újítást teremtett a Thermofix fűtőberendezés, amely magyar találmány és egy Tőreki nevű budapesti mestertől származik. Ez az újfajta fűtőberendezés Budapesten két év óta használatban van és ott tanulmányozta Fülöp Miklós ismert debreceni bádógosmester, vízvezeték és csatornázási vállalkozó. Miután az új berendezés nagyszorúan bevált, Fülöp Miklós Debrecenben is meghonosította.

A Thermofix Debrecenben legelőbb a most elkészült királyucai Balogh-féle háromemeletes bérpalotában nyert alkalmazást. Az építetők megbízásából Fülöp Miklós az új palota minden lakásába bevezette a Thermofixet. Erdemesnek tarjuk ezt az érdekes találmányt ismertetni, annál is inkább, mert ez a rendszer magában foglalja az eddig ismert központi fűtés minden előnyét, annak hátrányai nélkül. A legtakarékosabb és legracionálisabb fűtést biztosítja a Thermofix. Minden lakás megkapja ezáltal a külön kezelhető központi fűtőberendezést, melyet maga a lakó kezelhet saját tetszése szerint. A lakások fürdőszobájában áll a külsőleg is csinos, körülbelül 2 és fél méter magas fűtőkészülék, mely olyan, mint egy közönséges fürdőkályha. Ebből csövek vezetnek a meleg a lakás szobáiba és egyidejűleg meleg vizet szolgáltatnak a fürdőszoba és a konyha számára.

Ez a berendezés nemcsak hogy olcsóbb minden eddigi rendszerénél, hanem az üzemből tartása, illetve

a fűtése is hallatlanul kevésbe kerül. A szobafűtések igazolják, hogy egy négy-ötszobás lakás fűtése és melegvízzel való ellátása a Thermofixel alig kerül naponta egy pengőbe. Ugyanis 15 kilogramm kocsz elegendő a Thermofix kályhájának befűtéséhez a tűz fenntartásához és egész napon át biztosítva van a lakás kellő temperaturája. Ez a készülék nem hagy felhasználatlanul egyetlen hőfokot sem. Oriási előnye, hogy minden lakó maga rendelkezik felette, akár a cserépkályhával, tulajdonképpen egy kályhát kell kezelnie és minden szobában, konyhában megkapja a meleget. A befűtés után tíz perccel rendelkezésre áll 90 fokos melegvíz.

Az új fűtőberendezés olyan elemesen van megszerkesztve, hogy nyáron a fürdőszobában melegvizet kapható anélkül, hogy a fűtés felhevítene a levegőt. Ugyanis a kályha külső köpennyel van ellátva, mely nem engedi át a kályha melegét.

Szakkörökben a Thermofix-nek nagy jövőt jósolnak, mert hisz ez nagyszorúan bevált még családi házaknál is, hol a központi fűtés minden előnyét adja olcsón és lényegesen kevesebb költséggel. Bérházakban, vagy öröklakásos házakban pedig egyenesen ideális, amennyiben a lakó nincs kiszolgáltatva a központi fűtés esetén a háztulajdonos kénye kedvének a fűtést illetően, hanem úr a maga lakásában.

Nagyon sok hamis egypengős van forgalomban Debrecenben

Az ólomszürke, a valódinál jóval könnyebb hamis pénzeket könnyen felismerheti a közönség.

Az utóbbi időben nagyon sok hamis egypengős pénzdaráb bukkant fel Debrecenben és már nyolc különböző helyről szolgáltatott be hamis egypengőt a rendőrség. A becsapott emberek, akik feljelentést tettek a rendőrségen, egy esetben se tudták megnevezni azt, akitől a hamis pénzt kapták, mert a hamis egypengős rajzban teljesen megegyezik a valódi egypengőssel, a hamis pénz azonban sokkal könnyebb, mint a valódi, puha, szinte hajlítható és fargatható, ami érthető is, mert ólom-ötvényből készült. A színe pedig ólomszürke és ezáltal könnyen megkülönböztethető a fényes, valódi egypengőtől.

A rendőrség megindította a nyomozást a hamis egypengősök eredetének megállapítása végett, valószínű azonban az, hogy a hamis egypengősöket nem Debrecenben készítették, hanem a készítő, vagy annak büntetésre helyezett el egyenként Debrecenben és a környéken. — A rendőrség a nyomozás érdekében kéri a közönséget, hogy alaposan vigyázzon a visszakapott egypengős pénzdarábokra s figyelje meg, hogy kitől kap vissza pénzt. A közönség megfigyelése nagyban elősegítheti a rendőri nyomozás eredményességét.

Sodrony ágybetéte!

lejobb minőséget készíti

Neumann Győrfalva 17

Nemcsak reklám de valóság,

hogy rendkívül olcsók a divatos női tavaszi kabátok és ruhák

az Apolló Diva üzletben, Piac-utca 67.

(Megyeházzal szemben.)

Ajándékuul jót, hasznosat, szórakoztatót vegyen, tehát:

**Rádió
Gramofon
Varrógép
Kerékpár
Porszívó
Parkettgép**

között válasszon. Olcsó, szabott árak, hosszú hitel

Soltész László

Püspöki palota.

Kálvin-téri bejárat.

Egy vidéki hentes elvesztett 940 pengőt, de az utána jövők megtalálták

Nagy bánat érte tegnap délelőtt Kovács Imre hosszupályi hentesmestert. Üzleti ügyekben jött be Debrecenbe és nagyobb összegű pénzt hozott be magával. A pénzes tárcáját azonban a Simonffy utcán kirántotta a zsebéből, anélkül, hogy észrevette volna és tovább haladt. A pénztárcát két ondódi ember találta meg, akik felnyitották a tárcát és amikor meglátták a tárcában levő pénzt, mindjárt számolgatni kezdték a talált pénzt. Ugyanakkor jött arra a debreceni főügyészség egyik tagja,

akí észrevette, hogy a két ember gyanus módon pénzt számolgat. Megkérdezte tőlük, hogy honnan vették a pénzt, amire a két megtaláló nem is tagadta a pénz talált voltát. A pénzt bevitték a főügyészségi hivatalba, ahová nemsokára megérkezett a pénz elvesztője is, aki az uccán tudta megkerdezősködése alkalmával, hogy az elvesztett pénztárcát megtalálták. Kellő igazolás után nagy örömmel kapta kézhez az elvesztett pénzt.

Gvőnyörű műsort játszik Debrecenben Engel Iván a kiváló fiatal pianista

Engel Ivánnak, a ragyogó tehetségű, fiatal zongoravirtuóznak április 19-iki koncertje ünnepi eseménye lesz a debreceni zenei életnek. A klasszikus zeneirodalom leghatalmasabb alkotásait fogja a művész megszólaltatni. Az Apassionata szonáta kongoniális előadása ritka élménynek ígérkezik, de nem kevésbé szenzációs a műsor többi száma. Schumann Kreisleriánája és Mozart nagy C-dur szonátája (a valószínű emberi hangon éneklő Adante cantabile tétellel) meffett újabb szerzeményű darabjának előadása. — Ma még kevesen tudják, hogy ez a kiváló zongoraművész komponálással is foglalkozik, de a beavatottak tudni vélik, hogy Engel Iván a muzsika világának ebben a tartományában is egész ember és nagy művész, aki korának új törekvéseit a hagyományok tisztel-

tével szívja magába.

A hangverseny jegyeit a Menetjegyiroda árusítja. A helyárak nagyon méltányosan vannak megszabva. Egy pengő a legolcsóbb és három pengő a legdrágább helyára, de ezekből az igazán népszerű áraból is 20 százalékos kedvezményt kapnak a Zenekedvelők Köre tagjai. A kedvezmény elnyeréséhez az elmúlt évi tagsági igazolvány felmutatása szükséges. A koncertet vasárnap este 8 órakor, a Zeneiskola hangversenytermében pontosan megkezdik.

Kerítés fonatok

fecskendők, locsolók, kerti szerzők Nagy vasúzetében, Csapd ucca. 77. kanyarodó.

Tilos a motorkerékpározás az egyetemi klinikák mellett

A betegek nyugalma és a tanítás zavartalansága miatt a rendőrség tiltotta a motorkerékpárközlekedést a Vilmos császár köruton és a pallagi műút első szakaszán. — A nyitott kipuffogók dübörgése adott okot a ren delkezésre.

Nagyjelentőségű rendelkezést adott ki az államrendőrség debreceni kapitánysága. Az utóbbi időben ugyanis rendkívül sok panasz hangzott el a motorkerékpárosok ellen, akik különösen a eszöndes nyári esteken szívesen rándultak ki egy kis motorozásra a pompásan aszfaltozott Vilmos császár körutra. Amikor pedig a pallagi utat végig betonnal burkolták, nosza rajta, itt is szorgalmasan szórakozott és trenirozolt a motorosgárda. A baj ott keletkezett és amiatt indult meg a panaszok áradata a klinikák részéről, hogy a motorosok egyrésze a késő esti órákban, tekintet nélkül arra, hogy a klinikákon nehéz betegek fekszenek, vagy pedig nappal szorgalmasan tanul, oktatás folyik, nyitott kipuffogóval mennydörögtek el a klinikai telep mellett.

A rendőrség ugyan utasította a rendőrszolgálatot, hogy a nyitott kipuffogóval zajt csináló motorosokat igazoltassák le és tegyenek ellentük feljelentést, a kihágási eljárás megindíthatása végett, ezt a rendelkezést azonban gyakorlatilag nem lehetett megoldani, mert mire a rendőr, vagy a detektív igazoltatni akarta a lármás motorost, az már régen messze járt. Ez indította aztán a kapitányság vezetőjét arra, hogy a motorkerékpár-közlekedést a klinikai telep körül tiltja.

A rendőrkapitányság rendelete a következő:

„A debreceni m. kir. Tisza István

Urihölgy

ki összeköttetéseivel budapesti elsőrangú PENSIO részére közönséget aquirálni tud, írjon »Megfelelő jutalék« jeligére Blockner J. hirdetőjébe, Budapest, VI. Andrassy ut 2.

tudományegyetemi klinikai betegek nyugalma, valamint a tanítás és tanulás zavartalansága céljából több rendbeli és alapos panasz folytán a 250.000—1929. B. M. számú rendelet 31. paragrafusának első pontja alapján a következőleg rendelkezem:

Debrecen sz. kir. város területén levő Vilmos császár köruton, a Simonyi ut és a Vilmos császár körut sarkától végig az egyetemi épületek előtt, az egyetem keleti oldalán elhúzó s Pallagra vezető uton a klinikai ravatalozóig a motorkerékpárok és a motorral felszerelt kerékpárok motoros közlekedését mindenkorra tiltom.

Ezen tilalom megszegése, vagy bármilyen módon való kijátszása — amennyiben súlyosabb beszámítás alá ne mesik: — kihágás s a 250.000—1929. B. M. számú rendelet 119. paragrafusa és az 1928. évi X. tc. 5. paragrafusa alapján 200 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén 10 napig terjedhető elzárással büntetendő.

E kihágások feletti felelősség a m. kir. államrendőrség hatáskörébe tartozik.

Ezen rendelet a közzétételt követő napon lép hatályba.

Debrecen, 1931 április hó 9-én.

Ságy,
rendőrfőtanácsos,
a rendőrkapitányság vezetője.

MEGNYILT

a Debreceni Falnar és
Faforgalmi bűntörizlet-
nek mintaterme Piac u.
83 Főútlelet Rákosi Jenő
(Király) u. 4.



Régi palló-maradványokat találtak a postapalota kábellefektetési munkálatai nál a Piac-utcán.

Ma délelőtt 11 órakor lesz a DTE sportmatinéja a Csokonai színházban

Pompás látványos sportprogram kerül bemutatásra. — Debrecen sportolójának színe-java lép a közönség elé.

Vasárnap délelőtt rendezi meg a DTE hagyományos nagysikerű sportmatinéját a Csokonai színház, amely iránt már előzőleg nagy érdeklődés nyilvánult meg. Az érdeklődés érthető és jogosult is, mert a matiné rendezősege oly kiváló programot állított össze, amely valóságos innyenc scemegeje lesz nemcsak a sporttal szorosabb összekötetésben álló közönségnek is, hanem azoknak is, akik ugyan nem sportemberek, de szeretik a látványosságot.

A sportmatiné védnökségét dr. Hadházy Zsigmond főispán, vitéz Siposs Árpád altábornagy, gróf Teleki Sándor, a MOTESZ elnöke és dr. Vásáry István polgármester vállalták, akik természetesen családjaikkal együtt jelennek meg a sportmatinéban. A matiné iránt azonban nemcsak Debrecenben, hanem vidéken is nagy az érdeklődés és ugyszólván minden szomszéd vármegye és város képviselteti magát, mivel a debreceni sportélet az irányító mintája a szomszédos testnevelési hatóságok-

nak.

Különösen nagy az érdeklődés Debrecen város reprezentáns női tornászcsapatának zenés torna-gyakorlatai és ritmikus táncgyakorlatai iránt, amelyeket Falusi Margit testnevelési tanárnő tanított be. Ugyancsak nagyon szépnek ígérkezik a reprezentáns férfi tornászcsapat gyakorlata is, akiket Schmidt Gyula testnevelési tanár tanított be a szebbnél-szebb és nehéz gyakorlatokra. Az egyes számokat a katonazene kíséri.

A matinét a Boeska hajdu gyalogezred nyitánya nyitja meg, utána dr. Hadházy Zsigmond főispán mond megnyitó beszédet. Ezután a leventék zenés szabadgyakorlata következik, majd a már szinte artistaügyességi tornászok mutatnak be korlát, nyugtató és talajtorna gyakorlatokat. Bemutatják fejlődésüket a DTE boxolói és súlyemelői, majd a Békessy Béla Vívó Club legkiválóbb vívói mutatnak vívóakadémiát.

A sportmatiné a katonazenekar zenesszáma fejezi be.

TAVASZI VÁSÁR

férfi-, fiu-ruhákban, Huberfusokban,
Trenchcoatokban és felöltőkben

A MAGYAR RUHAIPARNÁL

Bika-szálló épület.

Magyarország egyik legnagyobb férfiruházlete.

A tiszteletes asszony eloltja a lámpát, ebben a pillanatban a szekrényből, az ágy alól előrontanak a cigányok és huszonöt késszurással megölik a szerencsétlen matrónát

A SÖTÉT BÜNYÜG HÁTTÉRÉBŐL ELŐKERÜL AZ UNOKA-
ÖCCS, AKI AZ ORSZÁGUTON TALÁLKOZIK A CIGÁNYOKKAL
ÉS EZRESEKET OSZTOGAT A SZÖRNYŰ GYLKOSSÁG VÉR-
DIJÁUL: A TEMETÉSEN A KEZET TÖRDELI ÉS EGYRE AZT
HANGOZTATJA: »AZ ÉN KEZEM TISZTA...«

Székelgyűdvarhely, április 10.

Az udvarhelymegyei Ujszékely község rettenetes tragédiára ébredt két hónappal ezelőtt, amikor egy reggel borzalmasan összeszurkálva, holtan találtak rá a község özvegy papnéjára, Bodor Istvánéra. Annakidején az volt a feltűnő ennél a különös kegyetlenséggel végrehajtott gyilkosságnál, hogy a lakásban minden a legnagyobb rendben volt a halott körül, nyoma sem volt rablási szándéknak és így az első pillanatban a nyomozás abba az irányba indult, hogy a gyilkosság bosszúállás műve volt. A szerencsétlen özvegy papné gyilkosát azok között keresték, akik vele ellenséges viszonyban voltak. Csakhogy nem igen akadt senki, akire ilyen alapon a gyanu ráterelődhetett volna. Az özvegy papné békeséges, magános életében senkinek sem ártott, senkivel sem pereskedett, nem voltak ellenségei. A nyomozás valósággal holtpontonra jutott és csaknem két hónapig megoldatlan rejtély maradt az ujszékelyi özvegy papné szörnyű halála.

Egy volt magyar csendőr oldja meg a gyilkosság rejtélyét.

A már-már holtpontra jutott nyomozás során teljesen kilátástalannak látszott, hogy a kegyetlen gyilkosság tettese valamikor is kézrekerüljön és csak a véletlen során derült ki a rejtély. A minap Székelykocsárdon egy Bertalan Lajos nevű volt magyar csendőr a cigányok veszekedésére lett figyelmes. A veszekedés egy cigány férfi és egy cigány nő között folyt le és ennek során a férfi azt mondta az asszonynak:

— Ha nem jössz vissza hozzám, úgy megöllek téged is, mint az ujszékelyi papnét.

Bertalan csendőr azonnal lefűlelte a cigányt és annak letartóztatása után 24 órán belül megoldódott az ujszékelyi borzalmas gyilkosság sötét rejtélye. Bernát Miklós, a 21 éves tocsafalvi cigány, a veszekedő jelenet egyik szereplője rövidesen bevallotta a bünt és jeryzkönyvi vallomása alapján még aznap csendőrkézzre kerültek Ötvös Ferenc ujszékelyi és Szász Tuti boldogfalvi cigányok is. A cigányok vallomása fellebbentette a sötét bünyü kárpitját és a háttérből a cigányok mellé hamarosan előkerült egy Máthé Zoltán nevű szászmagyarosi tisztviselő is, aki közeli rokona volt az özvegy papnénak és előkerült még az ujszékelyi albiró...

A meggyilkolt papné rokona vérdíjat fizet a cigányoknak.

A cigányok vallomásából a legfontosabb rémregény bontakozik elő. Amikor a cigányok vallomást tettek arról, hogy őket a papné közeli rokona, Máthé Zoltán bujtatta föl a gyilkosságra, eleinte alig volt hihető az a vallomás és Máthé Zoltán letartóztatása csak akkor történt meg, amikor egyre sürűbben csoportosultak a vádmomentumok. A cigányok vallomása szerint Máthé Zoltán az ujszékelyi albiró útján lépett velük érintkezésbe és az albiró közvetítette azt az ajánlatot, hogy a gyilkosság elkövetése után 40.000 lejt kapnak. A vallomás úgy szól, hogy egy alkalommal Segesvár felől autóval érkezett Máthé Zoltán. Ujszékely község határában megállott a gép és előre megbeszítve tervet szerint itt várakoztak a cigányok. Ekkor fejenként 1000—1000 lejt kaptak előlegül Máthé Zoltántól.

Tizenkét ember közül a cigányvajda fölismeri Máthét.

Izgalmas szembesítési jelenetek történtek akkor, amikor a cigányok vallomása alapján Máthét a csendőrség letartóztatta. A fiatal ember eleinte energikusan tagadott és azt állította, hogy sohasem látta ezeket a cigányokat. A csendőrség olyan óvatosan fogott a nyomozási munkához, hogy Máthé Zoltánt tizenkét körülbelül hasonlónak öltözött ember közé állította és úgy vitte a csoport elé a cigányokat. Ötvös cigányvajda a tizenkét ember közül azonnal felismerte Máthét, aki halászápadt lett, amikor a cigány rámutatott és azt mondta:

— Ez volt!

Az én kezem tiszta...

Most már a rokonok is visszaméltak arra, hogy Máthé Zoltán a meggyilkolt özvegy papné temetése alkalmával igen különösen viselkedett. Olyan tanu is jelentkezett, aki emlékszik arra, hogy a temetési menetben haladó Máthé mintegy magában beszélt és azt mondta:

— Az én kezem tiszta.

Ezt többször is elismételgette és állandóan a kezét tördelte. Csodálatos, hogy ez annakidején nem tűnt fel különösebben, de csak annak tulajdonítható, hogy a temetési gyászos hangulatban a tragédának a hatása alatt nem tulajdonítottak különös jelentőséget a fiatalember zavaros viselkedésének.

A cigányok az ágy alól és a szekrényekből bujnak elő és megölik a papnét.

Preda királyi ügyész vezetése alatt a gyilkos cigányokat a helyszínre vitték és rekonstruálták a lüncselekményt. Megismélték az özvegy papné házában annak a borzalmas éjszakának a történetét, amikor huszonöt késszurással oltotta ki a szerencsétlen asszony életét. A tiszteletes asszony szerepét egy rendőr játszotta el a rekonstrukció alkalmával. A cigányok megmutatják, hogyan lopóztak be a szerencsétlen papné szobájába és mindegyik cigány elbujik oda, ahová akkor, azon a rémes éjszakán. Egyik az ágy alá bujlik, másik a szekrénybe, harmadik az uccai szobában rejtőzik el. A gyilkosság napján ez a késő délutáni órákban történik. A tiszteletes asszony este 8 órákor jön haza. Kis házi villanylámpájával bevilágítja a szobába és ennek a világosságnak a fényénél a tűzre tesz. Majd meggyújtja a lámpát. Hálórúhát vesz magára, leül az ágy szélére. Eloltja a lámpát.

Ebben a pillanatban a szekrény-

ben megmozdul az egyik cigány, a neszre a papné megijed, a kézi villanylámpát meggyújtja. A szekrény felé tart, a másik cigány kibujik az ágy alól. A szekrény ajtaja is hirtelen kinyílik, az uccai szobából is beront a harmadik cigány és mind a hárman egyszerre rontanak rá a szerencsétlen asszonyra. Borzalmas kegyetlenséggel dolgoznak a gonosztevők. A szerencsétlen asszonyt huszonöt késszurással gyilkolják meg. Rettenetes haláltusa lehetett, úgyis borzasztó a jelenet, ahogy a cigányok most a hatóság előtt rekonstruálják. A holttestet kiviszik a szobából, a konyhában lévő ágyra dobják, majd valami terítővel a hullát betakarják és elmenekülnek.

Máthé Zoltán és az albiró tagadnak.

A cigányok ugyyszólván semmi ellenállást nem tanusítanak, szinte folyékonyan adják elő vallomásaikat. A letartóztatásban levő Máthé Zoltán és az ujszékelyi albiró tagadnak. A bizonyítékok azonban egyre sürűbben sorakoznak a két vádlott köré.

Örökség a bünyüg háttérében.

Már az a tény is eléggé bizonyítja azt, hogy felbujtásról van szó, hogy a szörnyű tett elkövetése után a gyilkos cigányok semmit se vittek el a lakásból. Feltűnő volt már az első nyomozás során, hogy a meggyilkolt tiszteletes asszony lakásában nyoma sem volt a rablási kísérletnek. Az is megállapítható volt, hogy a cigányokat esetleges rablási szándékukban senki sem zavarhatta meg, hiszen a büntényt csak másnap a késő reggeli órákban fedezték fel. Kétségen kívül álló tehát, hogy bérnyilkosság történt. A cigányok vallomását az is megerősíti, hogy a gyilkosság áldozatának egyetlen örököse testvérének a fia. — Máthé Zoltán. Ez a fiatalember igen zavaros életet élt, adósságai voltak és állandóan pumpolta szerencsétlen nagynénjét, aki a végén is megtagadta támogatását a züllött fiától. A gyilkosság ezután rövid idővel történt.

A nyomozás teljes erővel folyik tovább, mert mindeddig úgy Máthé Zoltán, mint az ujszékelyi albiró tagadják az ellenük emelt borzalmas vádat.

**Styria
Waffenrad
Steyr kerékpárok**

részletfizetésre

varrópépek legolcsóbb árban, kedvező fizetési feltételek.

Javítások legolcsóbban.

Keszler-cég
Széchenyi-u. 1.

Nemzetközi csillag'ura 1931

Az egyetlen szólómotorkerékpár,
mely az előírt lim ten belül
beérkezett

PUCH TYPE
250

Nemzeti csillag'ura 1931

A legjobb eredményt elért szóló-
motor-erékpár

PUCH TYPE
250

Magyar Grand Prix 1931

Kategóriagyőztes rekordidővel

PUCH TYPE
250

2-ik helyezett

PUCH TYPE
250

A motorkerékpár, melyre
Önök szükségére van

PUCH

type 250

Óyári fiók: Budapest, Liszt Ferenc-
tér 9. sz.

Dienes János képkiallítása

A húsvéti ünnepek elsőrendű művészi eseményt hoztak Dienes János kiállításával. Az országosan ismert festőművész alkotásainak javatermeséből mintegy száz színdús, üde karton került e zalkalomból bemutatásra a Déri-múzeum két kiállítási termében. A témában és felfogásban, színben és hangulatban egyaránt gazdag anyagból különösen a tájképek válnak ki és hatnak az élményszerűség közvetlen erejével, ahogyan Dienes a Tiszamenti tájak rejtett szépségeit a kora-tavaszi vidám színeivel, a nyár megkapó harmóniájával, az ősz bágyadt mélabújával, vásznon ábrázolja, őt a magyar Alföld ihletett művészeinek sorába emeli. A tiszai tájak hangulatának sokfélesége köti le mindenekelőtt figyelmét. Ezt keresi és találja meg a témák változatos sorozatában, ez szabályozza színkeverését, ez vezeti esztétét. Mindháromban az öntudatos mérséklet híve. Csak ott nagyvonalú, ahol a témaköltete hangulat megkivánja, különben nem szívesen áldozza fel a részletekben rejlő finomságot a vázlatos nagyvonalúságra.

E tulajdonságai teszik Dienes modernnek anélkül, hogy ő ezt a modernséget vásári úton keresné. A tiszai tájképek gazdag és változatos sorozatát hangulatos genre-ek és csendéletek, éllelű arcképek tarkítják. Az igazi művészi élvezetet nyújtó kiállítás a Debreceni Műpártoló Egyesület rendezésében nyit meg és tart május hó harmadikáig.

X Szalacsy Rácz Imre „Árnyék” című új regénye, ötven fillérért kapható a városi házban trafikban.

Hölgytutár

Hogyan neveljük leányainkat egészségesen

Dr. Bösze Lajos nagyszerű előadása a Közegészségügyi Egyesületben.

A Debreceni Közegészségügyi Egyesület szombaton tartotta ismeretterjesztő és népszerű előadását. — Előadó dr. Bösze Lajos orvos, tanársegéd volt, akinek tanulságos, élvezetes és igen értékes előadását nagy számú közönség hallgatta végig. — Zsufolásig megtelt a városháza közgyűlési terme érdeklődőkkel; sokan kiszorultak, oly nagy volt az érdeklődés. Különösen a nők jelentek meg nagy számban.

Rotschnek Jenő főorvos nyitotta meg a Közegészségügyi Egyesület előadását, majd Bösze Lajos tartotta meg közvetlen modorban előadását arról, hogyan neveljük egészségesen a lányokat. Az érdekes előadás mind végig lebilincselte és lekötötte a hallgatóság figyelmét.

— Nevelni — mondotta — annyit jelent, mint a gyermeket az álmok világából a valóságba vezetni át. Az az ember lesz a jóvá hűse aki legyőzi saját magát. Neveljük gyermekeinket emberszeretetre és távollítsuk el lelkükből a gyűlöletet, mert ezzel a munkával az örök béke jegyében épült jövődökhöz járulunk hozzá.

A jó nevelés előfeltétele a jó házasviszony. A nevelésnek már a születés pillanatában kell kezdődnie. — Ne lényeztessük el a gyermeket. — Részletesen tárgyalta ezután a csesemő-, majd a kisgyermek-kor egészségügyi szabályait. Figyelmeztette a hallgatóságot a nevelőnők hibáira. Hangsúlyozta a testi nevelés mellett a lelki nevelés szükségességét.

Részletesen foglalkozott az iskolás kor minden hasznos és veszélyes részével. Figyelmeztet az iskola-ártalmakra. Hangsúlyozta, hogy mily fontos, ha a szülők a tanítókkal együtt tárgyalnak meg minden kérdést. Fontos ebben a korban a sok szabad levegőn való mozgás, az enyhe sportok. Nagyjelentőségű a fogak ápolása is. Majd a célszerű ruházatról is táplálkozásról. Kiemelte, hogy milyen fontos a gyermekleány olvasmányainak kellő megválasztása.

Beszélt a menstruáció alatti viselkedésről, annak egészségügyi követelményeiről, a nyomában fellépő lelkizavarokról. Hangsúlyozta, hogy milyen nagy szerepe van ebben a korban a szülő és lány közötti bizalmas viszonyoknak.

Végül felhívta a figyelmet a feladásra ment házi orvosi rendszer felállítására, mert a nevelés utolsó fázisában csak a házi orvos nyújthat segítséget, aki egyúttal bizalmas barátja is a háznak.

A közönség feszült érdeklődéssel hallgatta az alapos készletűre és tudásra valló előadást és az előadás végén hoszan és melegen ünnepelte a kiváló, népszerű előadót, akinek az elnök külön is megköszönte az értékes, komoly, tanulságos és közérdekű előadást.

—oooOooo—

Mosolyország

Meghatározás.

— Mama, mi az udvariasság?
— Udvariasság az, ha az embereknek nem adjuk tudtára, hogy mit gondolunk felőlük.

— Az életmentő.

Rendőr: Szóval én még élve

huzta ki ezt a szerencsétlen embert a vízből?

Az életmentő: Igen. Azonban amint talpraállt, felakasztotta magát erre a fára

Rendőr: De hát ha észrevette, miért nem vágta le azonnal?

Az életmentő: Azt hittem — csak száradni akar!

Modern kislány.

— Képzeld csak, Baby, a Tili néni megint kapott egy kishabát!

— Ne mondd, anyukám! És mit fog most csinálni a tavalyival?

Megint egy skót.

Előkelő skót klub az elnök ur jubileumára megfesteti annak életnagyságu arcképét. A megbízottak megbeszélnek a doigot a híres festőművésszel, aki vállalja a megbizást. Végül az anyagiakra kerül a sor.

— Tehát mennyibe fog kerülni a kép?

— 200 fontba, uraim.

— És ha mi adjuk a vásznat.

A Zeppelinről.

— Maga barátom egy közönséges Zeppelin.

— Miért nem mondja egyszerűen, hogy »hólyag« vagyok?!

—oooOooo—

KÉRDEZZ! — FELELEK.

K. G.-né. Ugy a szoknyanadrágról, mint a kalapdivatról külön-külön cikkben fogunk részletesen megemlékezni és ebben minden kérdésére megtalálja a választ.

Hú olvasó. Legfelkapottabb divatszinek az opálzöld és opálsárga.

Bakfis. A szeplő — minden ellenkező híreszteléssel szemben — gyógyítható és szakorvosi felügyelet mellett végzett hámlasztás után minden évben eltüntethető az arcról. A következő tavasszal bizony előlőről kell kezdeni. Kosmetikumot itt nem ajánlunk, ha levélbélyeget mellékel, úgy részlete-

sebb választ kaphat.

B. J. dr. A »Hölgyfutár«-nak szánt irását nagyon köszönjük, alkalomilag sort kerítünk reá.

Kis leány. Jól hallotta; Debrecenben a középiskolás leányoknak semimféle nyilvános helyre, s így természetesen cukrászdába sem szabad járni.

Kiváncsi. A »Hölgyfutár« szerkesztője egyelőre még nem hajlandó inkognitóját felfedni, később talán.

Tanárnő. Grafológiával nem fog lalkozunk, de ha az érdeklődés ez irányban általános lenne, úgy nagyon szívesen adunk helyet a népszerű mesterségnek is.

Gyomorsavas. Kivánsága találkoztott a mi szándékunkkal. Ezentul estenként diétás recepteket és diétás heti étrendet is közlünk »Inyestesterség« rovatunkban. — Inyestesterségünk: Waczovszky Rezső, az Angusza szanatórium kitűnő konyhafőnöke.

LISZTTE ÖRLI A GYÜMÖLCSÖT EGY NÉMET TALÁLMÁNY.

Berlin, április 10. A német közéletmezesi minisztérium ezekben a napokban tette közzé 1930. évi statisztikáját, melyből kitűnik, hogy a rossz gazdasági viszonyok miatt közel háromszázmillió márká értékű gyümölcs maradt eladatlanul és ment tönkre Németországban.

Érthető, ha nagy érdeklődést kelt most egy Hessel Károly nevű berlini mérnök találmánya. Hessel olyan eljárást fedezett fel, amelyvel pulverizálni lehet mindenféle gyümölcsöt. Az őrlés néhány percig tart, a lehető legegyszerűbb eljárással. Nincs szükség sem melegítésre, sem hűtésre, sem vegyi procedurákra. A gyümölcslisztet, amely a gépből kiömlik, mindazokat az anyagokat és izeket tartalmazza, amelyek a gyümölcs értékét adják. A gyümölcs minden tápértéke és cukortartalma állítólag száz százalékgig megmarad a lisztben is.

Azok a szakemberek, akik megtekintették az eddig végzett kísérleteket, mind azt állítják, hogy a Hessel találmányával örölt gyümölcsliszt teljesen pótolja a nyers gyümölcsöt. Most hivatalos kísérletek kezdődnek s amennyiben ezek is igazolják az előbbi szakvéleményt, akkor a találmány méltán tarthat számot a legnagyobb érdeklődésre a gyümölcstermelő országokban.

A Szent Erzsébet Egylet kultur- delutánja

A Szent Erzsébet Nőegylet, amely a télen különféle jótékony akciókból bőven kivette részét, április hó 19-én délután 5 órai kezdettel ezen akciók fényes záreseményeként kulturdelutánt rendez. A kulturdelutánon, melynek műsorát a napokban teszi közzé az elnökség, Debrecen uri társadalmának művészileg is kimagasló tagjai szerepelnek. Így Siposs Árpádné altábornagyné, Bergmann Gyuláné őrnagyné, Horváth Antalné századosné, Buday Renéné főhadnagy, né, Kardoss Géza szinigazgató, dr. Tarján Oszkár és a Városi Dalegylet. Mint érdekességet és a maga nemében páratlant meg kell jegyeznünk, hogy mi sem bizonyítja jobban a Szent Erzsébet Egylet fennkölt szellemét, mint az, hogy a műsoron a Harmonia Dalegylet is helyet kapott. Ez azt jelenti, hogy a felső tízezer és a nép mintegy kezet fogva igyekeznek a jelenlegi nagy nyomoron segíteni. Meghívókat az egyesület nem küld szét, hanem a lapok utján hívja meg Debrecen melegen érző közönségét a kulturdelutánra. Belépődíj nincs, műsormegváltás 1 P.

RENDELKEZÉSEK A TAVASZI ORSZAGOS VÁSÁRRA.

A vásárok és nyílt piacok tartása tárgyában alkotott 313—1640/1903. b. gy. számú szabályrendelet 5. és 11. paragrafusai alapján a városi rend fenntartása érdekében a folyó évi április hó 19-én kezdődő kirakodó vásár alkalmával a helyfoglalás és sátorverés kezdő időpontját folyó évi április hó 18-án, szombaton déli 12 órában állapítom meg.

Ez a rendelkezés nem vonatkozik a vásáron megjelenő mutatványosok és laickonyhások sátorépítésére. Figyelmeztetem a vásári árusokat, hogy a jelzett időpont előtt árusítóhelyeiket el nem foglalhatják és sátorakat sem verhetnek. Az ez ellen vétőkkel szemben a hivatkozott szabályrendelet alapján kihágási uton leszek kénytelen eljárni.

HIRDETMÉNY.

A folyó évi Szentgyörgy napi országos vásár alkalmával az ipari és kereskedelmi kirakodó vásár hó 19. 20. 21-én lesz.

Felhívom a vásári árusításban érdekelt helybeli iparosokat és kereskedőket, hogy árusítási helyük kijelölése végett iparjogosi ványukkal a városi elsőfoku közigazgatási hivatalnál (Kossuth ucca 20. sz. 43. sz. szoba) április hó 13. 14 és 15-én jelentkezzenek, annál is inkább, mert későbbi jelentkezés esetén helyet biztosítani már nem lesz módomban. Vidéki iparosok és kereskedők részére jelentkezési hatánapként április hó 16. 17 és 18. napjait jelölöm meg.

Jelentkezés hétköznapokon délután 8—12 óráig, a fentebb említett hivatalos helyiségben.

Dr. Vass Károly s. k.
th. főjegyző,
mint I. fokú iparhatóság.

**Férfi ruha
tisztítása 4
vasalása 4 p. n. d.
Weisz kelmefestő,
Aranv János ucca 9. sz**

Vastárgyakat:

**Autóalkatrészeket,
kardokat vörösréz alapon
nikkelez**

minden színre galvanizál

Elektromotorokat, mágnesgyújtókat,
teszmérőket garanciával javít

Földvári, Debreceni Első Elektrotechn. Gyár
Szechenyi ucca 55. Telefon 168

Beárat a kapu alatt.



Milyen idő volt és milyen idő várható

A Meteorológiai Intézet jelenti április hó tizenegyedikén, déli tizenkét órakor:

Hazánkban a beállott borulással kapcsolatban éjjel 1—2 milliméterig terjedő kisebb esők voltak. Az éjjeli hőmérséklet enyhülő volt a minimum 3—4 fok alá sehohsem süllyedt. — A nappali hőmérséklet változó maradt. Időprognózis: Csökkenő felhőzet, erősebb éjjeli lehűlés, esetleg talajmenti fagyok. Szárazjellegű idő, emelkedő hőmérséklet.

oooOooo

— Istentisztelet rend a református templomokban, április hó hatodikán: Nagytemplomban délelőtt tíz órakor dr. Soós Béla, délután öt órakor Kovács Kálmán. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor dr. Diószeghy Mihály, 11 órakor Molnár Ferenc, délután öt órakor vallásos estély: Kovács J. — Kossuth ucai templomban délelőtt 10 órakor Uray Sándor, délután öt órakor Madar Zoltán. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Baja Mihály, délután három órakor Magyar Bertalan. — Ispótlay templomban délelőtt 10 órakor Szabó Géza, délután öt órakor Kardos Lajos. — Homokkertben délelőtt 10 órakor dr. Ferenczy György, délután három órakor Segesváry Lajos. — Nyilastelepen délután három órakor Kalas Ferenc. Köszölvényen délelőtt tíz órakor vitéz Szabó Endre. — Nyulason délelőtt fél 11 órakor Murányi Zoltán. — Wolaffka-telepen délután három órakor Hadházy Pál. — Csapókeriben délelőtt 10 órakor Halász András, délután három órakor Halász András. — Sámsoni úti iskolában délután három órakor Tóth Sándor.

— Templomrend a római katolikus templomban. Reggel 6, 7, 8, 9, 10, 11, háromnegyed 12 és félegy órakor esen des szentmisék. Fél tíz órakor ünnepélyesen agymise, utána szentbeszéd mond Kovács Sándor, a „Kath. Figyelő” szerkesztője. Délután fél négy órakor szentolvasó, utána pedig prédikál Szabó Imre káplán, majd ájtatosság és templomi körmenet. — A Nyilastelepen délelőtt 10 órakor szentmisét mond dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, prédikál dr. Bencze Mátyás. — Homokkertben, a katolikus iskolában délelőtt tíz órakor szentmisét mond és prédikál Szilliczei Váradny Gyula ny. plébános.

— Az evangélikus templomban, április hó 12-én, vasárnap délelőtt tíz órakor istentisztelet: Rapos Viktor. Félegy órakor levante-istentisztelet: Labossa Lajos.

— Debreczenben is hétfőn lesz a rekviem Károly királyért. Hétfőn az egész országban ünnepélyes rekviemet tartanak a tragikusán elhalt IV. Károly király halálának évfordulója emlékére. A debreceni Szent Anna templomban hétfőn reggel kilenc órakor lesz ünnepélyes rekviem, amelyet dr. Lindenberger János ap. kormányzó fog celebrálni, teljes segédlettel s amelyre hivatalosak a katonai és a polgári hatóságok is.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappanos uca 23. szám alatt levő baptista imaházban, vasárnap délelőtt 8—9 óráig imaórákat, 9—10 óráig bibliamagyarázat, délután 6—7 óráig evangelizálás, fél 8—9 óráig vallásos estély, vegyeskar- és zene-számokkal.

Férfiak!

A szenzációsan törv. védett „Amor Stars” garantáltan azonnal és állandóan segít teljes impotenciánál is! (nem medicina!) — Illusztrált ismertetőt, orvosi szaklap méltatásával, 80 fillér postabélyeg ellenében — diszkrétén küld: GUMI EXPORT Budapest, Népszínház uca 13. II. 2. — Alapítva: 1878 ban.

A városi uszoda vizével akarják öntözni az erdei parkot

Dr. Veress Géza tanácsnok tegnap a polgármesteri értekezleten előterjesztést tett a nagyerdei parkok öntözéséhez szükséges víz biztosítására teendő intézkedésekre vonatkozólag. Az üzemi bizottság is foglalkozott ezzel a kérdéssel és arra a megállapításra jutott, hogy a nagyerdei uszoda vizét kellene felhasználni az öntözésre. A terv keresztülvitelére azt javasolja, hogy vagy gyűjtsék össze új medencébe az uszoda vizét s ott tárolják és onnan használják majd fel, vagy pedig közvetlenül az uszodából szivattyuszerkezettel az erre a célra épített vezetékbe nyomják be és úgy használják fel öntözésre a vizet.

A költség minden esetben 50.000 P lenne. A nagyerdei park öntözését minden körülmények közt akár most, akár később meg kell oldani, a Tisza István tér öntözésével egyetemben, mert hiszen nyáron a vízvezeték nem képes a nagy megterhelést elbírnai. Az uszodából kikerülő víz fele bőségesen elég a locsoláshoz. A polgármester véleménye szerint csak egy másik tartály építésével lehet a kérdést megoldani. Ha ez a nagy medence nem tartaná meg természetes, ázott gödörben a vizet, akkor valami módon vízhatlan béléssel látják el.

— Esküvő. Polster Frigyes uradalmi intéző és Kovácsik Mária, folyó hó 6. napján tartották esküvőjüket, a budapesti fásori evangélikus templomban. Az esketést Labossa Lajos debreceni ev. vallásos tanár vezette.

— Eljegyzés. Szabó Mancikát eljegyezte Sáfrán Gyula m. kir. h. t.

— Eljegyzés. Kiss Irénke és Leel-Ossy István, községi jegyző, (Nyírábrány), jegyesek.

— A Katolikus Népszövetség, folyó hó 12-én, azaz ma, vasárnap délelőtt 11 órakor folytatja ismeretterjesztő előadását, a vargaucpai iskola termében, amelyre a tagokat és az úgy barátaikat fizetlettel meghívja az Igazgatóság.

— A sebészeti klinika igazgatósága vérátömlesztéshez vértadókat keres. Jelentkezhetnek egészséges és vérhőségben szenvedő egyének, a sebészeti klinikán, 1931. április hó 16, 17, s 18-án, délelőtt 9—11 óráig. — Ugyanezen alkalommal felülvizsgálatra jelentkezzenek a nyilvántartásunkba már felvett vértadók, ellenőrzés céljából. Amennyiben nem jelentkeznek, a nyilvántartásból töröljük őket. Egy vérátömlesztés díja 40 P.

— A MANSz magyar kézimunka és iparművészeti tanfolyam. Walter Edlt iparművész tanárnő szakavatott vezetésével működő tanfolyam a legteljesebb siker útján halad. Szébbnél-szebb iparművészeti minták elevenednek meg s kerülnek ki a szorgalmas növendékek kezéből. A tanfolyam még két hónapig tart s tekintettel két tagunk elutazásával megüresült helyre, még két növendék a tanfolyamra felvehető, melyre ezuton is felhívjuk az érdeklődők figyelmét. A tanfolyam órái: hétfő, szerda, péntek délután 3—6 óra között, a MANSz nagytermében, Széchenyi uca 1. szám.

— A debreceni munkások alkalmazása a postapalota építkezésénél. A debreceni munkások keresettség-juttatása céljából a polgármester megkereste a postát és kérte, hogy az építkezéseknél helybéli munkásokat alkalmazzanak. A posta most közli, hogy 40—50 ember dolgozik az építkezésnél, ezek között csak nyolc vidéki munkás van.

— A csordára járó teheneket a Hadházi úti és a köztemető közötti csordába, Méliusz tér 6. szám alatt lehet beírni.

X Fényképező készülékével hírnévre és vagyonra tehet szert, egyetlen felvétel 64.000 pengő! nyerhet amatőrök tehát rajta...! Felvilágosítást ad Springer József papír-, fotoszaküzlete, hol felvételeit figyelmeesen ki-dolgozzuk.

X Finom hentesárúk könyve. — Brauch Károly budapesti húspáros mestertől, második kiadás. Ára 24 P. még néhány példány kapható Antalffy József könyvkereskedésében. Szent Anna és Varga uca sarok. Telefon: 612. szám.

— A Szív Ujságot, Missziós Lapot, Katolikus Figyelőt, Ferences Közlényt Magyar Miseszöveget, Szent Antal jellemrajza 3 pengő. Szent Antal missziós naptár még mindig kapható, az 1931 évre, ára nyolcven fillér. Minden katolikus család vegye meg. Kaphatók még kegytárgyak, imakönyvek, rózsafüzérek, érmék, képecskék, minden vasárnap a katolikus templom előtt reggel hat órától, délután egy óráig. A katolikus közönség szíves pártfogását kéri a Szív Ujság kiadó-hivatala.

— Az E. Filléregylet kultúrdélutánja. Az E. Filléregylet, folyó hó 19-én azaz vasárnap délután hatórai kezdettel tea délutánt rendez, az Angol Királynő éttermében. Teajegy ára egy pengő. Jegyek kaphatók a Mentze Henrik, Piac uca 38. szám alatti üzletében és este a pénztárnál. Tagokat és vendégeket szívesen lát és ezuton hívja fel az Elnökség.

— Piacsek András gazdasági felügyelőt hízták meg a szarvasmarhatenyésztő egyesület ügyvezető igazgatói teendőinek ellátásával. A földművelésügyi miniszter Piacsek András m. kir. gazdasági felügyelőt jelenlegi szolgálati beosztásának és székhelyének érintetlenül hagyása mellett, azonnali hatállyal a már megalakult Bihar-vármegyei és az alakulóban levő Debrecen városi és hajdúvármegyei szarvasmarhatenyésztő egyesület ügyvezető igazgatói teendőinek ellátásával bízza meg.

Tavaszi ruhákat

legelősbban fest, tisztít **Koncz Péter** fia-u. 30. Piac-u. 16., Szent Anna-u. 2.

Legalább b egészségét és ingatlanát mentse át a rettenetes gazdasági válságon!

Az egészségre annyira káros nedves lakás örök időre szárazzá tehető háza, gyára, raktárpülete stb. biztosan megvédhető a talajvíz, nedveség, savak és gomba romboló hatásától „Biber”-szigetelő anyaggal. — „Biber”-F. fehér, teljesen szagtalan, már 5 és 10 kg-os eredeti dobozokban beszerezhető az ország legtöbb építési anyag-, vas-, festékkereskedésében. Csak a biztos hatású „Biber”-t kérje és fogadja el. Gyártja és prospektust küld: „Biber” Művek R. T. Budapest, VI., Jókai-tér 8.

Kapható: Lukács Vilmos és Testvére és ifj. Páló Ignác építőanyagkereskedő cégéknél, Debrecen.

— A Debreceni Kereskedelmi Alkalmozottak Egyesülete, (Sas uca 2. sz.) ma este nyolcórától kezdettel társas-összejövetelt rendez, melyre a tagokat azok családtagjait, valamint a tagok által bevezetett vendégeket szívesen látja a vezetőség. Belépődíj nincs.

X Legelegánsabb ruhákat készít a hozott szövetből is, szolid árakért, Szabó László, Széchenyi uca 1. sz.

— Hegedűgyakorlatok kezdőknek. Negyven magyar népdalból hegedűgyakorlatot állított össze kezdők számára Szeremley Béla. A gyakorlatok a szokottabb hangnemek keretében mozognak s mindegyik egy-egy befejezett ismert népdal. A dalok összeállítása változatos s a letét jól fekszik a hegedűn. Pedagógiai szempontból is sikerültnek mondhatók, mert az első fekvés fogásait csaknem minden vonatkozásban tárgyalják. Természetesen a komplikáltabb ritmusok ebben az összeállításban még nem szerepelhettek, de a szinkópa és koriambus már előfordul. Kezdő hegedűsök sikerrel játszogathatják a gyakorlatokat, a rendez hegedűstudiumok mellett, amelyek a sokszor nagyürelmet kívánó kezdőfokú gyakorlásba egy kis változatosságot visznek.

— Öngyilkos lett gyógyíthatatlan betegsége miatt. A balmazújvárosi csendőrség telefonon jelentette, hogy Molnár Lajosn apszámos, házában a padlásán felakasztotta magát. Mire a hozzátartozói rátaáltak, már halott volt. A szerencsétlen ember tettét gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el. Miután bűncselekmény nem forog fenn, a hatóság a temelési engedélyt kiadta.

— Hadházy Dezső testnevelési tanár előadása a régi görög sportról. Pénteken, folyó hó 17-én, délután hat órakor Hadházy Dezső testnevelési tanár tart előadást, a görög sportról, igen szép, vetített képekkel. Az előadás a MÁV műhelyi „Egyetértés” dísztermében folyik le, az Egyetemi Népszerű Főiskolai Tanfolyam keretében. Belépődíj nincs.

KIADÓ VÁROSI LAKÁSOK.

A Bethlen uca 15. számú házban, jelenleg Klein Bernát bérletében álló négy szobás lakás f. évi május hó 1-től 1932. évi február 1-ig, továbbá a Bethlen uca 13. szám alatti házban, jelenleg Makády Lajos bérletében álló. Két szobás udvari lakás folyó évi május 1-től 1932. évi április hó 30-ig terjedő időre szabad kézből bérbeadó.

A bérbeadás tárgyában a város-háza I. emelet 85. számú helyiségében, naponta 12—14 óra között lehet értekezni.

Dr. Vásáry István s. k. polgármester.

Értesítés

Ezton értesítjük a mélyen tisztelt vásárlók zönséget, hogy fók-üzletünket Piac ucca 27. szám alól

Kálvin-tér 19.

szám alá, (Püspöki-palotába)

helyeztük át.

Olcsó árusításunkat tovább folytatjuk.

Arainkat még olcsóbbra szállítottuk le, hogy mindenkinek érdemes legyen hozzánk befáradni, mert nagyon sok pénzt takarít meg.

CSILLAG

Testvérek

Olcsó árusítása.
Kálvin-tér 19.

(Püspöki-palota.)

Déri-muzeumhoz vezető oldalon.

Czímre nagyon kérem ügyelni.

Fényképfelvételeit

kidolgozza, nagyítja, többszöríti, tüneményes gyorsan és tökéletesen **Berzéki** fotószaküzlet Ferencz József ut 38. szám, az udvarban.

A csősz leánya véletlenül belelőtt a pajtásába

Az apát pénzbüntetésre, a leányt dorgálásra ítélte a debreceni törvényszék.

Tragikus szerencsétlenség történt a múlt év augusztusában Hajdusóvát községben. Ludmány Antal csősz leánya véletlenül belelőtt 15 éves tokat pajtásába, akinek arcán súlyos léseket okozott a golyó. — Az eset részletei a következők:

A kérdéses napon Ludmány Antal eltávozott hazulról, miután előzőleg a vadászfegyverét felakasztotta a falra. Odahaza csak 14 éves, Ilonka nevű leánya maradt, aki csendesen játszadozott az udvaron.

Estefelé átjött Ludmány Antal házába a szomszédban lakó 15 éves Csige Gábor. A gyermekek játszani kezdtek, majd a kis fiu egyszerre leakasztotta a falról a csősz megtöltött vadászfegyverét. Mikor ezt a kis leány meglátta, rászólt: — Tedd le azt a puskát, mert lölek vele!

A fiu nem fogadott szót, hanem tréfásan célbavette a leányzót. Ez tudta, hogy a fegyver meg van töltve, odaugrott pajtásához és dulakodni kezdett vele. A dulakodás közben a fegyver elsült és a golyó

keresztülfurta a kis fiu arcát. — A nagy jajgatásra előjöttek a szomszédok, akik orvost hívtak. Az első segélynyújtás után a súlyos állapotban levő gyermeket beszállították a debreceni sebészeti klinikára, ahonnan több heti kezelés után gyógyultán bocsájtották el.

Az esetből kifolyólag gondatlanságból okozott súlyos testisértés miatt indult bünvádi eljárás Ludmány Antal és kis leánya ellen. Az ügyel tegnap foglalkozott a debreceni törvényszéken dr. Jeney Sándor tanács elnök büntetőtanácsa. A vádott csősz azzal védekezett, hogy a puskát máskor is arra a helyre akasztotta fel. Kis leányának meg volt tiltva, hogy hozzányúljon. Nem is gondolt arra, hogy baj lesz. Ludmány Ilonka keserves sírás közt beszélt el az eset részleteit.

A bizonyítási eljárás lefolytatása után a bíróság úgy az apa, mint a leánya bűnösségét megállapította s az előbbi 40 pengő pénzbüntetéssel sújtotta, míg a kis leányt dorgálásra ítélte. Az ítélet jogerős.

— Meghalt egy százhuszonhétéves asszony. Belgrádból jelentik: Prukupje községben meghalt Jugoszlávia legöregebb asszonya. Az idős paraszt-asszony 127 éves volt.

— A Szent Erzsébet Nőegylet műsorodéltánja. A Szent Erzsébet Nőegylet által rendezett és betegség miatt elmaradt magas nivóju zenés műsoros délután, április hó 19-én vasárnap délután félhatórai kezdettel lesz megtartva, ugyanazzal a műsorral, a román. kat. reálgimnázium dísztermében.

— Az elátkozott királyfiak és a Galambhegy. A messze Retyezátról igen kedves vendége érkezett a debreceni gyermekeknek, a KIE mesedéltánjára, mert a híres mesemondó Sárika néni fog mesélni nekik. Műsor a következő: 1. Szavai: Dobai Ica. 2. Huszárjelenet. Előadják: Fontos Magduska és Szabó Ilike. Mesél retyezáti Retyezáti Sárika néni. — 4. Hóvirág-esegő. Szavalja: Molnár Piroška. — 5. Komikus jelenet. Borsos Irénkétől. — 6. Egyfelvonásos szindarab. — 7. Tréfás jelenetek. Gyerekek el ne mulasszátok e nagyszerű délutánt, mert soha el nem felejtethő emléket biztosít számotokra. Készüljétek a Bendeguz bácsi által kisorsolt játékokra is. A műsort még délelőtt váltásotok meg, a KIE titkári hivatalában, amelynek ára húsz fillér. Az előadás pontosan három órakor kezdődik.

— Vitaest a KIE-ben. Ma este hat órakor a KIE nagytermében kizárólag fiatal emberek részére, nagyon érdekesnek és értékesnek ígérkező előadást tart a „Hivatásról” Nagy István ref. lelkész. Az ifjúság nagyon sokszor összetéveszti a „Hivatás” magas eszméjét a megélhetést biztosító életfelfogásával. Sem az egyéneknek, sem a társadalomnak a boldogulását addig nem érhetjük el, amíg eszményeinket és ideáljainkat a való élet-reálitásával össze nem egyeztetjük. A vitaestély teaestély keretében lesz megtartva, melyen csak 15 évesnél fiatalabbak vehetnek részt. Telépdíj nincs. Az estély a KIE nagytermében, Piac ucca 7. szám, első emeleten lesz megtartva.

— Kertészeti tanulmányút. A Debreceni és Hajdúvármegyei Kertészeti Egylet összes tagjait a rendes havi ösz szejövetel napján, a hónap utolsó szerdáján, e hónap 29-én, délután tanulmányútra hívja a Bocskai kertbe. A vonat indul délután 2 óra 31 perkor. Előadást tart és gyakorlati bemutatással magyarázza a gyümölcsfák és különösképpen az őszibarackfák metszését, Czapary Bertalan mezőgazdasági kamarai kertészeti szaktanár, aki a Bocskai kertben az állomáson várja az érkezőket. Visszaútazás este hét órakor.

— Műsorodéltán az egységespártkörben. A rendezőség ma, vasárnap délután hatórai kezdettel megtartja a szokásos műsorodéltánját. A változatos műsor nagy közönséget vonz s ezért a rendezőség kéri a pontos, hatórai megjelenést. A zenét Kiss Józsa és zenekara adja.

— Ma délután lesz a Fűszerkereskedők Egyesületének közgyűlése. A Debreceni Fűszerkereskedők Egyesülete, rendkívül élénk érdeklődéssel várja a közgyűlést. Az egyesület ma délután félnégy órakor tartja évi rendes közgyűlést, Vadász Sándor elnökle alatt. A közgyűlés tárgysorozata a következő: 1. Elnöki beszámoló. — 2. Titkári jelentés az 1930. évről. — 3. Számvizsgálók jelentése az 1930. évről. — 4. Az 1931. évi költségvetés előterjesztése és ennek tárgyában határozathozatal. 5. A megüresedett és az alpszabályok 12-ik paragrafusában értelmében kilépő választmányi tagok helyeinek betöltése. — 6. Állásfoglalás a fűszerkereskedelelem vasárnapi munkaszünete tárgyában. — 7. Állásfoglalás az inflációs időkben árdíjazás visszavételé miatt elterjedt fűszerkereskedők részére adandó amnesztia tárgyában. — 8. A fűszerkereskedelelem szakképzéséhez kötésének kérdése. — 9. Állásfoglalás az italmérségi engedély-illetékek csökkentése tárgyában. — 10. Állásfoglalás az adóterhek csökkentése tárgyában. — 11. Esetleges indítványok. (Indítványok legalább április hó 11-én, déli tízenként óráig előkhoz juttatandók

Anyakönyvi hírek

Születések: Darabos András kertész, leány Julia; Magyar István pályaoőr, fiu Gábor, Orosz János fuvaros, leány Zsuzsa; Nagy Sándor fia, fiu Imre; Weiszhausz Simon nyomdász, fiu Aurél.

Házasságok: Erdős Jenő—Gasparik Erzsébet, Balogh Bálint—Tirpák Róza, Pálca Károly—Antal Zsuzsa, Sáfrán István—Mester Mária.

Halálozások: Pataki András ref. 4 hónapos, Dévai u. 7. Özv. Bakó József-ref. 75 éves, Kishegyesi-ut 40. Klein Károlyné izr. 75 éves, Rákosi Jenő u. 2. Ladányi Lajos ref. 7 éves, Szepes 54. Juhász Margit ref. 6 hónapos, Bocskaitér 1. Lénárt Ferenc ref. 15 hónapos, Mikepércs 257. Szöllösi Istvánné ref. 30 éves, Nyil u. 68. Stern Mórné izr. 58 éves, Nagyvárad u. 31.

X Világhírű márkás barisnyák. — Párja 2, 3, 4 pengő Vitérusnál. Piac ucca 16. szám. (Alföldi palota).

— Kereskedők figyelmébe! Idegen nyelvű levelezést angol, francia, német nyelven olcsón elvégzem, Mikló ucca 8. szám.

— Felhívás. A tisztiforvos rendelkezéséből kifolyólag felhívom az anyákat, akiknek gyermekei a József kir. herceguccai ovodába járnak, hogy gyermekeiket saját érdekükben, f. hó 14-én, reggel kilenc órára, az ovodába felküldeni sziveskedjenek. Óvónő.

X Szoboszlai Margit nőidvatternu Szent Anna ucca városi bérházban készít angol kosztümöket, felöltőket francia ruhákat, mérsékelt árban.

— Baromfitenyésztők figyelmébe! A Keletmagyarországi Baromfitenyésztők Egyesülete felhívja tagjait és a tenyésztőket, hogy akiknek baromfiállományuk van szükségük, — ebből igényüket április hó 18-ig jelentsek be Csapó László elnöknek.

— Ruffy Varga Kálmán előadás spanyolországi tapasztalatairól. Pénteken délután három órakor a MÁV műhelytelepi „Egyetértés” dísztermében, dr. Ruffy Varga Kálmán, felsőházi tag, gazdasági akadémia igazgató tartott népszerű egyetemi előadást, amelyben spanyolországi tapasztalatairól tartott értékes s szíves beszámolót. Részletesen ismertette mindazt, amit Spanyolországban látott és tapasztalt, különösen kiterjedőké a spanyol mezőgazdaságnak világhírű öntöző berendezéseire. Ezeknek a meghonosítására vonatkozó munkálatok már nálunk is megkezdődtek. A nagy horderejű újításoktól várhatjuk hazai mezőgazdaságunk nagyarányú fellendülését. A kitűnő agrárpolitikus az Egyetértés hatalmas méretű dísztermét színtől megöltözött közönség lelkes ovációjában részesítette.



Ma bemutatásra kerül a Négy pajtás, a legszebb hangos világhírű Janet Gaynor és Charles Farrell főszereplésével.

Előadások 8, 5, 7 és 9 órakor. — A délután 3 órai előadás félhelyárral.

Szerdán: a Leánytragédia.

Fehértói Dániel

temetkezési vállalatának
temetéseit:
Dégenfeld tér 4. sz.
Telefon 11-85.

Sásváry Ferenc kereskedő, életének 42-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 12-én, délután három órakor lesz a várduccai temetőháztól, a rom. kat. egyház szertartása szerint tartandó beszentelés után a várduccai temetőbe.

polg. özv. Szathmáry Antalné sz. Balogh Juliánna, életének 77-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 12-én délután három órakor lesz a Kossuth uccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

Zilah Róza, életének 21-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 12-én délután öt órakor lesz a pöterfiauccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a pöterfiauccai temetőbe.

Szöllősv Istvánné sz. Szuklin Zsófia életének 29-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 13-án, délután négy órakor lesz a Kossuth uccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai ref. temetőbe.

Közönetnyilvánítás. Mindazon kedves rokonok, jóbarátok, ismerősök és résztvevők, akik felejtethetetlen jó felelősségem temetésén megjelenésükkel és vigasztaló szavaikkal velünk együtt érezve mélyhatalmas nagy fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk őszinte köszönetet.

Sarak Imre és családja.

— Vallásos estély a Kistemplomban. A placuccai egyházzsák szokásos vallásos estélye ma este öt órakor lesz a Kistemplomban, a következő műsorral: 1. Fennfő ének: 4. dicséret. — 2. Főének: 116. dicséret 1. 2. verse. — 3. Bibliát olvas és imádkozik: Urav Sándor lelkész. — 4. Énekel: Szűcs János, orgonán kíséri: Nagy Sándor. 5. Bibliát magyaráz: Kovács József segédlelkész. — 6. Énekel a mesteruccai egyházzsák leánykörének énekkara. — 7. Szaval: Balázs Margit. — 8. Záróimát és áldást mond: Urav Sándor lelkész. — 9. Záróének: 116. dics. 3. verse.

— Gavné Édy „Tavaszi” című verses kötetét kapható, minden könyvkereskedésben.

— Pályázat az egyetemi klinikákon elhalt szegény betegek temetésére. A debreceni egyetem gazdasági hivatala zárt versenytárgyalást hirdetett a jövő költségvetési évben elhaló szegény betegek temetésére. A versenytárgyalás eredménye nagy meglepetést keltett, mert az eddigi vállalati összegnek éppen a fele lett a legolcsóbb ajánlat. Mind a négy debreceni temetkezési intézet megette ajánlatát, melyek szerint a Fehértói cég 4, a Gebauer cég 3, a Dankó cég 2.80, míg a Csurka cég 2 pengőért hajlandó vállalni a szegény betegek eltemetését.

Arany János ucca 23.

számu modern két lakásu új ház f. hó 22-én délelőtt 10 órakor az itteni járásbírósnál el lesz árverezve. Ezen jól jövedelmező házigatlanul igen jutányosan és előnyös feltételek mellett megkapható, azon nagy összegű kölcsön előnyös kamattól mellett fenntartható. Felvilágosításokkal diumentesen szolgál dr. Markovits Lajos ügyvéd, Csapó-utca 24.

Kit takart az álarc

Egy francia tüzerüst mint rablót. — A megtámadott ember agyonlőtte.

Párisból jelentik, hogy egy 70 éves földbirtokos péntekre virradóra gyanús zajt hallott lakásában. Benyitott a szomszédos szobába, ahol rávetette magát egy álarcos betörő. Egy óra hosszat tartó dulakodás kezdődött, végül az öreg urnak sikerült fegyverét magához venni és azt többször rásütötte ellenfelére, aki azonnal meghalt.

Amikor levette a halott betörőről az álarcot, látta, hogy nem más, mint egy ugyancsak jómódú földbirtokos fia, aki mint tüzerüst szolgált a francia hadseregben. A szokatlan erejű idős földbirtokost szabadlában hagyták, mert jogos önvédelemből lötte le támadóját.

Amerikai kacsák Miklós román herceg budapesti útjával kapcsolatban

New York, április 11. A tegnapi reggeli és mai amerikai sajtóban egészen fantasztikus hírek jelentek meg Miklós román herceg budapesti látogatásával kapcsolatban. A hírek nyilván közös forrásból származtak, mert csaknem valamennyi amerikai lap átvette őket. Ezek a bizarr híresztelések arról szólnak, hogy Miklós budapesti látogatásának tulajdonképpeni célja a királykérdés rendezése volt.

Az amerikai lapok mindjárt meg is oldják a királykérdést: kijelentik, hogy arról van szó, hogy Magyarország és Románia perszonáluniót kössenek. A közös uralkodó Károly román király lenne. Az amerikai lapok igen komoly for-

mában kolportálják ezt a furcsa hírt. Egyébként a magyar királykérdés élénken foglalkoztatja az amerikai sajtót.

Annakidején, amikor Sixtus herceg egy napig Budapesten volt — Amerikában az a hír terjedt el, hogy Sixtus Briand megbízásából jött Budapestre, hogy itt a Habsburg-restauráció érdekében dolgozzék.

Legilletékesebb helyen szerzett információk szerint, amint tudott dolog is, a híresztelések merő kóhalmányok, amelyek minden alkalommal felröppennek, valahány szor valaki megfordul Budapesten.

CZENCZ JÁNOS FESTŐMŰVÉSZ RÖVIDESEN VISSZATÉR DEBRECENBE ÉS TÖBBEK FELKÉRÉSÉRE PORTREKAT FOG FESTENI.

A képzőművészeti szezon egyik legsikerültebb képiállítása volt Czencz János festőművész debreceni képiállítása, mely két héten át volt nyitva a Kereskedő Társulat dísztermében. Az európai híru művész legszebb alkotásait állította ki Debrecenben és a kiállítást több ezer látogató tekintette meg, akik örömmel gyönyörködtek a szebbnél szebb képekben. A kiállítást a legteljesebb erkölcsi és anyagi siker mellett zárta be Czencz János. Számos értékes kép talált vevőre és így nagyon sok debreceni ur lakás gazdagodik egy-egy pompás Czencz-képpel.

Czencz János azonban nem távozik el végleg Debrecenből. A kitűnő művész ugyanis, mint portré-festő is a legelsőközé tartozik és debreceni tartózkodása alatt többen felkérték portré-festésére. Czencz János azonban eddig nem tudott minden felkérésnek eleget tenni és így két hét múlva visszatér Debrecenbe, hogy befejezze a portrék festését. — Visszatérése után a püspöki palota egyik műtermében fog dolgozni, hol ki fogja állítani a most bezárult kiállításról visszamaradt képeit is. Czencz János visszatérésének pontos időpontját közölni fogjuk az érdeklődő közönséggel.



— Vér-, bőr-, és idegbajosok a természetes „Ferenc József” keserűvizet mint igen jó béltisztító szert, eredményesen használják. Az orvosi tudomány legjelentékenyebb képviselői írják, hogy a Ferenc József víz hatásával mindentekintetben meg vannak elégedve. A Ferenc József keserűvizet gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Gebauer

temetkezési vállalat,
Kossuth ucca 2. szám.
Telefon: Nappal 103. Éjtel 60.

Sturm György 21 éves korában elhunyt. Temetése április 12-én délután 4 órakor lesz a Kossuth uccai temető halottas házából az ág. ev. egyház szertartása szerint. — A temetést Gebauer temetkezési váll. rendezi.

Scmidt auer termései minden keserűvizéből már felpohár elegendő. Használati útmutatás minden palackhoz mellékelve.

— A Debreceni Homokkerti Sport Club kulturdelutánja. A Debreceni Homokkerti Sport Club április hó 12-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel családi műsoros táncestélyt rendez a Ref. Homokkerti Olvasókör helyiségében. Szabó Kálmán ucca 31. sz. alatt. Rendező: Pongrácz Ernő jh. (Csizi.) Műsor: 1. Nyitány a zenekartól. 2. Motor. Bohózat 1 felvonásban. Szereplők: Főnök — Stieglmayer Gyula. Tenvér — Malinák László (Csiga), Ella — Mayer Mancika (Gyöngyszem), Szobaleány — Pongrácz Mancika, Soira — Hegedűs Mihály, Táncosnő — Kádas Nusika. 3. Párjelenet. Előadja: Nagy Béla. 4. Ni a Jegenve. Bohózat 1 felvonásban. Szereplők: Fenveses — Csontos Kubi, Neie — Pongrácz Nusika (Böte), Stefi — Pongrácz Mancika, Jegenve — Kerezi Béla, Miklós — Pongrácz Ernő ih. Tusi — Kádas Nusika. 5. Táncjelenet. 6. Analfabéta tanfolyam. Komédia 1 felvonásban. Szereplők: Tanító — Pásztor József (Dzsingi), Jóska — Jonez Ernő, Csandór — Stieglmayer Gyula, Bukovina, analfabéta — Malinák László, Ruzbi, analfabéta — Tölön Lajos, Potvezár, analfabéta — Hegedűs Mihály, Dulecskó, analfabéta — Pongrácz Ernő ih. 10 perc szünet. Utána tánc. Belendődj nincs. Műsor megváltás kötelező.

X Értésítés. Minden hölgyet és urat érdekel. Végre tapasztaltam, hogy ma már a finom selvem és szövet kelmék elérték a békebeli nivót. Ezzel együtt örömmel konstátálom a megbízóim meglegedését. Amennyiben a nálam készült szakszerű tisztítói és festői munka értékelését és megbecsülését látom. Eppen ezért a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, — hogy már a mai naptól kezdve műintézetemben a teljes békebeli olírást állítom be a vegyi ruhatisztításnál és ruhafestésnél, amely feltétlenül kiemelkedik minden más eljárásból. Intézetem értesítve van a szezon divatszíneiről, tehát minden munkát, ami a vegytisztítás és színesfestés illeti, a legfigyelmesebb szakszerűséggel készíti a Bíró festő és tisztító műintézet, Debrecen. (Bika-udvar). Kitüntetés, aranyérmek és díszoklevelek.

A csinos alak titka

a kitűnő szabásu fűző és melltartó, amit utólrhetően technikával készít a Goldstein Karolin cég, Miklós u. 5. Takarékoságe tagja.

SPORTHIREK

Magyarország-Svájc válogatott futballistái küzdenek az Európa Kupáért

Vasárnap ismét nagy napja lesz a magyar futballsportnak. A magyar válogatott futballcsapat a váratlanul megerősödött svájci válogatott csapattal küzd Budapesten az Európai Kupáért. A svájci csapatot igen jó hírek előzik meg, mivel a csapat két héttel ezelőtt eldöntetlenül játszott az olasz válogatottakkal. A magyar csapat azóta a csehek ellen ért el Prágában eldöntetlen eredményt és a jelenlegi összeállítás is sikerült, úgyhogy a magyar csapat a győzelem reményével indul a küzdelembe. A két csapat összeállítása a következő:

Magyarország: Huba — Dudás, Mándi — Borsányi, Kompóti, Lázár — Tancos, Avar, Kalmár, Vörös, P. Szabó, Svájc: Pache — Minelli, Ramseyer

Döntő tordulat előtt az 1930-31 évi amatőrbajnokság

DTE—DKASE A VASUTAS PÁLYÁN.

Az amatőr futballsportnak hatalmas propagandája lesz Debreczenben a vasárnapi amatőr derbi. A mérkőzés jelentőségét emeli, hogy a DKASE bajnokságáról van szó, mely marad, esetleg bukik holnap délután folyamán, mert a DTE ma respektábilis erőt jelent még a bajnoknak is. Fiataljai ma már harcedzetek, amit bebizonyított nem egy tavaszi mérkőzésen. Debreczen sporttársadalmának tüntetően fel kell vonulni a DVSC sporttelepére mementóul a Bocskai FC-nek, hogy további boldogulását csak akkor találja meg, ha a helyi egyesületeket bőkezűbben kezeli és hoz is valami áldozatot értük, mert eddig semmit sem hozott, ellenben az amatőrsport átadta neki játékosait s valamennyi mecénását.

A mérkőzést 1.50. 1.— pengős és 50 filléres jegyekkel lehet megtekinteni.

oooOooo

AZ AMATŐRBAJNOKSÁG

további mérkőzései során a DEAC a DMTE-vel vív érdekes mérkőzést az egyetemi pályán délután 4 órai kezdettel. A DTE—DKASE mérkőzés előtt a Textil és a NyVTSE találkoznak. Nyíregyházán a NyKISE a MTSE-t látja vendégül, míg a NyMTK a KSE-vel mérkőzik.

A DVSC

vasárnap és hétfőn megszűlött területen. Nagykárolyban mérkőzik a román husvét alkalmából két helyi csapattal.

MEZEI FUTÓVERSENYT

rendez délután 4 órai kezdettel a MASz keleti kerülete a DTE pályán ifjúságiak és szeniorok részére.

A DEAC ATLÉTIKAI SZAKOSZTÁLYA április 14-én, kedden délután fél 7 órai kezdettel az egyetemi sporttelep irodájában szakosztályi ülést tart fontos ügyekben, miért is a szakosztály tagjainak pontos megjelenését kéri a szakosztály vezetősége.

A MAGYAR BIRKOZÓK SZÖVETSÉGÉNEK KELETI KERÜLETE

1931. évi április hó 19-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel tartja X. rendes tisztújító közgyűlést Debreczenben, a városháza kistanácsstermében, melyre a t. taggyűléseit meghívja.

FELHÍVÁSOK.

Felkérjük a Turul FC alatt felsorolt játékosait, hogy vasárnap délután fél

— Leicht, Imhoff, Regamey — Kane, Krammer, Weiler, Abbeglen, Staider. A mérkőzést az olasz Barlassina vezeti.

A válogatottak B) garnitúrája Belgrádban játszik, ahol Belgrád, Zágráb, Laibach és Budapest körmérkőzésen vesznek részt.

A BOCSKAI TATABÁNYÁN.

A Bocskai csapata péntek délután Budapestre érkezett és a szombati napot Budapesten töltötték, mivel vasárnap Magyar Kupa-mérkőzést játszanak Tatabányán a TSC ellen. A tatabányai csapat igen jó játékerőt képvisel, de reméljük, hogy a Bocskai egyiptomi túrája után jó eredménnyel fogja megkezdeni hazai szereplését.

2 órára a DKASE pályán jelenjenek meg: Orosz, Radics, Kiss, Szabó, Császár, Bujdosó, Kelemen, Boros, Halász, Schwartz.

A DKASE felhívja a II. csapat következő játékosait, hogy délelőtt fél 10 órára a DKASE pályán pontosan megjelenjenek: Ferenczi, Tolnai, Juhász, Kerecsi, oBr, Karalyos, Havas, Pongrác, Magyar, Barta, Kecskés, Benkő, Hegedűs. Intéző.

Felkértem a Jókai FC játékosait, hogy ma délután 2 órára a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek a Vargakert ellen tartandó barátságos mérkőzésre: Petermann, Zsibó I., Horváth, Szilágyi, Kiss, Jenei, Zsibó I. Intéző.

Felkértem a Turul FC összes játékosait, hogy folyó hó 12-én, azaz vasárnap délelőtt 1 órára a DKASE pályán okvetlen jelenjenek meg a következők: Orosz, Radics, Kiss, Jancsi, Szabó, Takács, Schwarc, Urbin, Kelemen, Boros, Bujdosó, Havas. Pontos megjelenést kér az intéző.

Felkértem a Testvériség alatt megnevezett játékosait hogy ma délután 1 órára a DKASE sportpályán a Turul elleni mérkőzésre okvetlen jelenjenek meg: Varias, Vince, Máthás, Safranka, Némethi, Kovács II., Tarr, Gross, Kovács, Papp, Barna. Intéző.

Felkértem a Homokkerti SC összes játékosait, hogy a vasárnapi kultur-délutánon az Olvasókör helviségében mindenki megjelenni szíveskedjen. — Intéző.

Felkértem a D. Vasas alatt felsorolt játékosait, hogy folyó hó 12-én, vasárnap délután legkésőbb egy negyed 2 órára a gázvár előtt felszerelésükkel együtt megjelenni szíveskedjenek: Szabó II., Szabó I., Gál, Gerson, Fekete, Juhász II., Tene, Pap, Juhász I., Barátki II., Kállai, Tartalék: Katona, Takács, Sinos, Gábor. Azon urak és hölgyek, akik a csapatot kísérik, legkésőbb fél 2 órára a fent jelzett helyen megjelenni szíveskedjenek. Szabó II. a felszerelés átvétele végett Déli-sor 23. szám alatt jelenjen meg. Utirány: Derecske. Intéző.

Felhívom a Vargakerti FC alatti játékosainak figyelmét, hogy vasárnap délután legkésőbb 2 órára a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek a Jókai FC elleni barátságos mérkőzésre: Nagy I., Eberth, Padlóc, Bősr, Tóth, Bihari, Sívári, Szabó, Bessenvei, Nagy II., Kukk, Tartalék: Kovács, Tukares II. Pontos megjelenést kér az intéző.

Bálint Margit

női divattermében készülnek tavaszi modellek, leszállított árban. Kosztüm, köpeny, komplett ruhák. DEBRECEN, PÉTERFIA 30.

Felkértem a PIFC összes játékosait, hogy folyó hó 12-én fél 2 órára a Szoboszlói-ut elején, a bérháznál jelenjenek meg. Utirány: Kaba. Intéző.

Felkértem a Csapókerti FC I. és II. csapatának alatt megnevezett játékosait, hogy f. hó 12-én, azaz vasárnap délután fél 3 órára Klapka ucca 37. sz. alatt pontosan jelenjenek meg: Balogh I., Balogh II., Bartha, Bruckner, Barca, Burai, Barna, Szatmári, Sipos, Dalmadi, Nagy I., Nagy II., Lévai, Tóth S., Kmetty, Kaszás, Gulyás, Szentesi, Laczkó, Szabó, Tőzsér, Szakál, Keserű. Nagy intéző.

Felkértem a DMTE alatt felsorolt játékosait, hogy vasárnap délelőtt legkésőbb fél 10 órára a LEAC elleni mérkőzésre feltétlenül jelenjenek meg: Kállay, Pető, Szabó I., Boros, Kiss III., Tóth Kálmán, Gulyás, Laczkó, Kiss III., Kozma. Intéző.

Ezennel értesítem a Dohánygyár FC következő játékosait, hogy ma fél háromra a Meteor mozgó előtt a Villanytelepi FC elleni mérkőzésre okvetlen jelenjenek meg: Illvés, Erdős, Lengyel, Osváth, Kerek, Szilágyi I., Dihen, Timár I., Szilágyi II., Vadász, Timár II., Hiripi, Ábel, Somogyi, Mező. Vezetőség.

KÖZGAZDASÁG

Terménytőzsde

A gabonapiacra a forgalom vontatott volt. A külföldi terménypiacokról a gabonaművek árjavulásáról érkezett jelentés, de ennek nem volt hatása az áralakulásra.

A piac tájékoztató árai: Buza tiszavidéki (77—81 kg-os) 15.55—15.60, felsőtiszai és jászági (77—81 kg-os) 15.40—16.10, egyéb származású (77—81 kg-os) 15.35—16.01, rozs 12.50—12.70, takarmányárpa elsőrendű 18.25—18.50, másodrendű 18.00—18.25, sörárpa felsőmagyarországi 18.50—22.50, egyéb 18.75—19.50, zab elsőrendű 20.75—21.25, másodrendű 20.25—20.50, tengeri tiszántuli 14.80—15.00, egyéb 13.85—14.00, buzakorpa 12.90—13.00, takarmányliszt nyolcas 16.76—17.00 P mázsánként.

A különböző termények piacán a burgonya újból drágult. Árak: Krüger burgonya étkezési 8—8.50, Ella étkezési 9.75—10.25, nyári rózsza 18—19 pengő mázsánként a budapesti tőzsde jegyzése szerint. A magonapiac is emelkedett néhány megfélése ár. A lucernát 170—190, a lóherét 145—160, a tavaszi búkkönyvet 23—24.50, az elsőrendű tökmagot 28—29, a másodrendűt 27—28, a kékmakot 91—93 pengővel jegyezték mázsánként. A többi cikk ára változatlan.

DEBRECENI

TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYPIACI ÁRAK.

Buza 14.00—13.50 és a boletta, rozs 10.30—10.00 és a boletta, árpa 14.80—14.40, tengeri 14.50—14.20, lucerna 8.20—6.50, széna 7.50—4.00, lóhere 7.00—6.00, búkköny 6.00—5.00, alomszalma 1.30—1.20, rozsszalma 1.70—1.50, cukorrépa 3.50—3.40, vegyes répa 3.00—2.50, vető búkköny 20.00—18.00.

A debreceni Ipartestület sűrű szakosztálya

f hó 15-én, szerdán délután 5 órai kezdettel az Ipartestület kis tanácsstermében szakosztályi ülést tart. Tárgy: Ipartestület reform s az ezzel kapcsolatos központi szerv

felállítására tárgyában kiadott rendelettervezet megtárgyalása — és egyéb fontos folyó ügyek. Az ülés rendkívül fontos voltára tekintettel a szakosztályi tagok teljes száma és pontos megjelenését ezton kéri a — Szakosztály lenöksége. lan maradt.

A VALUTÁK ÁRFOLYAMA.

A valutapiac tájékoztató árfolyamai: Egy angol font 27.80—27.95, száz cseh korona 16.89—17.01, száz dinár 10.01—10.09, száz dollár 570.45—573.45, száz francia frank 22.25—22.55, száz hollandi forint 229.45—230.45, száz lengyel zloty 63.95—64.35, száz lei 3.38—3.42, száz lira 29.90—30.20, száz német márka 136.20—136.80, száz osztrák schilling 80.35—80.75, száz svájci frank 110.05—110.55 pengő.

A HORDÁROK ALLOMASHELYE.

Értesítem a város közönségét, hogy folyó évi április hó 15-étől kezdődőleg a hordárok a város területén a következő állomáshelyekre nyertek beosztást:

1. Nagyalomás. 2. A Ferenc József uton, a Frohner szálloda előtt. 3. A Ferenc József uton, a Hungária kávéház előtt. 4. A Ferenc József uton, az Arany Bika szálloda előtt. 5. A Hatvan és Bethlen ucca sarkán. 6. Hatvan uccai kisállomás előtt. 7. A Kossuth uccán, az Angol Királynő szálloda előtt. 8. A Csapó uccán, az iparostanonciskola mellett.

A város több részén, de leginkább a Csapó uccán állomásozó u. n. tar-goncások ugyancsak a fenti időtől kezdődve, a Hatvan ucca végén, a Kisállomás előtt elterülő térre helyeztetek át.

Dr. Vass Károly s. k. íb. főjegyző

KIADÓ

VÁROSI ÜZLETHELYISÉG.

A Simonffy ucca 1. számú bérházban levő, 8. számú (jelenleg Lindenfeld Ignác bérletében álló) üzlethe-lyiség folyó évi május hó 1-től szabdkézből bérbeadó. — A bérbeadás tárgyában városháza, I. em. 35. szám alatti helyiségben, naponta 12 és 14 óra között lehet értekezni.

Polgármester.

KIADÓ MODERN LAKÁS A SZENT ANNA UCCAI VÁROSI BÉRHÁZBAN.

A Szent Anna uccai városi bérház I. emeletén, dr. Diezig Alajos bérletében álló, 3. számú, három szobás lakás bérbeadása tárgyában utóajánlat kizárásával, folyó évi április hó 14-én, kedden délelőtt 9 órakor, a városháza tanácsstermében, nyilvános szóbeli árverést tartunk. A bérleti idő 1931 május 1-től 1933. évi április hó 30-ig terjedő két év, a kikiáltási ár évi 2900 pengő, a többi feltételeket Városháza, I. em. 35. sz. helyiségében, naponta 12 és 14 óra között lehet megtekinteni.

Polgármester.

Poloskairtást

cián-gázzal és lakások vizsgálását felelőség. gel teljesen vállal KISS ZOLTÁN ciánozási vállalkozó Méliusz tér 7. szám

A Bethlen kormány belpolitikájának tíz éve

Az elmúlt tíz-tizenkét esztendő belső politikai eseményeinek és az egymásra következő kormányok, főleg pedig a Bethlen kormány munkájának igazi megértése csak azoknak az egészen különleges viszonyoknak a mélyreható vizsgálata alapján lehetséges, amelyek közepette ez a hatalmas erőfeszítés végbement.

A háború után itt valósággal országot kellett berendezni, anélkül, hogy erre külpolitikai gyakorlatunk lett volna,

meg kellett kezdeni és be kellett rendezni azt a pénzügyi és gazdasági életet, amely most már nem állott sem egy európai nagyhatalom sem pedig az évszázados gyakorlatban intézményesen kifejlesztett keretek védelme alatt. Mások lettek a kulturális feladatok, a politika és a közigazgatás szellemi irányba. Más a társadalom összetétele és Magyarországának is rá kellett térnie a modern szociálpolitika útjára. És mind e területeken, válságos körülmények között és igen rövid idő alatt, az alkotásoknak oly nagy és értékes sora jött létre, amivel a független nemzet nem egy vonatkozásban, évszázadok mulasztását pótolta.

1921. április 13-án a Teleki kormány távozott helyéről s a kormányzó kabinetalkötéssel Bethlen István grófot bízta meg.

Az első Bethlen kormány nem sokkal maradt a helyén, mert a szerencsétlen kimenetelű második királlyalátogatás eseményeinek s megválasztásainak hatása alatt Bethlen 1921 végén lemondott.

Miután azonban a kormányzó ismét Bethlen István grófot bízta meg kormányalkötéssel, a miniszterelnök most már régi tervének, a tömör és egységes kormányzatnak megalakítását tűzte ki feladatának.

A folytonos támadások és botrányok megérlelték Bethlen István grófban az elhatározást, hogy az egységes többségi pártot megteremtse, hogy azután zavartalanul láthasson hozzá az ország gazdasági megerősítéséhez.

A döntő lépés az volt, hogy a miniszterelnök belépett a Kiszgazda-pártba és 1922. február 2-án végbement az egyesülés.

Megtörtént gróf Bethlen István és nagyatádi Szabó István történelmi jelentőségű kézfo-gása.

Az új párt neve Keresztény (Keresztény) Kiszgazda, Földmives és Polgári Párt lett.

A párt megteremtése új fejezetet jelöl ki a háború utáni Magyarország politikai életében. Ennek az egysége és vezéréhez való bizalma tette főképpen lehetővé az alkotásoknak azt a nagy sorát, amely azóta elkövetkezett, lehetővé tette, hogy számos kritikus pillanatot a nemzet nagyobb megrázkódtatás nélkül élethetett át és

ugyancsak e párttöbbség magatartása révén elért belső

konzolidációnak volt az eredménye az a sikeres külpolitika amelynek lendületét ma már senki sem vonja kétségbe.

Ha nem jön létre az egységpárt, akkor nagyon valószínű, hogy nincsen szanálás, amelyet széthúzó kormánykoalícióval alig lehetett volna megcsinálni, esetleg nincs konzolidáció és nagy kérdés, — hogy meg lehetett volna-e csinálni az alkotmányjogi reformokat és hogy egész külpolitikánk összes akeióival nem fulladt volna-e homokba, vagy ami még rosszabb, nagy veszedelemek és kalandok katasztrófáiba. Ez a pártalakulás a maga megingathatatlan, kompakt többségével tette lehetővé egy nagyvonalú és tudatos nemzeti politika kibontakozását, már csak azért is, mert a kormányzást függetlenítette egy ideges korszak muló tömeghangulataitól, amelyeknek eddig ki volt szolgáltatva.

Végéhez érkezően az első nemzetgyűlés mandátuma, önként tolt előtérbe a választójog kérdésének rendezését. 1922. januárjában terjesztette be a kormány idevágó javaslatát,

amely az ország négytízmilliónyi főnyi nagykorú lakosságából két és fél millió embert ruházott fel választójoggal.

Itt említjük meg a választójog kérdésének további fejlődését. — 1925. március elején terjesztették be a következő választójogi javaslatot, amely nagyjában megegyezik az 1922-ik évi kormányrendelettel, de már elrendeli az országgyűlés visszaállítását. Ugyanakkor került a nemzetgyűlés elé a felsőház reformjáról szóló törvényjavaslat.

A második nemzetgyűlési választásoknak új szint adott az, hogy a szocialisták jobb belátásra jutva, most már feladták passzivitásukat. A második nemzetgyűlés 1922. június 16-án ült össze.

Az 1923-ik év végén fordultunk bele tulajdonképpen a pénzügyi szanálás csillagképebe, amely a háború utáni magyar életnek gyökeres átalakulását, megerősödését és megizmosodását jelentette a végső eredményben.

A szanálás alap gondolata három pilléren indult el: tisztázni kell a jóvátételt, stabilizálni a magyar pénzt s meg kell teremteni a jegy kibocsátó bankot. Amikor idáig eljöttünk már teljes kaosz uralkodott pénzügyi téren, lehetetlenné vált a termelésnek, az áruforgalomnak minden kalkulációja, a középosztály anyagi leromlása menthetetlenül folytatódott tovább, de egyttal teljesen irreálisá vált az állam pénzügyi gazdálkodása is. A feladat azonban egy egész világ ellenséges légkörében nem volt könnyű.

A külföldi tárgyalásoknak és egyéb akcióknak eredménye végül is az lett, hogy a jóvátétel kérdését elviselhető módon rendezték.

Megengedték, hogy Magyarország

250 millió aranykorona u. n. népszövetségi kölcsönt vegyen fel és ennek fedezetéül a lekötött zálogjogok egy részét feloldották.

A szanálási javaslatok elintézése után a hatás nagyon gyorsan mutatkozott. A pénz egyszerre stabilizálódott, az addig levegőben logó kalkulációk szilárd alaphoz jutottak, az egész vonalon új élet indult, új berendezkedéssel, a közönségbe visszatért a bizalom, az állambháztartás egyensúlya helyreállt, volt szilárd költségvetés és Magyarország gazdasági életének új periódusa megkezdődött.

Nemcsak fejlődés, de olyan fokú megerősödés következett be amit a Népszövetség szervei maguk is ismételtlen meglepetéssel konstataáltak és ismertek el.

A második nemzetgyűlés 1926. november 16-án oszlott fel és a kormányzó most már — teljessé válván az ehhez szükséges alkotmányjogi feltételek — országgyűlést hívott egybe 1927. január 25-ére.

A választások döntő győzelmet hoztak Bethlennek és a nemzeti irányú politikának.

Kétségtelen, hogy ebben az eredményben nagy része volt azoknak az igaztalan támadásoknak és vádaknak amelyekkel a frankgyűlésből kifolyóan a miniszterelnököt s a kormányt illették és amelyek a nemzet legszelesebb rétegeiben háttartalan megbotránkozást váltottak ki.

Végső eredményképpen a kormánytámogató pártok megkapták az összes mandátumoknak csaknem nyolcvan százalékát.

Közben a felsőházi választások is megtörténtek. Történelmi mozzanata volt a magyar kormányzatnak az 1927. január 29-iki országgyűlés megnyitása, amely nagy pompával a külföld eleven érdeklődése mellett folyt le az országház kupolacsarnokában. Mély hatást tett nemcsak a jelen voltakra, de az ország egész közönségére Horthy Miklós kormányzó megnyitó beszéde, amely mérlegelte a múlt eredményeit, megjelölte a jövő feladatait, miközben elismeréssel méltatta a két nemzetgyűlés munkásságát.

Az első költségvetési vita, amelyet az országgyűlés pénzügyi bizottságában a miniszterelnök nagy beszéde vezetett be

a magyar külpolitika egyre javuló helyzetéről, több oly nyilatkozatot hozott, amelyeket a képviselőház elismeréssel vett tudomásul.

Különösen helyesléssel találkozott az a gazdasági program, amely a rendelkezésre álló 165 millió pengőnek a mezőgazdaság, ipar, kultúra és szociálpolitika céljaira való felhasználását részletezte.

Májusban Walko miniszter az Olaszországgal kötött szerződést terjesztette be, amelynek alkalmából a bizottságban Bethlen István gróf miniszter-

PALABA

anódtelpek és zselélempaelemek minőségét tökéletesítettük, az

ARAKAT LESZÁLLÍTOTTUK

PALA ELEMGYÁR RT.



elnök ismertette a magyar külpolitika célkitűzéseit.

Az országgyűlés által elintéztet javaslatok közül megemlítjük a külföldi kulturális intézményekről és a falusi kislakásépítő akeióról szóló törvényjavaslatokat. Nagyobb jelentőségű mozzanata volt a törvényhozásnak az, amikor május végén a képviselőház megkezdte a munkásbiztosítási reform tárgyalását. A magyar törvényhozás tulajdonképpen Vass Józsefnek ezzel a javaslatával lépett a modern munkásvédelem és szociálpolitika útjára.

Az új magyar politikának egyik kiinduló pontja az a beszéd, amelyet Bethlen István gróf választókerületében, Debrecenben 1928. május 4-én mondott el.

Ez a beszéd elsősorban a magyar külpolitika céljainak és útjainak határozott megjelölésével keltette fel a figyelmet az ország határain túl is, annál is inkább,

mert ez volt az első kormánynyilatkozat, amelyben a revíziós törekvések világos és vitathatatlan megfogalmazásban jelentek meg.

De nagy jelentőségű volt a debreceni beszéd belpolitikai tartalma is. A miniszterelnök, miután beszámolt az elmúlt esztendő munkájáról, a közrend és biztonság megszilárdulásáról, a külpolitikai elzártság megszüntetéséről, a szanálás művéről, a gazdasági, szociális és kulturális alkörök nagy soráról, újabb munkaprogramot adott.

A debreceni beszéddel szinte egyidejűleg és azt megelőzően is állandóan folytak külföldi, főképpen népszövetségi tárgyalásaink, amelyeken a magyar szempontok nyilvánvalóan kezdtek előtérbe tolni és méltánylásra találni.

Szorgos munka közben érkezett el az országgyűlés ahhoz, hogy 1930. február 12-én megemlékezzék nagybányai vitéz Horthy Miklós tíz esztendő kormányzói jubileumáról és hogy azt az alkotások egész sorozatával örökítse meg.

A nemzet életében igen nagy jelentőségű törvény az, amely a hágai, illetve párisi nemzetközi egyezményeket szentesítette.

Ezek az egyezmények tudvalevően az évekig elhúzódó u. n. optánspernek folyamánai és ez a per végül is szerencsés kimenetelű volt Magyarországra nézve. Bethlen István gróf idevágó beszámolója meggyőző arról, hogy valójában nemcsak külpolitikai szempontból, nemcsak az igazság és a nemzet

SALVATORFORRÁS a vese, hólyag, reuma gyógyvize

A húgyúti csapadékot feloldja és ilyenek képződését megakadályozza a reuma és a húgyúti kőzetek képződését és a vese- és hólyagbetegségeket elhárítja.

Előíróhely: Budapest, Erzsébet tér 1. sz.

Porosz szén

hazai szén, tüzifa hasábosan és felvágva hazaszállítva legolcsóbban beszerezhető Guttmannál, Ispotály-utca 19. szám.
Telefon: 14-34. sz.

egyenjóság, de a nemzeti vagyongörög nézőszögéből is mit jelentett az optánször.

A hágai, illetve párisi megegyezés jelentéssel egyúttal Magyarország pénzügyi szuverenitásának viszonyosságát is.

Az optánször természetesen nem az egyetlen külpolitikai kérdés volt, amely a magyar törvényhozást behatóan foglalkoztatta. Ugy a képviselőházban, mint a felsőházban mindannyiszor lelkes helyeslés kísérte a miniszterelnöknek, vagy a külügyminiszternek önértékes kijelentéseit és beszámolóit a nemzeti kisebbségek kérdésének rendezése végett megindított akciókról.

A fejlődésnek szinte nyilgyenyesen feltörő lendülete

az 1928-ban komolyra forduló világgazdasági krízist természetesen megérezte

Innen kezdve úgy a kormány, mint a törvényhozásnak nem lehetett nagyobb gondja és közelebbfekvő feladata, mint az, hogy a válság pusztító hatását a lehetőség szerint mérsékelje, újabb veszedelmeit, amennyire a saját erőkből telik, elhárítsa és ugyanakkor átmeneti intézkedésekkel biztosítsa az államháztartás további egyensúlyát.

A közterhek lehető enyhítése és a fokozottabb takarékoság keresz túlvitele a gazdasági válság kényserúségével kikerülhetetlen aktualitást nyertek. Már ezeknek a követelményeknek a programjával jött Wekerle Sándor pénzügyminiszter és

sorozatosan egész sorát valóvalósította meg az adó és egyéb közteheresök csökkentéseinek és könnyítéseinek.

A gabona áresésével bekövetkezett agrárválság, mely fokozatosan általános gazdasági krízissé szélesedett világszerte, Magyaror-

szágra nézve is elmaradhatatlan következményekkel járt. Az állam egész erejét a védekezés és segítés kötelességének kellett alárendelni és messzetekintő koncepciók megvalósítása helyett, elsősorban a momentán felmerülő szükséglet és feladatok megoldására kellett törekedni.

1930. nyarának elején állott elő Wekerle Sándor pénzügyminiszter a gabonajegyjavaslattal,

amelyet ankétek és pártértekezletek egész során tárgyaltak meg.

Ami az ipar kérdését illeti, a miniszterelnök többszörben kijelentette, hogy a fennálló iparok közül azokat, amelyek fejlődésképesek, vámvédelemben kell részesíteni. Kétségtelen azonban, hogy éppen a mezőgazdaság érdekében revízió alá kell venni a vámtarifát. Am ha ezt megteesszük, a kereskedelmi miniszternek gondoskodni kell más eszközök segítségével az iparfejlesztő politikáról is.

Az igazságügyminiszter az 1930. év végén betérjesztette a karteltörvényt és nemsokára Bud János kereskedelmi miniszter az iparfejlesztési törvényt, mely a kisipar védelmére tesz nagyjelentőségű intézkedéseket. Szakkörök elismerése honorálta a földművelésügyi miniszternek már korábban letárgyalt márkázási javaslatát.

A mezőgazdaság megsegítésére egész sor intézkedés történt:

adómérséklések, törlések és egyéb könnyítések, a házhelyesek tartozásának leszállítása, a falusi lakosságok olcsó ruhaneművel való ellátása. A mezőgazdasági érdekek védelmében széleskörű tevékenységet fejt ki az egységes párt keretében megalakult agrárblokk. Az utolsó mélyenszántó és kihatásaiban nagyterjedelmű alkotása a pénzügyminiszternek

a földteherrendező törvényjavaslat,

amelynek törvényhozási tárgyalása nyugodt mederben és a mezőgazdasági érdekek iránt való megértéssel most van folyamatban. — Az eladósodott földtulajdon pénzügyi szinálásának célját szolgálja azzal, hogy az állam, a hitelező és az adós közé lépve, az elbírhatatlanul terhes rövidlejáratú kölcsönöket, mérsékelt feltételű hosszulejáratú hitelekkel változtatta át. Szolgálja egyúttal azt a birtokpolitikai célt is, hogy az eladósodás folytán eladásra kerülő birtokokat kisembereknek juttatja. Ettől az akciótól a föld ára katasztrófális esésének megakadályozása is várható.

Tanul voltunk

egy katasztrófális sorsra jutott nemzet roppant erőfeszítéseinek,

hogy a helyén megálljon és újból korszerűen berendezkedjék és hivatásának jövő feladataira felkészüljön. A tárgyilagos megítélés

nem vonja kétségbe, hogy bármily zavarai voltak is ennek az időszaknak, különösen a nagy vérvesztés és megcsönkítást követő lázbeteg időszakban, a nemzet eléggé fegyvereztetett volt ahhoz, hogy a létezését környező, megsemmisítéssel fenyegető szakadékokba ne rohanjon bele és történelmének leghatalmasabb problémáit is nagyobb megrázkódtatások nélkül oldja meg, vagy azok megoldását a szükséghez képest alkalmasabb és nyugodtabb időre halassa. Megnövekedett presztízsünk, igazságunk és nemzeti aspirációink jogosságának egyre terjedő belátása feljogosít arra, hogy bizalommal nézzünk a jövő elé.

A magyar nemzetnek öröklött hazaszeretelén, életerején és fejlődésképeségén kívül ezeknek az eredményeknek a létrejöttében jelentős tényező volt józansága, mely tíz éven át lehetővé tette annak a méreteiben nagyvonalú, eszkezeiben és közvetlen célkitűzéseiben reális politikának a folytatását, melynek vonalvezetése az elmondottakból kiittközik. Ha kutatunk ennek a politikának a forrásvidékeire, azt hisszük,

Bethlen István grófnak különösen egyik, két év előtti beszéde az, melyben ráakadunk az elindulásnak néhány olyan érzelmi és gondolati elemére, amelyet azután az idő és az események alakulása az ország tízéves kormányzópolitikájává érlelt és teljesített ki.

— Mikor Erdélyből kijöttem, a forradalmak estésénél — mondotta Bethlen István gróf — a román megszállás után, nagy áldozatokat hoztam és nagy lelkiismereti küzdelmek mentem keresztül. Nagy áldozatokat hoztam, mert ott hagytam az ősi otthonom, az ősi szülőföldet és feladtam a küzdelmet azért az ősi rögért, a melyhez személyem és családom tradíciói évszázadokon keresztül kötöttek. Nem könnyelműen tettem meg ezt a lépést és nagy lelkiismereti küzdelmek árán jöttem el, mert az volt az érzésem, hogy ott kell maradnom és együtt kell ennem az otthoniakkal, azt a feketé kenyeret, amelyet Erdély magyarsága ma kénytelen enni.

Az volt az érzésem, hogy szükség van ott rám, azért, mert az elhagyatottság pillanatában szükség van a magyarságnak minden becsületes fiára. Kijöttem mégis azért, mert meggyőződésem volt, hogy az erdélyi magyarság és az egész, tőlünk elszakított magyarság életének nem a népszövetségi okmány a garanciája, hanem ez a csonkaország. Mert hogyha talpra tudjuk állítani csonkamagyarországot, hogyha a népek társaságában újból jelent valamit, ez többet ér, mint minden trótt szerződés, amelyet Versaillesben, vagy másutt aláírtak. Mert meggyőződésem az, hogy ha valaki ennek a csonka országnak az érdekében dolgozik, az egyúttal az egész magyarság érdeké-

ben dolgozik.

— Megengedem, hogy talán lehetett volna más metódust követni, lehetett volna a külföld irányában, hogy úgy fejezzem ki magamat, kirakatpolitikát folytatni. Lehetséges lett volna intézményeinket sokkal demokratikusabb alapokra fektetni, hogy ezáltal a külföld bizalmát megnyerjük és ennek révén céljainkhoz közelebb jussunk. A történelem fog itélkezni afelett, helyes volt-e az út, amelyen mi jártunk, vagy helyesebb lett volna-e a másik? Mert mi nem ezt az utat követtük. Mi ebben az országban először a rendet akartuk helyreállítani, arra törekedtünk, hogy ebben az országban konszolidációt teremtsünk, politikai, gazdasági, pénzügyi és más téren és hogy demokratikus irányban fejlesszük intézményeinket. — Miért követtem én ezt az utat és miért tartottam helyesnek ezt a politikát? Meggyőződésem szerint, ha a másik utat követtük volna, nem értük volna el olyan hamar a rendet és konszolidációt, mint a milyen hamar elértük. Végeredményben, külpolitikai szempontból az dönt, hogy bir-e egy állam oly konszolidált viszonyokkal és állapottal, amelyek lehetővé teszik, hogy ezzel az állammal komolyan szóba is álljanak. Ezeket az eredményeket semmi körülmények között veszélyeztetni nem szabad.

— Én nem erdélyi politikát képviselek akkor, amikor ezen az uton járok. Hiszen úgy érzem magam, mint az a fa, amelyet egy végigszállító tornádó lép ki a magától a földtől, ahol naggyá nőtt. Miért ragaszkodnék én az osztályokhoz, felekezeti kérdésekhez, előttem csak az egyetlen nemzeti érdek áll. Nem a nép ellen csináljuk ezt a politikát, hanem a néprért, a nép vezetésével és irányításával.

— Amit a magam részéről hirdetek, tehát nem doktrínér, hanem empirikus politika, amely azt mondja, hogy előre kell haladnunk ezen a téren is fokról-fokra abban az ütemben, amely a nemzetre veszélyt nem hoz. Ezt a politikát követtem a múltban és követem a jövőben is.



SINGER
VARRÓGÉP
mégis a legjobb!
KAPHATÓ!
SINGER VARRÓGÉP
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG
Debrecen, Plac-utca 79.

Legszebb a tavasz
a pesti korzón...

Az itt lévő

BRISIOLO
szálloda

új rendszere
a közönség tetszését megnyerte

NAPI 12.— P-ÉRT KAPHAT
— a szoba fekvésétől függően —

LAKÁST ÉS ELSŐRENDE
TELJES ELLÁTÁST

Jöjjön, próbálja meg és mindig
csak hozzánk fog szállni.

Bristol szálloda
BUDAPEST—DUNAKORZÓ

Üzletáthelyezés miatt a raktáron levő összes buforokat

leltári áron becsátom a t. közönség rendelkezésére, részletre is. SZANTÓ, kárpitos és bútorkereskedő
Csapó-utca 17. Színház átjáró — Uj üzlet: Plac-u. 81.

Évezredes karavánuton a Nilustól a Verestengerig

UTINAPLÓMBÓL.

Halálos fáradtan ébredtem fel. Nem tudtam eldönteni mitől vagyok olyan nagyon fáradt: a sok heveréstől-e vagy a nagy melegségtől. A hőség óriási volt az egész éjjel, nappalra alább hagyott, reggelre újra ezer lelkével lehelte az ég a meleget, zavaros ködbe burkolta előtünk a tájat.

Kedélyállapotom deprimált. Fáj a testem, fáj a lelkem. Ez a tulajdonságunk! — dűnnyögök magamban. No de semmi! Előre! legyen a jelszó. Felöltözök gyorsan

a maga arab barátja! Nem esik az embernek baja, ha rábizza magát.

— Az uram nagyon becsületes ember. Rábizhatja nyugodtan magát. Ön az ő vendége lesz és a mozlimnál nem lehet a vendégnek baja! — Ez utóbbi félmondatot már gúnyos mosollyal kísérette. Ő ismer minden karavánutat a Vöröstenger felé.

— Tehát Ön ajánlja, hogy vele mehetek!

— Ha Ön a Vöröstengerhez akar

ra. Mire visszatértem, már ott mosolygott az arab. Fölállt és elém jött.

— Nos, uram, mit határozott?! — Megyek Önnel.

— Ez nekem nagy öröm! Én a legrövidebb uton járok Kena és Koseri között. Elég hosszú út ez. Autóval 10—12 óra, karavánon három nap.

— Én is így számítottam. Jól számítottam.

— Autóval nem jó menni, mert az út rossz. Nem is érdemes sietni, mert a hajó, amelyik felmegy Suezbe, csak a negyedik nap reggelén érkezik Koserbe, én is erre viszem az árut.

— Az események örvedetesen egybeesnek! Önnel megyek karavánon.

— Egy óra múlva legyen a vasutnál. Én akkorra berakom az árut is. Átmegyünk Kenába.

— Jól van, ott leszek! — feleltem határozottan és előálltunk.

Ettől kezdve az arab kezében voltam. Kora délután érkezünk a 25.000 lakosu nagy Nilusparti városba. Már az állomáson feltűnt a rengeteg kisebb, nagyobb vászonkorsó, mely finomlyukacsos és erős párolgása által hűti a vizet. Az arab omnibuszon akart menni, én a

gyalogolás mellett döntöttem. Egy arab fiura rábízta podgyászomat és indultunk befelé a főuccára. Majdnem minden háznál egy-egy fazekas dolgozik. Csinálják a fazekakat és a kereskedők szászámra szállítják a nagy városokba.

Az arab engem a szép Nilus szállóban helyezett el. Lelkemre kötötte, hogy vigyázzak magamra. Ő hajnalban értem jön. Addig ne menjek tovább.

Estig járkáltam. Este korán lefeküdtem. Erőt gyűjtöttem a holnapi útra.

Az éjjel keveset aludtam. Már hajnal előtt fent voltam és vártam. Bizony jól feljött a nap, mikor az arab értem jött. Nagyon szolgálatkész volt, ő számolt és fizetett az én pénzemből. Indultunk útunkra.

Nagy karavántelepre értünk. — Rengeteg teve, szamar volt. Emberek foglalatostokdakt körülöttünk és szörnyen kiabáltak. Pakoltak. Arabom a kiabálásban túltett az egészen. Haszna volt nagy hangjának, mert nem sok idő múlva sorban állottak a megrakott tevék. — Majd egy fiu négy jól felnyergelt szamarat hozott és a karaván indult. Az arab felkínál egy szamarat. Ez volt a legszebb, legértelmezebb.

— Hozzám választotta Ön! — mosolygok rá. — Mondja csak: Mi a maga neve?

— Allahban — hajlik meg — Ibrahim!

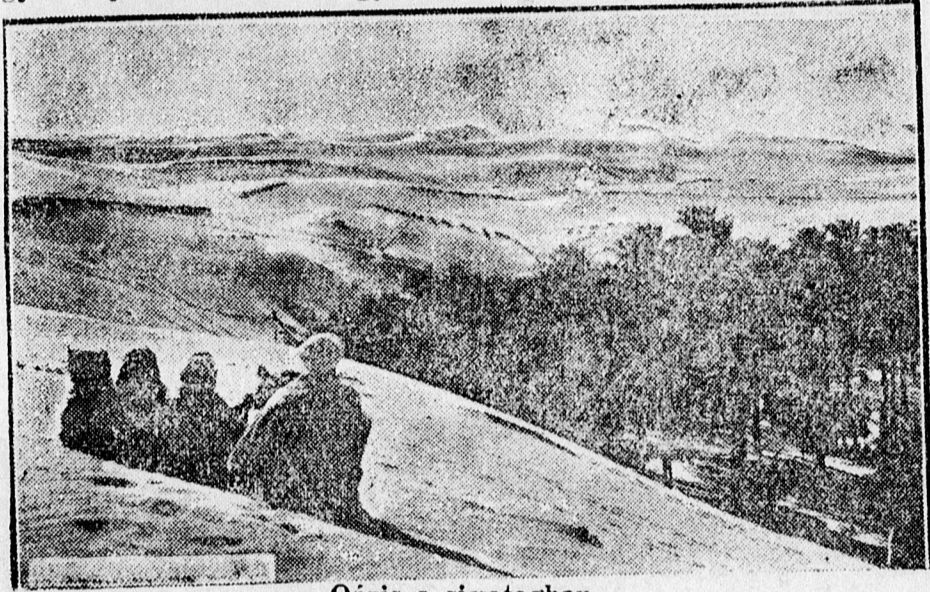
Egy szamarat átadott a marcona, de jobb ruházatú szakállas férfiaknak. Ez felpattant rá és előre nyargalt, hogy a karavánt vezesse. Mi egyelőre nem túltünk a szamarra. Beszélgetve egymás mellett mentünk a karaván oldalán, a fiu meg húzott utánunk három szamarat. A szélestalpú teve nagyon felverte a port és porfellegben mentünk.

— Hány teve van a karavánban? Ibrahim?

— Negyven, uram! És minden öt tevéhez egy legény.

Elhagytuk Kenat. Szépen művelt földek közt ment a csapat. A rendes útemben mennek már. A tevehajcsárok a teve elején ülnek. Két lábukat maguk előtt elnyújtják, szorgalmasan hajbókolnak az emeletes állaton. Egyhangú melódiákat dűnnyögnek unalmukban.

Mi is felülünk a szamarra. Úgünk mellettük. A fekete fiu, mint apród hátrább marad és kegyetlen



Oázis a sivatagban.

és kimegyek sétálni.

A görög szállodás mosolyogva fogad. Sok kérdést ad fel és én minden negyedekre felelek. Bemutatja barátját, egy jó szál arabot, aki közvetítő kereskedő a tenger és a Nilus között.

— Ön ismeri jól az utat a Vöröstengerig? — kapom meg a szót.

— Oh uram, nagyon jól. Allah segítségével holnap is indulok a tenger felé.

— Oh én mennyire szeretnék elmenni a Vöröstengerre! — sóhajtok.

— Jöjj uram velem, én elviszlek! — mondja, miközben kezét szívéhez teszi és mélyen meghajlik, szava igazát akarta erősíteni.

Ez a biztatás új erőt adott nekem. Már lelkileg elhatároztam, hogy megyek vele. Szerettem volna markába csapni, de a megfontolás visszatartotta emelkedő karomat.

— Meddig lesz Ön itt?

— Délután elmegyek!

— Addig számot vetek magammal és választ adok!

— Azt hiszem, uram, a válasz beleegyező lesz!

Kezet fogtunk és elváltunk. A görög kikísérte a szűk kapun az arabot. Ugy látszik jó üzlettársak lehettek.

Én szobámba mentem. Fel s alá sétálva mérlegeltem a lehetőségeket. Nagy gondom volt. Miféle ember lehet ez a nagy fekete arab? Nem bántalmaz-e utközben? Nem játszik-e a beduin rablók kezére, akiktől percentet kap, ha egy pénzes embert kezükre játszik!

Ezer vad gondolat rohant át lázas agyamon. Előtérben mégis a menéshatározás tilt. Az ajtón a görög dugja be a fejét, étkezni hív.

— Várjon csak! Milven ember az



Tájékozódás a sivatagban.

menni, nagyon ajánlom, hogy vele menjen.

Már megyek is! — gondolatban elhatároztam. Alig ettem valamit, már mentem és szemlét tartottam podgyászom, pénzem, ruhám felett. Kimértem a térképen a karavánutak hosszát. A legrövidebb út Kenától Koserig volt, 150 kilométer. Ez nem is nagy út, három nap alatt szépen megtegyük. Így nyugtatom meg magamat.

Ujra kimentem. A görög újra hozzám jött több emberrel és azokkal bizonyította, hogy az arab jó ember.

— Elhiszem, csak hagyjon már békét! — ráztam le a nyakamról.

Kimentem a városba. Egyetmást főleg gyógyszerert vásároltam az ut-



Ut a kösivatagban.

Kalapujdonságok megérkeztek
a Roboz-kalapszalomba, Szent Anna ucca 5.

nül páholja a két csacsit, amelyen mi ülünk.

Egy nagy vízmosásba jutunk. A tevék lassan lépkednek a folyókőkben. A kis szamarak is erőlködnek.

— Vadil! — mutatja Ibrahim.

— Vadil Ebben is régen folyt a víz.

Lassan csak haladunk előre. Kópár sziklafal mindenütt. Alig-alig tengődik egy-egy fűszál. A nap erősen felmelegíti a sűrű sziklakat. Bezzeg ez aztán ontja ránk a meleget.

Szamarunk pokoli ügyességgel kerülgeti a kőveket. Én nézem az utat. Több ezeréves karavánút. — Hajdan óriási jelentősége volt. Ujabban a haladás tönkretette. Most már csak alig járatnak karavánt. Keveset beszélgetünk, nem volt kedvünk rá.

Délben a völgyet elhagytuk. Kietlen pusztaságot másztunk. Kegyetlen út. Csend mindenütt, a halál csendje. Egy hajlásban néhány ház és egy kidőlt-bedőlt kupolás épület látszik.

— Mi ez? — kérdezem a szundikáló Ibrahimot.

— Bir Hambár! — mondja álmosan. — Itt kút van, megállunk pihenni.

Tényleg a vezető jelt ad. A tevék megállanak, a hajcsárok leterdepeltek, lepakolnak rólunk, végül lassan a kúthoz húzódnak inni.

Én is leszálok. Fekete, apró, domboru, kúpostetejű épület felé megyek.

— Nézze Ön azt a tornyos épületet, nézze meg. Az épület régen tevéállomás (karaván szerály). — Itt lehet felfogadni embert, állatot. Nagyon szennyes, elhagyott, nagy része össze van dőlve. Szép nagy udvara, oszlopcsarnokai voltak. Ezt mind Ibrahim pasa építette. Sok ezer szállító szállást talált benne. A karaván jelentősége megszűnt, az épület feleslegessé vált, összedőlt.

A tevék közt járunk. Soványak, szelidek, bűdösek. Feltűnik nekem, hogy nagyon kicsinyek a pupjuk. Csak mint egy kis csúcs ül a sovány gerincen.

— Szegény állatokat is rosszul tartják. Soványak, már a pupjuk is elaszik.

— Sokat dolgoznak szegények! — feleli az arab.

— Tudja-e azt Ibrahim, hogy a teve papja nemcsak a koplalástól, hanem a szomjúságtól is elaszik.

— Mondják, de én nem hiszem.

— Az mindég, de egy német tudós, aki Afrikában sokáig élt, bebizonyította, hogy hosszú út idején, mikor a teve nem tud inni, zsírpupjából kapja a nedvességet. Bebizonyítja, hogy a teve gyomrában nincs vízraktározó szerkezet...

— Ilyet én sem találtam! — vág közbe.

— ...hanem 100 gr. zsír elégsége 107 gr. vizet ad a tevének, ha tehát egy szépen kiképződött pupban 40 kg. zsír van, ez a tevének 41 liter vizet jelent. Ezért van az, hogy az erőltetett meneteléseknél a tevépup is lefogy, mint ezek itt. Mi ott bölcsekedünk, a hajcsárok buzgón alszanak a hűvösön.

Nem soká pihentek. Ibrahim felverte őket. Megint megkezdődött a lármás pakkolás. Hamar kész vannak és elkezdik ütni a fektében bután bámuló teve nyakát, mire ez

Sántha cukrászdája ujjá renoválva ismét megnyílt. Hatvan-u. 1.

bömbölve, mekegve hátulját fel-emeli első két térdére térdel és lomhán felemelkedik.

Megyünk tovább a kavies és kőpusztán. Óriási síkság itt-ott hullámos. Nehéz az előhaladás. Egy félig összerogyott ház előtt megállunk. Állataink fujnak, úgy látszik nagyon fáradtak.

— Ez a ház a régi korban hivatalos pihentető volt. Ilyen van minden 10—15 kilométerre.

Ezeket útmutatóknak állította fel Mohamed Ali. Sőt több szemafort is szereltetett rá! Ez az első telefon.

És tényleg következtek ezek a házak egymásután a tengerig.

Még napszállta előtt elértük Lakéta falut. Már 12 és fél órát jöttünk.

Ez a falu valóságos oázis. Két kútja van. A kutak körül vannak pálmával növe. Szép festői képet nyújt a néhány vályogkunyhóval. A karavánpihenő itt is össze van dőlve. A nagyobb kút mellett görög felirat van. Tiberius római császár nevét olvasom el rajta.

A müezzin az esti imáját zengi. Az igazhívők leborulnak, homlokukkal érintik a földet.

Nekem Ibrahim csináltatott szállást a fiúval. A szabadban hálunk. Bár jó fekvés volt, nem tudtam aludni az idegen helyen, idegen emberek közt.

Másnap a reggeli énekek költöttek mindnyájunkat. Ibrahim nógatta az embereket, mert az út igen nehéz lesz.

Hamar készen voltunk és sietünk. Két és fél órai út után eltűnik a síkság, egy mély folyómeden cébe lépünk. Innen festői tájhoz jutunk. Ez a Kasr el Banat. (A lányok vára.) A szél pompás alakokat formált. Hatalmas, egyedülálló sziklák állanak itt, mindenik össze van firkálva. A turisták műve.

Mellette áll egy pompásan kitervelt és megcsinált vízvezeték. Bámulom. Ibrahim megmagyaráz.

— A vízmence 38×31 méteres négyzetű medence, két méter magas kőkerítés veszi körül. Észak felől bemegyünk az udvarra, erre nyílik 20 kis kamara. Már rég kiapadt a vize.

A vidék egyre szebb lesz. Gyönyörű szorosba értünk. Régi híres út volt karaván időkben. A hegyvidék egyre jobban emelkedik. És ez mind kő, természetnek nincs rajta nyoma. Ha kitérünk az útról, itt-ott dögöltötte csontvázát találjuk az út mellett temetetlenül. Hús már nincs rajtuk. Halálal fenyeget a fekete-piszkos oldalborda a puszták szélén.

Ecsedi István.

Nyílt piacok helyett vásárcsarnokot

Tekintetes Szerkesztőség!

Örömmel olvastam b. lapjukban dr. Révi Nándor ügyvéd úrnak »Kritikai séták Debrecen utcáin« c. sorozatos cikkeit és örült a lelkem, hogy már akad egy ügyvéd is, még hozzá egy régi erős politikus, aki ilyen behatóan és lelkesedéssel foglalkozik városunk utcáinak rendezésével. Nem lehetünk elég hálásak ezért a buzgó szorgalomért és jó tanácsokért és meg is vagyok róla győződve, hogy az illetékes körök alkalomadtán fel is fogják használni közérdekű utmutatásait. És így nem tartom szükségesnek, hogy bővebben foglalkozzam dr. Révi Nándor ügyvéd úr sorozatos cikkeivel, csupán csak a »A harmadik séta: a Csapó ucca és ezzel kapcsolatos városrész« április 5-én megjelent cikkre vonatkozólag volna szerény megjegyzésem. Ugyanis dr. Révi Nándor ügyvéd úr a Dégenfeld téren a meglévő vas-sátrak eltávolításával és a Csapó uccai telkek kisajátításával egészen a Csizmadia Társulat épületéig, egy hatalmas nyílt piacot akar elhelyezni, illetve létesíteni, a jelen tarthatatlan állapotban meglévő Csapó utcai piacterek helyett. És ezen gondolatának alátámasztására hivatkozik külföldi tapasztalataira, hogy hasonló piactereket látott Linzben, Grácban, Páduában, Veronában s Bolognában. Azt el is hiszem, de Debrecen városa fenti városokat mintának, már ami a piacrendezést illeti, még akkor sem fogadhatná el, ha Nápolyt is hozzá vette volna.

Azonban dr. Révi Nándor ügyvéd úr által megjelölt városok után mi nem mehetünk, tehát inkább Páris, Londont vagy Berlint kellett volna mintának megjelölni, vagy Budapestet, de még ezt is elengedem, elég lesz megjelölnöm Miskolcot, ezt a kis felvidéki várost, amelyiket nem is lehet a hatalmas gazdagsághoz hasonlítani, mégis elfogadom inkább mintának, mint Páduát, amely város nyílt piacáról híres. Miskolcnak pedig van gyönyörű szép vásárcsarnoka, ahol hidegtől, szél-től, vihartól és perzselő napsütéstől mentesen lebonyolíthatják az árusok a mindennapi piaci forgalmukat. És a vásárcsarnok a városnak is meg hozza a tisztességes jövedelmet. Egészségügyi szempontból is a vásárcsarnok sürgős felépítését kellett volna szorgal-

mazni dr. Révi Nándor ügyvéd úrnak. Itt Debrecenben, ahol állandóan forgószeklek járnak és mindön söprik a Csapó utcát olyan sűrű porfelleg borítja be a környéket, hogy az idegen, aki nem ismeri a debreceni viszonyokat, távolról azt hiszi, hogy az egész várost felgyújtották. És nem azt a tanácsot kellett volna adni városunk vezetőségének, hogy ejtse el a vásárcsarnok építkezésére vonatkozó gondolatát és az erre a célra rendelkezésre álló pénzüszegből létesítsen nyílt vásárteret. A híres Debrecenben, az egyetemi városban. És emiatt távolítsák el a Dégenfeld térről a csinos kis sátrakat, amelyek még most is nagyobb becsületére válna Debrecen városának, mint a Csapó uccai nyílt piacot. Mert azok a kis sátrak megvédik valamennyire bér-lőiket a zord hidegtől, záportól és a forró napsütéstől. Azokat a kis sátrakat nem szabad addig bántani, míg a vásárcsarnokok fel nem épülnek és akkor a kis sátrak bér-lőit ott el lehet majd helyezni. — Most ezidőszent ebben a nehéz gazdasági viszonyokban el sem tudnának helyezkedni, mert többnyire mind szegény emberek.

Tehát dr. Révi Nándor ügyvéd úrnak a nyílt piacotra vonatkozó indítványával szemben azt indítványozom és arra kérem szeretett városunk vezetőségét, hogy bossássa áruba a városnak mindazon ingatlanait, amelyek ezidőszent alig jövedelmeznek valamit és építtesse fel az eladott ingatlanok árából a tervbe vett városházat és a vásárcsarnokok építésére meglévő összegből pedig a vásárcsarnokokat. Így lesz munkaalkalom is elég és Debrecen város vezetősége egy már nagyon régen esedékes kötelezettségének fog eleget tenni. Dr. Révi Nándor ügyvéd urat pedig arra kérem, hogy ne menjen többé Páduáért mintáért. És a XX-ik században ne jöjjön többé olyan javaslattal, hogy a vásárcsarnokok helyett nyílt piacot létesítsen a város. — Mert ez a javaslat egyenlő az oly fajta javaslattal, hogy az autógyármal el kell tiltani Debrecenben mert tönkretesz a bérkocsikat. — Vagy pedig meg kell szüntetni a vonatjáratokat és vissza kell állítani a régi postakocsi, vagy be kell zárni a mozgósínházakat és el kell tiltani a rádiót, mert tönkre teszik a színházat. Inkább azal a javaslattal jöjjön, hogy a zsbárusok részére is áruscarnokot építtessen a város, ahol a heti-piaci nyílt utcai árusok is lebonyolíthatják állandó vásáraikat. Ez is fényesen ki fogja magát jövedelmezni, mert az eső és hófúvás nem fogja meghiusítani a vásárokat.

Fenti soraim közlésért hálás köszönetet mondva, maradtam a Szerkesztő úrnak tisztelő híve:

Csomor Gyul

»Meteor« mozgó tulajdonosa
törv. hat. biz. tag.

Hotel August

(Abbázia).

KÖZPONTI FEKVES, KURPARK, STRANDFÜRDŐ
HAJÓÁLLOMÁS SZOMSZÉDSÁGÁBAN
MAGYAR KONYHA, MAGYAR VENDÉGLŐS.

Tanulmányutam

Irtá: dr Csűrös Ferenc kultúr tanácsnok

AZ ERDEI ISKOLA BELELETE. — A POROSZ DRILL. — ORVOSI FELÜGYELET. — ÉTKEZÉS. — GAZDASÁGI VEZETÉS. EREDMÉNYEK.

Az iskola *belélete* egészen eltűnt a rendes elemi iskolákétól. Ez természetesen is, mert hiszen az erdei iskolának különleges céljai vannak.

Egy rendes iskolai napja követ kézképen folyik le.

Reggel 8 órakor érkezik a gyermekcsereg részben vonattal, részben villanyoson. Az étkezésben teljes kávé várja őket. Ezt gyorsan felkanalazzák. Utána egy karénnak. Azután felső ruháikat a ruhátámban levetik és rossz időben széjjel-oszlanak a tantermekben, jó időben osztályok szerint csoportosulva kiülnek filagóriájuk mellé, a hová a tábla már oda van készítve. Az osztályok szerteszóródva oly távol vannak egymástól, hogy a tanulásban nem zavarják egymást.

A tanítás vallásórával kezdődik. Vallásórára alkalmasabb hely nem is kínálkozhatik, mint itt. — Egy napfényes, madárdalos májusi reggelen, a sötétzöld fenyőfák tövében valóban nincs nehéz dolga a vallásoktatónak, hogy kis növendékei szívét áhitattal töltse el a gyönyörű természet mindenható Alkotójával szemben.

A másik osztállyal irodalmi órát tartanak. Megbeszélések és szavaltatok váltják egymást. Az évszakokhoz válogatott költemények, kivált a természet szépségeiről szóló teljes hangulati hátteret kapnak az üde környezetben.

A harmadik csoport természetrajzot tanul a mehekben. A negyedik körüláll egy virágágyat s a legközvetlenebb szemléltetés mellett játszva tanulja a növénytant. A számtant is játékok felhasználásával tanulják. Általában, ahol csak lehet, játékok közbeiktatásával frissítik a gyermekek elméjét, mely a pompás levegőben, az üde illatot árasztó fenyők és virágok között minden ismeretközlésre különben is frissebben és szívesebben reagál, mint pl. egy zsúfolt, párás, rossz levegőjű tanteremben, ahol figyelme hamarabb fárad a testi lankadság miatt.

Három tanítási óra után délelőtti (tej és kakakó) következnek. A tanítási órák azonban csak 35 percesek, köztük öt és tíz perces szünetekkel. A harmadik után félórás szünet, mely alatt a délelőtti-zés történik s utána a félóra további részét betöltő játék és tornázás következik a játszótéren. Ez alatt a gyermekek figyelőképessége újból felüdüli s játszva bírják a szünet után következő újabb három 35 perces tanítási órát.

Ennek végeztével a szellemi munka be is van fejezve. Következik az ebéd a nagy étkezőszobában.

Rövid ima után ülnek le az asztalhoz. Az ételek egyszerűek és táplálók. Étkezés közben szabad a beszélgetés.

A mértékletlenül evők, vagy magukat illetlenül viselők a Katzenfischehez kerülnek.

Az étkezésnél is megfigyeltem azt, hogy a porosz katonai »drill« talán nem is tudatosan, hanem ösztönyszerűen ott rejtőzik a felülvélő tanítók lelkében. Kemény, pattogó, katonás vezényszavak, rendreutasítások fékezik a gyermekeknek a nagyszerű levegőjű, felvidámító környezetben túlaradó

temperamentumát. A mi tanítóink a szünetek és étkezés alatt több szabadságot adnának s kevésbé rideg szóval fegyelmeznék a teli teli tüdővel zajgó és hancurozó gyermekcsereget. Ami nézetem szerint helyesebb is, jobb módszer is a mi gyermekeinknél, akiknek különben a természete is más, mint a német gyermekeké. Jó szóval többre lehet velük menni, mint pattogó, katonás rendreutasításokkal, melyekre a német gyermekek, úgy látszik jobban vannak beidézhetőek. Igaz viszont, hogy a telep növendékserege a legszegényebb néposztály gyermekeiből telik ki, akiknek a szülői háznál is meg kell szokniok a durva szót. Anyanyira, hogy már csak arról értenek.

Ebéd után alvás következik. Ez mindenre kötelező. Minden gyermeknek meg van a maga heverő széke (Liegestühle), melyet jó időben a fák árnyékában, rossz időben a Liegehálóban állítanak fel. Ott szundikálnak szép csendben egymás mellett. Aki nem tud aludni, olvashat, de csak a heverő székén. A többiek álmát zavarnia nem szabad.

Egyórás alvás után aztán szabad a játék. Szeret oszlanak a telepen. A lányok kézimunkáznak. — A fiúk a műhelybe mennek fűrni, fariészkálni. Vagy öntözgetik, gondozgatják a zöldes és virágágyaikat. A játszótéren folyik a játék és tornázás.

Azután jön az uzsonnaké. — Utána fürdés és napfürdőzés a közös medencében s mellette a gyepen. Mikor ennek is vége, rendezedik a szerszámaikat, takarítanak. Szüleik számára szednek a maguk terhelte virágokból vagy zöldségből.

Végül jön a vacsora. Utána karénnak. Azután csoportokban, katonás rendben, tanítóik vezetésével mehetnek ki a pálvandvarra, vagy a villanyos megállóhoz s oszlanak haza.

Ötven gyermek azok közül, akik különösképen gyenge testalkatúak vagy otthon nagyon egészségtelen lakás várja őket, orvosi kiválasztás szerint éjjelre is kintmaradhat s a telep szállás, jó levegőjű hálószobáiban töltheti az éjjelt. Ezek lefekvés előtt lábmossást tartanak.

Étkezés előtt mindegyikre kötelező a kézmosás.

Igy folyik le az iskola rendes egy napi élete.

Hetenként egyszer, szerda délután a szülők is meglátogathatják az iskolát.

Az intézet *orvosi felülvétele* különös gondot fordítanak. Ez természetesen is, mert az iskola különleges célja: a gyenge fizikumú gyermekek feljávítása, betegségekre hajlamos testük megerősítése, egészségességük feltétele.

Az iskola 260 növendékét a különböző elemi iskolák orvosi alapvizsgálat után válogatják ki minden év március havában. Más jogaim, mint az orvosi vizsgálat eredménye a telepre való felvételhez nincsen.

Gyógyíthatatlan, vagy fertőző betegségekben (pl. nyúl tbc.) szenvedő gyermeket nem vesznek fel. A szülőkkel beleegyezési nyilatkozatot vesznek ki a felvétel előtt. A

gyermekek az erdei iskolában állandó orvosi felügyelet alatt vannak. Minden gyermeknek egyéni lapja van. Erre az iskola orvosa heti látogatásai alkalmával bejegyzi a megfigyeléseit.

Az orvos a tantestülettel beszél meg, melyik gyermek milyen különleges gondozást igényel.

A márciustól októberig tartó nyári idény végével összeíró jelentést tesz.

Leggyakoribb betegségek: vérszegénység, skrofula, szivbaj, tüdőbaj. Az orvosi jelentés legtöbb esetben határozott javulást, vagy teljes gyógyulást mutat fel az idény végével. Igen csekély százalék mutat rosszabbodást.

Az iskolaorvos rendszeresen azzal végzi összefoglaló jelentését, hogy a javulási százalék sokkal jobb volna, ha minden gyermek az éjszakát is kint tölthetné a telepen. — tekintve azt, hogy a szegény néposztály lakásviszonyai Berlinben sem rózsásak, egészen érthető.

A javulási százalék emeléséhez a jó levegőn, egész nap szabadban létel mellett jelentősen járul hozzá a napi ötszöri étkezés.

A koszt egyszerű, de tápláló.

Reggeli: tejeskávé kenyérral; délelőtti: tejeves vajaskenyérral; ebéd: zöldségleves kolbásszal, főzelék hússal, szalonnával, hetenként egyszer-kétszer édes tészta; uzsonna: tejeskávé kalácsal; vacsora: tejeves vagy kakaó vajis kenyérral.

A gyermekek étkezési költségeit a városi viseli. Azonban a szülők vagyoni helyzetük szerint (legfőbbnyire 50%-kal) szintén hozzájárulnak. Egészen szegény gyermekek ingyen étkezésben részesülnek. Vasuti költségüket is a köz viseli.

Egy gyermek napi étkezési költsége a háború előtt 50 pfenniget, ma azonban az élet általános drágulása folytán 90 pfenniget (123 fillért) tesz ki.

Baltazár püspök, Kovács J. István, Sebestyén Jenő szerepelnek a debreceni református sajtóestélyen

Mint ismeretes, április 19-én délután 5 órakor a kollégium dísztermében a Péterfia uccai egyházzsolt leányköre a »Vasárnap« című gyülekezeti lap alapja javára nagyszabású sajtóünnepélyt rendez.

A sajtóünnepély megrendezésére az adott okot, hogy úgyszólván minden felekezethez megvan a maga számos és erős sajtóorgánuma, csak ennek a hatalmas debreceni református egyháznak a lapja küzd nehézségekkel a fejlődés terén. Popovics Gyuláné úrasszony, aki már nagyon sok értékes akciót kezdeményezett és bonyolított le, e nagyon értékes munkát végző leánykört ez alkalommal a protestáns sajtó szolgálatába szolgáltatta és a kör megértő leánytagjai a legnagobb lelkesedéssel segítene a rendezés munkájában.

A sajtóünnepélyből nem számitanak nagy pénzbevételekre, a fő cél nem is ez, hanem inkább a gyülekezeti lap szeretetének és megbecsülésének erkölcsi támogatásának kivívása. Eppen ezért belépődíjat sem szednek, mindössze a költségek fedezésére a műsorért kérnek 50 fillért. Eppen fordított arányban áll azonban a csekély összeggel az a magas nívó, melyet

Az iskola *gazdasági vezetése* is a rektorra és tantestületre hárul, akik ezt a pedagógiai munka mellett végzik. A rektor intézi az összes bevásárlásokat és kifizetéseket, vezeti a pénztárkönyvet és anyagszámadást. Egy szakácsnő, egy mosónő és hat konyhaszorgáló végzi a főzési, mosási, takarítási munkát.

1927-ben az iskola fenntartási költsége egy év alatt 81.000 márká volt. Ebből a szülők megtérítettek 14.000 márkát az étkezéshez való hozzájárulásukkal. A netto kiadás tehát 67.000 márká volt. Egy gyermeknek az erdei iskola egy tanévben (márc.— okt.) való nevelési költsége 198 45 márkát tett ki.

Huszonötéves fennállása alatt az iskola 5000 gyermeknek adta vissza az egészségét.

Ami a pedagógiai eredményt illeti, általános észlelet, hogy az jobb a rendes elemi iskolák eredményeinél. Aminek magyarázata abban van, hogy a gyermekek az üdítő környezetben frissebb elmével tanulnak s éppen ezért a tanultak maradandóbb nyomot is hagynak a gyermeki lélekben, mint a kiélt levegőjű, lankasztó városi tantermekben.

A gyermekek szeretik ezt az iskolát, szívesen is teszik meg a hosszú utat is, hogy szabad levegőn tölthessék napjukat.

Erkölcsei tekintetben is jó hatással van az iskola. A koedukáció szelidítő hatással van kivált a fiukra. De szelidítő és nemesítő hatással van mindkét nembeliekre elsősorban a természettel való közvetlen, szoros kapcsolat. Erkölcsi kihágás ritkán fordul elő.

Az otthonról s a berlini utcákról hozott durva hang is letomul az iskola levegőjében, ahol különösen a karénekek után az utcán tanult Gassenhauseretek szelid, kedves dalokkal szorították ki a fogékony gyermeki lélekből.

a »sajtóestély« képvisel.

A rendezőbizottság a következő műsört állította össze:

1. Énekel a Református Tanító Egyesület Vegyeskara. Vezényel: B. Szűcs Ferenc.

2. Megnyitóbeszéd. Tartja dr. Baltazár Dezső püspök.

3. Verseiből előad dr. Kesztyüsné Balogh Margit.

4. »A magyar reformátusság és világlátnivizmus« címen előadást tart dr. Kovács J. István budapesti theológiai tanár, ny. államtitkár.

5. Nosedá: Piros rózsák; Volkmann: Csalogánydal; Dienzl: Liliomszál. Előadja: uzopanyiti Kardoss Ila operanékesnő.

6. »A nemzeti lélek nagykorúsága és a református ábredés« címen felolvasást tart dr. Sebestyén Jenő budapesti theológiai akadémiai igazgató, a »Kálvinista Szemle« főszerkesztője.

7. Énekel a Mácsai dalkör. Vezényel Szabó Emil.

Műsört bárki kaphat a központi lelkesítő hivatalban Kálvin tér 17. szám alatt.

**A SINGER VARRÓGÉPEK
MŰSŐS A LEGJOBBAK!**

A debreceni népszámlálás tanulságai

A NYUGATI ÉS DÉLI KERTSÉGEK ÉS TELEPEK FEJLŐDÉSE.

Előző alkalommal körvonalazott célnak szerint azokról a kertekről és telepekről kell most szólnunk, amelyek a város keleti, nyugati és déli oldalán a hajduböszörményi, illetve a nyíregyházi vasutvonalakon kívül esnek. Haladhatunk, mint eddig is tettük a közigazgatási kerületek sorrendjében.

Mindenekelőtt egy tévedést kell helyreigazítanunk, amely legutóbbi adataink között foglalt helyet. Azt mondtunk, hogy a Csapókerthé népessége az utolsó húsz év alatt nem szaporodott, hanem fogyott. Megállapításunkat a m. kir. Központi Statisztikai Hivatal által közölt adatok alapján tettük, amelyek szerint a Csapókerthé lakossága 1910-ben 3870, 1920-ban 3175, 1930-ban pedig 3744 volt. Ismerve a Csapókerthé viszonyait, nem látszott valószínűnek előttünk a fogyás. Utána néztünk tehát az eredeti községi gyűjteményekben. Ezekből kiderült, hogy a Központi Statisztikai Hivatal 1910-ben olyan területeket is a Csapókerthéhez számított, amelyek a valóságban sohasem tartoztak hozzá. Levontuk ezeknek a területeknek a lélekszámát és a tényeknek megfelelően megállapítottuk, hogy a Csapókerthé 1910-ben nem 3870, hanem csak 2886 lélek lakott. A másik két adat 1920-ra és 1930-ra vonatkozólag helyes. A helyesbített adatok alapján a Csapókerthé lélekszámának gyarapodása 1910-től 1920-ig pontosan 10 százalékot, 1920-tól 1930-ig pedig 18 százalékot tesz ki. Ha azonban a Csapókerthé a vasutvonalától nyugatra és keletre eső részét hasonlítjuk össze a fejlődés szempontjából, azt látjuk, hogy a városhoz közelebb eső rész lakossága 1021 lélekről 1581 lélekre nőtt, tehát több, mint 55 százalékkal gyarapodott. A távolabb eső rész népessége 1920-ban 1865, 1930-ban pedig 2163 volt. A szaporodás tehát alig valamivel több 15 százaléknál 20 év alatt. Mit bizonyít ez?

Azt, hogy a Csapókerthé mindenekelőtt a városhoz közelebb eső részei népesültek be és még ma is azok fejlődnek jobban.

Mint látjuk, az első rész fejlődése majdnem négyszeresen múlja felül a távolabb eső részek szaporodását.

Még érdekesebb megállapításra jutunk, ha az egész Csapókerthé a Kisfaludi ucca és ennek folytatásaképpen a Mátyás király ucca végének vonalán osztjuk két részre. Ez a két rész egymással területileg körülbelül egyenlő. Nem egyenlő azonban a lélekszám. A városhoz közelebb eső részen 1910-ben 2091, a hátulsó fele részen csak 795 egvén lakott. Ugyanezek a számok 1920-ban 2436, illetve 1279, 1930-ban pedig 2710, illetve 1034 lélek. Látjuk tehát, hogy a városhoz közelebb eső ugyanakkora területen több, mint kétszer annyian laknak. 1920-ban az arány a hátulsó rész javára a háború következtében kissé javult. 1930-ban azonban újra visszaállt a régi arány. A végső következtetések levonását akkorra hagvom, mikor az összes telepek számszerű adatain túl leszünk. Már most is jelezhetek azonban annyit, hogy

a fejlődésnek ugyanezt a szabályosságát megtaláljuk a többi nagyobb népességű kertségekben is, amilyenek például a Köntöskert, Hatvanucai kert, Tócsokert, Tégláskert, Boldogfalvai kert, Homokkert és Vargakert, amelyről a múlt alkalommal már hasonló értelemben szövelünk.

A II. kerület kertségeiről, mint közvetlenül az első üvezetlész kap-

csolódókról már volt szó. Ezek a kertek 200—500 százalékos szaporodást mutatnak fel.

Fejlesztésük a most folyamatban levő rendezés folytán teljesen egészséges irányban halad.

A harmadik kerületnek a vasutvonalon kívül eső kertjei:

a Köntöskert, Hatvanucai kert és Tócsokert tanulságos képet adnak.

A Köntöskert északi része nem áll kapcsolatban a közelében elhaladó Károly Ferenc József úttal. Eppen ezért ebben az irányban való fejlődése elmaradt. A keleti oldalán elvonuló Csigekei uccával nincs kapcsolata, megakadályozza ebben az ott elhaladó vasutvonal. Nyugati határán, a Köntöskerti soron nagvobbrészt tanvák, hízalók és kertészeti telepek helyezkedtek el. Belsejében, a Szabolcs és Bezerédy uccákon csak körülbelül minden ötödik telken laknak. Nagy üres telkek váltakoznak jól megművelt veteményes kertekkel, amely célra az itteni aljas fekete föld kiválóan alkalmas. Egvenletesen lakott részei a Köntöskertnek tulajdonképpen csak a déli határán vonuló Pozsonyi út és a helyvároshoz legközelebb eső Töbötöm ucca. A Töbötöm uccával záródó első részen és a Pozsonyi úton a Köntöskert 715 főre rúgott 1930. évi népességéből 335-en laknak. A Köntöskert többi részén, amely ennél a területnél körülbelül háromszor nagyobb, mindössze 380 egvén lakik, tehát csak 45-tel több. Egvébként a Köntöskert szaporodása 1910-től 1930-ig majdnem 175 százalékot tesz ki, mert 1910-ben még csak 261-en laktak itt.

A Hatvanucai kert lélekszáma 1910-ben 224, 1930-ban pedig 676 volt.

A szaporodás kerekén 200 százalék itt is megállapíthatjuk, hogy a lakosság nem a kert belsejében, hanem a forgalmasabb határúccákon helyezkedik el. Ezek a határúccák az Ujvárosi út és a Kishegyesi út. Hasonló képet mutat még a kertnek a városhoz legközelebb eső uccája, a Diófa ucca. Az Ujvárosi út (a neve Pozsonyi út) déli oldalán, a Kishegyesi út északi oldalán és a Diófa uccán összesen 362 lélek lakik, míg a kertség belsejére, amely területre nézve sokkal nagyobb, csupán 314 lélek esik. A helyszínen való vizsgálódás révén azt is megállapíthatjuk, hogy újabban házak főképpen csak ezeken a határúccákon vannak. A hátsó rész ritkábban lakott és a házak ódonabbak.

A Tócsokert húszéves szaporodása mindössze negyvenkét százalék.

Az itteni lakosság 1910-ben 1166, 1930-ban pedig 1660 főre rúgott. Ebből az 1660 lélekből az északi és keleti határt alkotó Kishegyesi útra és István útra összesen 585 lélek esik, tehát több, mint az egész lakosság egyharmada. A fennmaradó óriási területen, amely a most említettél hatszor, nyolcszor nagyobb, a lakosságnak körülbelül csak háromötöde él. Egészen pontosan 1075 lélek. Ha most ezt a nagy területet a Margit ucca által két részre vágjuk, akkor még érdekesebb eredményekre jutunk. Ez esetben t. i. a városhoz közelebb eső északi részen 1089, a távolabb eső és nagyobb déli részen pedig csak 571 lélek talált elhelyezkedést. Különbözik a Tócsokert belsejében hatalmas gyümölcsösök váltakoznak szántóföldekkel és veteményes kertekkel. A Szegegybázsonon pedig tanvák is vannak. Külön ki kell emelnünk a Tócsokert keleti határán lévő István utat, amely modern új villákkal van tarkítva s már is elég sűrűn beépített ucca. Az egész Tócsok-

kert nyugati része mélyebben fekszik, mint a keleti rész. Emiatt nedves és építkezésre nem igen alkalmas.

A IV. kerületből ez alkalommal a Tégláskertet és a Boldogfalvai kertet említjük meg.

A Tégláskertben 1910-ben 955-en, 1930-ban pedig 1549-en laktak. A szaporodás 594 lélek, azaz több, mint ötvenöt százalék húsz év alatt. Meg kell jegyeznem, hogy ebből a 594 főnyi szaporodásból az utolsó tíz évre csak 276 esik. Utóbbi időben tehát a Tégláskert fejlődése visszaesett. Ezen nem is lehet csodálkozni, ha tekintetbe vesszük a város központjától való nagy távolságot és ha helyszíni szemle útján meggyőződünk arról, hogy az egész kert félig még tanyák színvonalán áll. Ugyszólván csak a legészakibb csúcsa tekinthető kertségnek. Pl. a Létai uccán, annak kezdetétől alig 150 méterre már pár hold szántóföld területet találunk. És ezek a szántóföldek mind sűrűbbek lesznek, amint távolodunk a várostól, mind ritkábbak lesznek a házak. A Tégláskert keleti határán húzódó Kanális ucca körüli helyül két kilométer hosszú. Ezen az óriási vonalon mindössze 31 lakott ház van, ezeknek is egvrésze tanya. A Tégláskert középső területén pedig olyan ritkán akadnak házak, hogy majdnem lakatlannak lehet tekinteni jórészt. Erre a kertre is áll, amit a

kertségekre nézve általános szabályként állapítottunk meg. T. i. a városhoz közelebb eső északi részen. Ha a nemrégiben épült iskola telke alatt, amely a Tégláskertnek éppen a közepén van, kelet-nyugati irányban egy vonalat húzunk, kiderül, hogy a városhoz közelebb eső részen 1198, a távolabb eső részen pedig csak 351 egvén lakik.

A Boldogfalvikerthé lakosainak száma 1910-ben 447 volt. Ez a szám 1930-ig 1174-re nőtt.

A szaporodás kerekén 160 százalék. Az erős fejlődés oka az, hogy a kert északi része a Máv. pályaudvarral határos és a vasutasoknak telepedés helyvé vált. Ennek megfelelően az északi részben a Ghillánvi ucca szíjében épült éppen a legutolsó években. Sűrűn lakottak a többi határúccák is, t. i. az Eprekerti ucca és Ezelekerti ucca. Viszont a kertség belsejében nagy kiterjedésű gyümölcsösök, veteményes vagy virágoskertek, sőt szántóföldek is vannak. A Boldogfalvai kert a most elmutt népszámlálás alatt két számlálókörületet alkotott. A kettő között a határvonalat a Csóka ucca, Uszó ucca és az elsőirási örháztól a gazdasági iskolának vezető vonal képezte. Az északi rész tehát lényegesen kisebb terület, mint a déli. Ennek ellenére az északi rész lélekszáma 698, a déli pedig 476.

Kollektív magyar exportpropaganda

A Budapesti Nemzetk özi Vásár programja.

— Budapesti tudósítónktól. —

Előttünk fekszik a Budapesti Nemzetközi Vásár vezetőségének a Kereskedelmi és Iparkamara teljes ülése elé terjesztett legújabb referátuma, amely több érdekes közlést tartalmaz. A legérdekesebbek egyike az, hogy a május 9-én megnyitott ideai Vásárra annyi kiállító jelentkezett, hogy a kiállítók száma a tavalyi jubileári Vásárat is el fogja érni. Ez azt mutatja, hogy az exporttörékvések jegyében mozgó propagandakészítés ma elevenebb erővel él a magyar gazdasági élet köreiből, mint joidőkben. A Vásár vezetősége ezt a készséget feladatának tartja tisztázni azzal, hogy teret ad minden exportképes produktumnak, akkor is, ha ez történetesen nem nagyipari műhelyből került elő.

Lehetséges az is, hogy ez a felfogás nem fedi teljesen a nyugati nagy Messéknek ama különben szintén nem dogmatikus elvét, mely a Messe-anyagból kizárja a kis- és háziipart. A külföldi nagy példák ilyen tekintetben hiü követségétől azonban kétségkívül el lehet, sőt el is kell térni akkor, amikor a gazdasági érvényesülés nehézségeinek enyhítését érhetjük el azáltal, hogy a nagy forgalmu budapesti vásáron teret engedünk minden oly termelőnek, amely elbírja a külföld legrigorózusabb kritikáját is. Minden agályt eloszlathat emellett a Vásár vezetőségének az a közlése, amely szerint a kollektív propagandának ezúttal a kézművesiparig is lenyúló bővülése dacára a kis- és háziipar az összes kiállítóknak alig 20 százalékát fogja kitenni, úgyhogy az ideai Vásár anyagának predománáló gerince változatlanul a tömegtermelő gyárpar marad.

A magyar erőfeszítés propagandája: ez most a Vásár vezetőségének legfőbb célkitűzése és a kiállítók nagy száma ezt mutatja, hogy az a célkitűzés megfelelő vissz-

hangra talált, úgyhogy az ideai Vásár talán még a tavalyinál is gazdagabb seregszemlének ígérkezik, amely a mezőgazdaság és illetve az agrár exportkereskedelem cikkeitől kezdve és ipari termelésünk egész vonalán folytatva, az idegen forgalom szempontjából vonzóerővel bíró értékeinket, a fürdőket, szanatóriumokat és látványos vidéki városainkat is fel fogja ölelni. Remélhetőleg ez a sokágu seregszemle megkülönböztetett vonzóerővel is fog bírni ugy a bel-, mint a külföldi közönségre. Ebben az irányban is immár hetek óta folvik a hirdetés és szervezés munkája, amely a propaganda egyéb eszközein kívül a Vásár jelentése szerint több mint ezer sajtóorgánomot ölel fel nemcsak a kontinensen, hanem a tengerentúlon is.

Fásítsuk az alföldet!

Gyümölcsfa, gazdaságifa és fenyő jutányosan kapható, — az alábbi árokon:

Gyümölcsfa bokor — — 1.— P
Gyümölcsfa közepes törzs 1.20 „
Gyümölcsfa, magas törzs 1.60 „
Akác 3-4-5 éves 0.20, 0.40, 0.80 „
Nyár 3-4-5 éves 0.40, 0.60, 0.80 „
II. o. gyümölcsfa vegyes 0.80 „

Debrecen szab. kir. város
faiskolája

Nyulas, Böszörményi-ut.

Lerakatok: Városi kertészet,
Nagyerdő 15. sz.; Városház udvar,
Kossuth-u. 2. sz.

Jo minőségű téglá és cserép

kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából. Eladás Fördő ucca 2.
Telefon: 610.



A bátor mackógyerek.

Irta: Székelyné Bészler Anna.

VIII. folytatás.

— Nahát sohasem láttam ilyen libaeszü bocsot, — vigyorgott Morgó, aztán hirtelen felordított:

— Liba!!!

— Liba vagy te! — felelt Zebi.

— Nem neked mondtam, csak azt a pecsenyét emlegettem, amelyik a bográcsunkban el fog készülni.

— Mit beszélsz?

— Nem mondok többet, mert te még ezt is lefujnád. Menj a konyhába, kérj serpenyőt, tedd zsbre a parittyákat, a többit csak bízd rám.

Kidüllesztette a mellét. Láthatóan imponálni akart unokatestvéreinek. Két kezét a zsebébe melyesztette és szemtellenül vigyorgott.

Zebi sem volt épen megvetője a jó pecsenyének. Igaza van Morgónak, az egész napi kirándulás, pásztorkodás nem ér semmit, ha ahhoz a kellék csak egy darab lekváros kenyér.

Kiment a konyhába s megkereste Barna néni. Szelid, nyafogó hangját vette elő, amit csak akkor használt, ha meg akarta nyerni tervének a nagyokat.

— Drága jó nénike, — kezdte, — szeretném megkérdezni, hogy nincsen kifogása az ellen, ha Morgókával kissé kinézünk a mezőre, arrafelé, ahol Feri őrzi a libanyáját.

Közben arra gondolt, hogy a néniék így nem lesz semmi kifogása ellene, annál is inkább, mert tudja, hogy ha lesz is, a bocsok nem tudnak egész nap a házban tétlenkedni.

A néni mosolyogva simogatta meg a Zebi buksiját.

— Soha életemben nem láttam náladnál jobb bocsot. Csak menjtek, kedves. Kérsz valami tizórait?

— Csak a kis bográcsot szeretném elkérni.

— Kis bográcsot? — csodálkozott Mackó néni. És mit süttök abban a bográcsban?

Hü, már izzadni kezdett a Zebulon üstöke, de aztán hirtelen kivágta:

— Egy kis hagymatokányt, ha meg tetszik engedni.

— Szívesen — mondta a néni és két jó nagy fej hagymát belekésztette a serpenyőbe, sőt zsirt, sőt, paprikát és kenyeret is mellékelte. Még örült is, hogy ennyivel is beéri a drága mackócsemeték.

Zebike a karjára vette a bográcsot, hóna alá csapta a kenyeret. Nem volt igaza Morgókának, mert Barna néni nem takarékoskodott semmivel. Jól belemártotta a zsirba a szedőkanalat és nem tartotta vissza a kést, amikor mélyen belezaladt a nagy fehér cipóba.

A késről sem feledkeztek meg, még fakanalat is vitték magukkal. Csendesen hallagtak az uton. Morgóka megállt egy kerítés mel-

lett és a nyíláson bedugta a kezében levő vesszót, hogy megbosszantsa az ott lakó Csaoló Mérgest.

Csaoló úr nyugodtan szendergett az eresz alatt, de, ahogy meglátta a vessző végét befürödni a deszkanyíláson, rettentő méregre gerjedt. Nagyokat ugorva rohant a kerítésre. Nem ugatott, csak amolyan elfulladó hangokat adott, aztán megragadta a vesszót:

— Ki az a vakmerő, aki nyugalmamat zavarni merészelte? — kiáltotta rekedten. — Apróra rágom. Megeeszem. Leharapom a fülét, az orrát... Ebédet főzöttek belőle... Hamm... ham...

— Hagyd már békén Mérges gazdát — mondta Zebi. — Ha minden kutyás ház előtt eltöltjük az időt, nem érünk ki délig sem.

— Hallottad mit mondott? — vigyorgott Morgó. — Ebédet akar főzötni belőlem. De ezt már magam is szeretném látni — mondta hencegve és felugrott a kerítés tetjére. De Mérges sem volt rest. Nekiszaladásból ő is fenntermett a deszkakerítésen. Margóka elterült a földön, mint a béka, de szerencsétlenségére nem kívül esett, hanem be, a Mérges úr portájára.

— Na te szegény Morgó, — sóhajtott Zebi — már magam is úgy látom, hogy ebéd lesz belőled.

Aztán bekiáltotta:

— Morgókám, próbálj egyezkedni.

Morgó reszketett, mint a nyárfalevél és dadogva mondta:

— Bocsánatot kérek, kedves tekintetes Mérges úr. Nem tudtam, hogy ez a Mérges úr háza. Azt hittem, hogy a Mérges úr ellensége, Kuvasz Harap lakik itt, csak őt akartam egy kicsit megbosszantani.

— Hazudsz, — morogta Mérges úr. — Tudtad jól, hogy Kuvasz Harap a szemben levő háznál szolgált... De most az egyszer megkegyelmezek... Egy kicsit ugyan megszabom a nadrágodat, csak azért, hogy máskor el ne tévedsz a házszámot.

Morgóka bögött, Mérges úr megcsiklandozta a lábászárát, de úgy, hogy elhasadt a nadrág, sőt Morgóka bőre is megérezte Mérges úr fogát. De aztán mégis elmenekülhetett az úrfi.

— Vigye el az ördög ezt a ronda kutyát, — mondta Zebinek. — Látod, kikezdett velem és akkor még elszakítja a nadrágomat. Milyen kár, hogy falun nincsen sinter...

— Nem tévedsz te, drága Morgókám? — nevetett Zebi. — Mérges úr aludt és te költötted fel...

— Mit alszik a vén dísznó délbén?

Veszekedett magában, zsörtölődött, de aztán mire kiérték a mezőre, megbékélt. Szájába tette a két ujját és úgy fityült Zebivel együtt libapásztor Ferkónak.

Ferkó jól ismerte ezt a hívójelt. Hamarosan felelt is rá. Nagy port verve meztelen lábával, szaladt a mackófiuk felé.

— Hahó, huhu, urfiak, itt vagyok. Mi ujság? Értem jöttök?

— Nem érted — felelte Zebike, — hanem hozzád. Mára idekinn leszünk és őrizzük veled a libákat.

— Dehogy őrizzük — tette hozzá Morgó. — Ellenkezőleg. Libapaprikást akarunk ebédelni. Hoztunk bográcsot, hagymát, paprikát, zsirt...

— Tisztelem, csokolom az urfiak eszejárását...

— De mi lesz, ha megtudja Barna néni, hogy libát öltünk? — aggodott Zebi.

— Semmi — vigyorgott Ferkó. — Meg sem tudja... Annyi a liba a réten, mint a fűszál. Ki tudná meg, hogy eggyel több fűszál van, vagy kevesebb?

— Nagyon okos fiu vagy te Ferkó, — bólintott elismerően Margóka. — De azt hiszem, hogy már is hozzáfoghatnánk a főzéshez, mert nagyon éhesek vagyunk.

Nem várt választ sem, rávetette a szemét egy magánosan sétáló libakisasszonyra. Közelebb lépett hozzá, akár nemrégiben Róka Zsiga a kiscsirkéhez. Meg is szólította, akár csak a Ravasz az áldozatát.

— Hogy van, hogy van, kedves Libuska...

— Nagyon jól, nagyon jól — felelte a liba...



— Mit csinál itt egymagában? — Otthagytam a többit, mert nem szeretek velük lenni. Közönségesek, és mindég csúfolnak, mert én szebb vagyok, mint ők.

— Ne mondja. Nahát, hogy milyen közönséges libák... Hogy hívják magát, kedves porhanyós pecsenye...

— Nem vagyok én sem pecsenye, sem porhanyós, — mondta sértődötten Libuska. Habibi a nevem. Ugy-e szép név?

— Nagyon szép, — felelte Morgó, — de nekem jobban tetszik a pecsenye. Ha maga kedves, igazán olyan okos, akkor megengedi, hogy igazában megállapítsam, hogy melyik is szebb, egy olyan liba, amelyik itt habibizik, vagy a porhanyós libapecsenye.

Már nyult is a liba után, de az megsejtette a veszélyt és felrepült, Morgóka hasravágódott.

(Folyt. köv.)

Az üvegkastély.

Volt egyszer, hol nem volt, egy kisleány, aki hatodik születésnapjára édesanyjától egy üvegkastélyt kapott ajándékba, melynek szivárványosan fényltek az ablakai, aranyosan ragyogott a kapuja, zöld üveggöngyből volt a kertcskéje s fehér hattyúk uszkáltak kristályüvegből készült kicsike tavában. Szóval üvegből volt itt minden, a csengő is a kapun és a függönyök is az ablakon. A kicsike szobákba ugyan nem lehetett belátni, de a kisleány édesanyja azt mondta, hogy odabent is üvegből van minden.

— És kik laknak bent? — kérte kíváncsian a kisleány.

— Hogy kik? — Hát bizony ott bent angyalok laknak — felelte az édesanyja.

— Valódi szárnyas, hófehér kicsi angyalok? — csodálkozott a kisleányka.

— Bizony azok, kisleányom. Ki más is férne el ebben a kicsike üvegkastélyban. Aranyhajjú, kékszemű kis angyalok laknak bent. Azok játszadoznak éjszakánként az üveghattyúkkal és vigyáznak rád.

— Akkor hát miért nem látom őket sohasem? — kérte ismét kíváncsiskodva a kisleány.

Gondolt erre egyet a kisleány. Nem szólt semmit. Hanem aznap éjszaka, amikor édesanyja már elaludt, lábujjhegyen felkelt az ágyából, felöltözött, aztán egyenesen odafutott, ahol az üvegkastély állott.

De mert nagyon sötét volt és nem látta az angyalokat, hát fölémelte az üvegkastélyt és odavitte az ablakhoz.

Kint szép fehér holdvilág süttött és a függönyön keresztül éppen beesett egy fehér sávoeska.

Ragyogtak a szivárványszínű ablakocskák, az aranykapu, a zöld üveggöngyös kertecske és vígan uszkáltak a kis üveghattyúk a kristályüvegből készült tavacskaiban. De angyalokat sehol sem látott a kisleány.

Erre rosszkedvű lett és arra gondolt, hogy talán nem is laknak angyalok az üvegkastélyban.

Várt még egy kicsit, aztán lehunyta a szemét, hogy az angyalok azt higgyék, alszik s kijöjjenek játszadozni az üveghattyúkkal. De mikor látta, hogy hiába minden, elkezdte forgatni az üvegkastélyt. Addig forgatta, addig emelgette, amíg csak zsupsz, kiejtette a kezéből és száz apró darabra törött.

— Oh, jaj Istenem! — sikoltott fel ijedten a kisleány.

De akkor már nem volt egyedül, mert édesanyja ott állott a háta mögött és így szólt hozzá:

— Látod, látod, mért voltál olyan kíváncsi és mért akartad mindenáron látni az angyalokat, mondtam neked, hogy nem jönnek ki, hogyha valaki látja őket.

— De hiszen nem is voltak bent angyalok, én egyet sem láttam — síránkozott a leányka.

— Persze, hogy nem láttad őket, mert elreptültek. Nicsak, még most is látom a pihés fehér szárnyacskájukat! — mutatott ki édesanyja az ablakon.

A kisleány gyorsan odanézett és csodák csodája, ő is látott két hófehér szárnyacskát, de azok már olyan magasan voltak, hogy csaknem elértek az eget.

Ekkor felhagyott a sírással, hűnbánólag fordult édesanyja felé és bevallotta, hogy csak azért kelt fel éjjel és csak azért forgatta ide-oda a kastélyt, mert nem hitte el, hogy csakugyan angyalkák laktak bent a kis szobákban.

— Pedig jó lett volna elhinni, ugy-e, akkor most még megvolna a kis üvegkastélyod és nem repültek volna el az angyalkák? Akkor továbbra is láthatnád az aranykaput, a szivárványos ablakokat és a szép kis üveghattyukat, amint székálnak a kis üvegtavacskában. Most pedig csak üvegcserep maradt belőlük, amit reggel ki főzünk söpörni és a szemébe kerül. Látod kisleányom, így van ez, ha valaki kíváncsi és nem hiszi el, hogy egy ilyen gyönyörűséges szép kis kastélyban, mint ez volt, igazán csak angyalok lakhatnak.

— Oh, soha többet nem tudnám megtenni! — kiáltott fel a kisleány és ha még egyszer lenne egy kis üvegkastélyom, nem keresném az angyalokat, hanem hagydnám őket, hogy éjszaka szabadon játszódhassanak az üveghattyukkal és nem jutna többé eszembe, hogy felkeljek és megzavarjam őket.

Édesanyja erre megsimogatta a fejét és így szólt hozzá:

— Jól van kisleányom, ha látni fogom, hogy igazán megjavultál nem vagy kíváncsiskodó többé és elhiszed az édesanyád szavát, akkor veszek neked egy másik kis üvegkastélyt, amelyik nem törik el, hanem ott csillog, ragyog mindig előtted, hogy szivárványos ablakain át beláthass a mennyországba. Csak hogy akkor nem szabad többé kételkedned benne, hogy az üvegkastély üvegszobácskáiban csakugyan valódi, fehérszárnyas, aranyhajjú angyalkák laknak, akiket sohasem szabad megzavarni a játékuksban.

Pufók Piri csinyjei.

— Verses regény. —

Irtá: KISS ISTVÁN

III.

*Delutánra a két pajtás,
Mert nem izlik a tanulás, —
Továbbra is vígan játszik
Rablósdizik, karikózik.
Ödakerült Cucli Miska
Malkopáncs Rózi és Pista.
»Hé, most lesz a jó mulatság!
Mondja Pufók, — »Gyertek pajtás,
Nyen tréfát még nem láttam,
Csak gyertek szépen utánam.«
S elindultak lassan, ... sorba
Oda, ahol van a posta.
Négy mákvirág szörnyű kedvvel.
Hunyorgató, huncut szemmel.
Lépdögéltek s hogy mit tettek:
Azt majd elmondom titektek.*



**GYERMEK IRJA
GYERMEKNEK.**

KOSSUTH.

Hazám, éretted fáradott,
Szabadságért vert hű szíve,
Oly hűn szeretni ezt a hont
Még nem szerette senki se.

Ő volt bajban vigasztalónk,
Ő a mi édes, jó apánk,
Az ég felettünk elborult
És ő viselt gondot reánk.

A szent ügyért hadakozott,
Eloszlatta a bús borut,
Szabadság volt a jelszava,
Ez a nagy ember volt Kossuth!

Fel magyar hát, fel munkára
A múlt legyen mintakép
Minden táplálja, növelje
A hon s nemzet életét.

Küzdve küzdjünk, nem hiába,
Eljön majd a diadal,
Kiderül az ég felettünk,
Nagy s dicső lesz a magyar!

Balázs Miksa
III. rgim.

**A tojás, a báránka
és a nyul.....**

Elláéknál nagy a sürgés-forgás. Készülődnek a husvéti ünnepekre. A konyhában még pattog a tűz, de az ablakok már nyitva vannak. És az ablakon bejövő napsugár mintha azt mondaná, hogy husvétra megérkezik a tavasz. Elláéknál sísterege ölelkezik össze a tűzhelynél a mák és a dió a cukorral. Mindenkinek ünnepi hangulat tölti be a szívet. Az ünnep közelédtét megérzik a kertben a fák és a virágok s örömlükben meghasadoznak és apró kis rügyeket mosolyogtatnak a világba. A fák tövében szerényen illatozik a kék ibolya...

Egyszer élesen csengetnek... Ella mamája érkezett meg a piacról. Egy csomagban ünnepi ajándékok vannak. Beviszi a kamarába, kibontja és egy külön polera rakja a husvéti cukortojásokat, a bárányokat és a nyulakat.

Közben Ella mindég ott settenkedett a mama körül és jól megfigyelte, hogy a tojások a felső pole szélére, közel az ablakhoz kerültek. A bárányok valamivel lejjebb a paradicsomos üvegek mellé, a nyul pedig a bárányok mellé. — Ella azt gondolta, hogy majd az ablakon keresztül holnap meg fogja dézsmálni az ajándékokat.

Ellát a mamája, mikor az ajándékokat elrendezte, kihívta és az ajtóra ráfordította a kulcsot és azt mondta:

— Ella, ha ezekhez hozzányulsz, akkor az ünnepekre nem mégy sehova sem.

Ella bólintott, hogy nem nyúl hozzá, pedig a tervet, amit kiészelt, végre akarta hajtani. — Ugyanis azt gondolta, hogy másnap reggel, ha az anyukája kinyitja az ablakot, szellőztetni a kamarát, felmászik az ablak párkányára és kiemel az ablakon keresztül egy-két tojást vagy bárányt, de most ezt a gondolatát eltitkolta és bement a mamájának segíteni.

A kamarában az ajándékok egy darabig idegenül álltak, de aztán megunták a hallgatást és közülök megszólalt a tojás:

— Milyen kár, hogy egyedül vagyok!...

Nem messze tőle egy kosban sok, sok tyúktojás feküdt. Valamennyien kíváncsias szemlélték a cu-

kortojást. A cukortojás így szólt hozzájuk:

— Könnyű nektek. Ti mindnyájan együvé tartoztok és tudjátok, hogy mi a rendeltetétek, de mi lesz velem, akit ajándéknak szántak. Ki fog örülni nekem egyedül!

— Talán nincs is kegyelmed olyan egyedül, — válaszolt a nyulacska a paradicsomos üvegek mellől. — A nevem csokoládé nyuszika. Engem is husvétra szántak, — mondta kedvesen.

A tojáska szíve megdobbant ezekre a szavakra és örömeiben akorát kiáltott, hogy az alsó polcon levő báránka is meghallotta. Fel is ugrott a tojáska és a báránka mellé a nyuzsi és mind a három kórusban mondta:

— Egyek leszünk!

— Meg is írták a szerződést.

A levelet ugyan én nem láttam, de a szomszédban hallottam, hogy a gyerekek olvasták: »Közöljük az összes kis és nagy gyerekekkel, hogy a husvét ajándékok egyesült erővel akarnak örömeiket szerezni.« Elláéknál valóban teljes volt az öröm. Mintán pedig a levelet Ellának is elküldték, még jobban fokozódott az öröme. Azt hiszem, ti is kaptatok belőle, mert hisz minden gyermeknek elküldték a levelet.

Tarcsay József.

(főreál.)

Pali bácsi postája

A március 29-iki számunkban közölt rejtvényeket a következők fejtették meg: Ábrányi Kató, Árva Anci, Batiz Erzsébet, Bagossi Sándor, Barcag Gabriella, Barna Mihály, Bancsy Kató, Dusi és György, Bajnok Laci, Batori Lajos, Boruzs Éva, Balogh Kata, Barna Ilona, Boruzs Józsi, Balla Sándor, Bogdándi Béla és Feri, Barna Emma, Bzdik Lajos, Csathó Ella és Magda, Csáki Babika és Rózi, Csorba István, Cellár Gy., Cseresnyés Zoltán, Dalmi Gyula, Deme Irén, Dede Rózi, Irma és Ibolya, Erdősi Ilona, Erdődi Irén, Erdősi Iduci, Egri Ilona, Egri Rózi, Egri Gyula, Ember Gizella, Erdős Gyula, Erdős Jolán, Fábrián Bertalan, Főző István, Fazekas Erzsébet, Gerőcs Ibolya, Gombos Kata, Gáll Mária, Gábor Magda, br. Györfly Magda, Györfly Káta, Gömöri Tibi, Györfly Laci, Hancz Ilona és János, Héri Teréz és Mária, Hatala Mihály, Helmei Eszter, Józai Tibor és Kálmán, Jakab Anna és Margit, Kovács István, Kiss Ica és Imke, Koss Lajos, Olga, Tibor és Zoltán, Kovács Erzsike, Kovács Juliska, Kovács Piroška, Kovács Kata, Korom Klárka, Kónya István, Kovács Lulóka, Kovács László, Kó-József, Klein Magda, Kuncz Ilona, Kovács Ottília, Kovács János, Kovács Etyuka, Kovács Ica, Lovász Irén és Gyuri, Lengyel Erzsike, Lengyel Ilus, Lászlófi Blanka, Magyar Manci, Marozsán R., Melka László, Mandits Magda, Magyar Pityu, Madai Pál, Manczur Ferenc, Molnár Zsuzsi, Nagy Kató, Jancsi és Rózi, Nagy Károly, Etel, Lajos és Magda, Nagy Magda és Pözi, Nagy Rózi, Nagy Piroška, Nagy Erzsike, Németh Ilona, Német László, Nagy János, Nagy Erzsike, Nagy Erzsike, Pájer gyerekek, Papp Ilonka, Petrovics Irén, Papp Margit, Papp Ilona és Vilma, Papp Irén és Éva, Pete Mária, Rácz Erzsébet, Rácz Piri, Schön Imre, Sáfár Olga és Éva, Svare Feri, Somogyi F., Szendrei Barna, Szendrei Ilona, Szoboszlai

János és Pista, Szabó Kata, Szilágyi Ella, Szilágyi Piri és Kata, Szendrei Őcsi, Szőke Emma, Szalánczi Emil, Szabó Kata és Zoltán, Tóth Lulóka, Tüdős László, Tárkányi Endre, Tóth Etel, Törös Béla, Tóth Antal, Tóth Imre és Ilonka, Tóth József, Tarcsay József, Ujfaluusi Katalin, Vényi Erzsike, Weinrauch István, Varga Zsófi és Laci, Zong László.

Fejtörők.

Beküldte: Hancz János, IV. oszt. főreál iskolai tanuló.

1. $Ság \times r6$	2. Nap Nap
3. $\frac{7}{Menyasszony}$ — $\frac{os}{ja}$	
4. Ede j Z k	5. Ma ²
6. V nem éles s 9	
7. $\frac{n}{u}$ — $\frac{d}{i}$	8. $\frac{D^{4-5}}{B}$
9. $+ 7 \overline{P T S} \frac{M}{u}$	

A március 29-iki számunkban közölt rejtvények megfejtése a következő: 1. Ókularé. 2. Telefon. 3. Kereskedő. 4. Tanrend. 5. Korona. 6. Körmeobánya. 7. Évi. 8. Cséplőgép. 9. Keresztrejtvény. 10. Bécs. 11. Eger. 12. Teknősbéka.

Jutalmat nyertek:

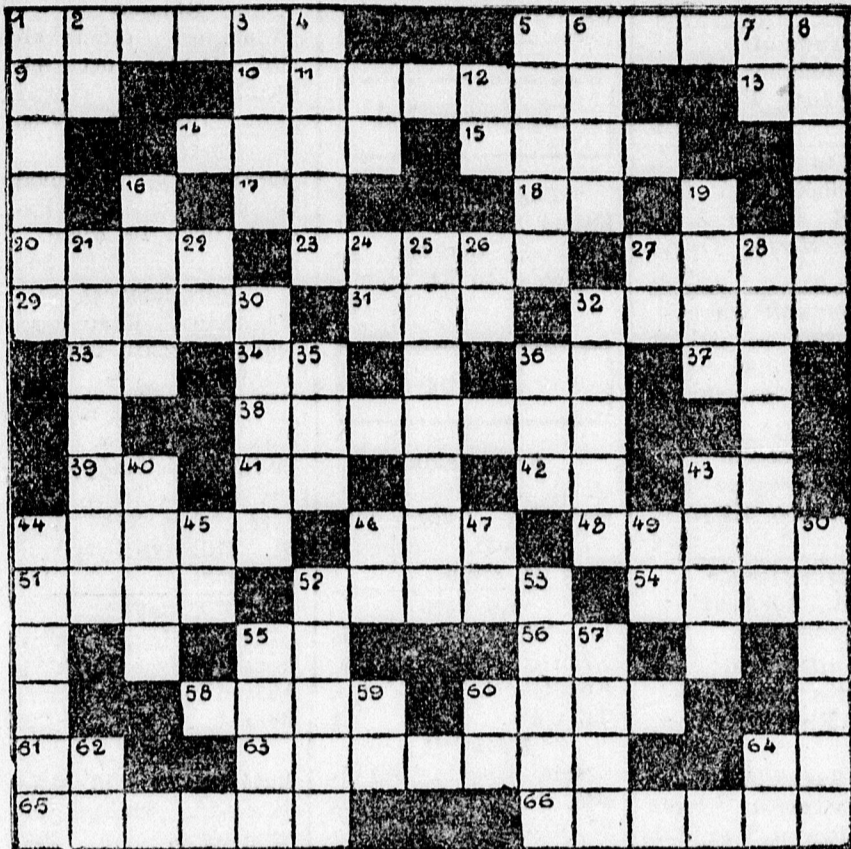
1. Árvai Anci könyvet.
2. Bogdándy Béla könyvet.
3. Bogdándy Feri könyvet.
4. Barna Emma könyvet.
5. Bagossy Ákos könyvet.
6. Goda Imre könyvet.
7. Gál Mária IV. el. könyvet.
8. Györfly Kató könyvet.
9. Gábor Magda könyvet.
10. Klein Magda könyvet.
11. Kónya István könyvet.
12. Józai Kálmán könyvet.
13. Józai Tibor könyvet.
14. Mandits Magda könyvet.
15. Tüdős László könyvet.
16. Szuhay János könyvet.
17. Kovács Erzsike (Kut u) könyvet.
18. Pataky László (Derecske) könyvet.
19. Kovács Juliska (Szotyori u) könyvet.
20. Tárkányi Endre Béla könyvet.

A jutalom átvehető a »Debreczen« kiadóhivatalában hétfő délután 3 órától kezdődően.

A megfejtéseket április 16-ig kell beküldeni a »Debreczen« szerkesztőségébe »Gyermekrovat« felírással. Aki nem akar bélyegre költeni, az dobja be levelét vagy a megfejtést a kiadóhivatalban levő ládába, melyre ez van ráírva: Pali bácsi postája. Az elkésett leveleket és megfejtéseket nem veszem figyelembe. — Minden olvasómat arra kérem, hogy amíg fel nem szólítom őket, ne küldjenek be rejtvényeket, mivel azokra nincs szükségem. Csak azokat a verseket és meséket fogom a jövőben közölni, amelyekről a szülők, a tanítók vagy tanárok igazolják, hogy azokat ti találtátok ki.

14. számú keresztrejtvény

Beküldte: Horváth Ferenc.



Vízszintes sorok:

1. A király címe. 5. liba. 9. Kötés. 10. A tiszarévi asszonyok nem szeretik. 13. Kort jelző rövidítés. 14. Egy magánhangzót hozzátéve, Arany egyik költeményében szereplő tenger neve. 15. Helyhatározó. 17. Latin prepozíció. 18. Mássalhangzó fon. 20. Latin prepozíció (fon.). 23. Ez után törekszünk. 27. Fordítva, az árunál ezt is nézzük. 29. Képző. 31. Ausztriai város. 32. Indiai aszkéta. 33. Egyforma mássalhangzók. 34. Az abc két egymástutáni magánhangzója. 36. Igekövető. 37. Két magánhangzó. 38. Vörösmarty egyik férfialakja. 39. Kereskedelmi rövidítés. 41. Kettős mássalhangzó. 42. Allathang. 43. R-rel a végén: volt európai uralkodó. 44. Isten ostroma. 46. Időhatározó szócska. 48. Utolsó betűjét az elejére téve, vagyonos. 51. Bérházban sok van. 52. Az egyik Gyurkovics-fiu neve. 54. Irat másképen. 55. Azonos magánhangzók. 56. Arany franciául (fonetikusán). 58. Fordítva női név. 60. Az anyag legkisebb része. 61. Igevégeződés. 63. Afrikai állam (hibásan írva). 61. Ékezettel háziállat. 65. Japán ruha. 66. Óskori egyiptomi uralkodó neve.

Függőleges sorok:

1. Irkál ikerzava. 2. Mássalhangzó fon. 3. Tenger neve. 4. Háborús költő. 5. Gyermekek teszik az iskolában. 6. Fordítva tréfa másképen. 7. Latin feltételes kötőszó. 8. Jókai: A lélek című regénye. 12. Időhatározó. 16. A hóról mondjuk. 19. Alföldi város. 21. Tót nemzeti eledel. 22. Német helyhatározó (fon.). 24. Ellentétes kötőszó. 25. Sajtjáról híres város (fon.). 26. Ékezet nélkül régi római pénz neve. 27. Fordítva latin kötőszó. 28. Télen gyakran hallunk a Balatonon. 30. A jó árúnak mindig megvan a maga 32. Egyiptomi uralkodó. 35. Okos embernek van. 36. Király franciául. 40. Futballista hátvéd. 43. Kutvának mondják. 44. Részeg emberrel könnyen megtörténik. 45. Háziállat. 46. Személyes névmás. 47. Ugyanez, mint a 36. vízszintes. 49. D. A. 50. A Bocskai futballistája. 52. A könyv vagy füzet széle. 53. ius betű. 55.

Ima végső szava. 57. Cigány másképen. 59. Azonos magánhangzók. 60. Latin kötőszó. 62. Kérdőszó. 64. Igekövető.

A 12. számú keresztrejtvény helyes megfejtése a következő:

Vízszintes sorok: 1. Cicero. 5. Aranka. 9. Sz. 10. Okarina. 13. Ir. 14. Szór. 15. Róma. 17. Ar. 18. Ta. 20. Sári. 23. (Prov) -incia. 27. Kund. 29. Ideál. 31. Mon. 32. Kutya. 33. Os. 34. Fe. 36. Ta (bán). 37. Aa. 38. Oktogon. 39. Al. 41. Ne. 42. Ro. 43. Pá. 44. Anina. 46. Ibi. 48. (H) ering. 51. Bibe. 52. Rio de. 54. Tuka. 55. Oi. 56. L. F. 58. Imád. 60. Lead. 61. Ni. 63. Edelény. 64. N. N. 65. Dominó. 66. Irland.

Függőleges sorok: 1. Csacs. 2. Iz. 3. Róza. 64. Ókori. 5. A nóta. 6. Rama. 7. Ki. 8. Armada. 12. Ir. 16. Eres. 19. Huta. 21. Adomány. 22. Ia. 24. N. M. 25. Colombo. 26. In. 27. K. u. 28. Nyalánk. 30. Leona. 32. Kanoe. 35. Eke. 36. Tor. 40. Liba. 43. Pius. 44. Abránd. 45. Ne. 46. Ii. 47. Id. 49. Rt. 50. Galand. 52. Riadó. 53. Eleny. 55. Omen. 57. Fayr. 62. (D) -ió. 64. N. N.

A 14. számú keresztrejtvény megfejtését április 18-ig kell beküldeni a Debreczen szerkesztőségébe Keresztrejtvény felirással. — Kérjük olvasóinkat, hogy lehetőleg kívülre is írják oda a nevüket. A később érkezett leveleket nem vesszük figyelembe. Aki nem akar bélyegre költeni, az dobja be a megfejtést a kiadóhivatalban levő közléses ládába.

A megfejtők között több jutalmat osztunk ki.

A múlt számunkban közölt 12. számú keresztrejtvény megfejtését és a nyertesek nevét a következő vasárnapi számunkban közöljük.

Jutalmat nyertek:

1. Sallay György könyvet,
2. br. Györfly Magda könyvet,
3. Tóth Lili könyvet,
4. Némethy Sándor könyvet,
5. Tolvay Erzsébet könyvet.

A jutalmakat hétfőn vagy kedden este 7 és 8 óra között kell átvenni a »Debreczen« szerkesztőségben.

A 12. számú keresztrejtvényünket igen sokan fejtették meg. Sai-

nos többen elkészve küldték be a megfejtéseket s így azokat a sorolásnál nem vehettük figyelembe. Az alábbi olvasóink teljesen hibátlanul vagy csak lényegtelen kis hibával fejtették meg a 12. számú keresztrejtvényt:

Jónás Zoltán (ref. gimn.), Hornyák Irén (felsőkeresk.), Kónya Ferenc (egy. hallg.), Glósz István (főreál), Szabó Endre (főreál), Stieglmájer Pál (kath. rgimn.), Weisz Erzsébet (keresk. isk.), ifj. bagolifalvi Bagoly Endre (felsőker.), Németh István (kath. rgimn.) László Irén, Vass Mancika, Némethy Katalin (Svetits), Veréb Iluska, Dezső Zoltán (főreál), ifj. P. Balogh József (reálgimn.), Némethy Ibolya (felsőker.), Pászthy Endre, Birkner Béla (kath. reálgimn.), Kádár László, Barna István (főgimn.), Birkner Mária (Dóczy), Sulyok Sándor (főgimn.), Glósz Sarolta (tan. képző), özv. Székely Péterné, Sulyok Kálmán (főgimn.), Kiss Ica (Géza u.), Vántora József (főgimn.), Barkó Márton (főreál), Némethy Béla, Éles Péter, Hancz Ilonka, Tasnády Kovács Ilona, Tolvay Erzsébet (Dóczy), Szendrey Barna (főreál), Gerőcs Ibolya, Barna Béla (Csapó u) Bornemissza Dénes, Ecsedi József, Dalmy Gyula, Balogh János, Hancz János (főreál), Szabolesy Jolán (kath. reálgimn.), Pájer Károly, újvárosi Sallay Marianna (Dóczy) Barcsa István (gimn.), Taróczy

Erzsike (Dóczy), Friedmann Mihály (felsőkeresk.), Borsy Olga (Dóczy), Taróczy Irma (Dóczy), Kovács Gyula (Szappanos u.), Józsa Lajosné, Majláth Mária (felsőker.), Csörgő László (felsőkeresk.), Herczegh Erzsébet (Dóczy), Cseréy Imre, Behán Paula (felsőkeresk.), Báthory Bibi (Dóczy), Burkovits László, Szabó Juliska, Rektor Mihály, Nyilas Zsigmond, Sáfár L., Lászlóffy Olga (tan. képző), Némethy Sándor (főgimn.), Kovács Ferenc, Letanovszky Nusi (felsőkeresk.), Ötvös Károly (főreál), Vaday Zoltán (főreál), Ember Gizella (Dóczy), Kiss Rózsa (Teleki u.), Molnár Ferenc (Poroszlai út), Pülöp Lajos (Nyil u.), Szalay Mancika, Szabó Imre (tan. képző), Tóth Endre (Wolaffka u.), Némethy Amália (Dóczy), Sallay Katalin (Dóczy), Stieglmájer Mária, Sarkady Róbert, Orosz Adám (kath. rgimn.), Kovács Gyula (keresk.), Weisz Magdolna, báró Györfly Magda (Dóczy), Sallay György (joghallgató), Galvics Margit, Koss Zsigmond, Koss Olga, Koss Tibor, Koss Zoltán és Koss Lajos, Veres Lajos (tan. k.), Fóris István (főgimn.), Herczegh Pál (főgimn.), Ambrus Lajos (kath. rgimn.), ifj. Hübner Károly, Szabó Sándor, Fazekas Lajos, Tóth Lili, Lókody Terézia és Juci (Dóczy), Siba János (főreál), Fehértői Jenő (főreál), Tarsay József (főreál), Kiss István (főreál).

Amatőrfényképészek!

Gondos, művészi másolatokat és nagyításokat készít

MOLNÁR MÁRIA

fotóműhelye.

Ingvemelőhívás!

Batthyányi ucca 16.

Autó-motorkerékpár és traktortu ajdonosok fióve'méhe!

Modernül berendezett műhelyemben bármilyen javítási munkákat, u. m. generáljavítást, új alkatrészek készítését, vasestergályos munkát, törött géprészek, fémek hegesztését előnyös árban készítek. — Használt autók, motorkerékpárok, traktorok vételére és eladására. Autó garage. Rákosi Jenő (Király) u. 3. szám.

VASBUTOROK

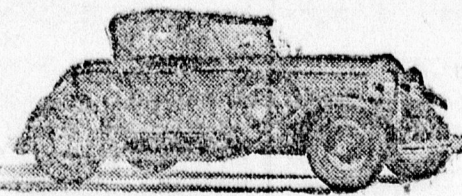
sodrony ágybetétek, matrac párnák stb. a

Debreceni Vasbutorgyár R.-t.

elismeri legjobb minőségű gyártmányai gyári árban beszerezhető

Sesztina Lajos és Tóth Gyula cégeknél

Takarékossági könyvre is.



Eladó kifogástalan állapotban levő 509 Fiat, Morris és több személyes és teherautó kedvező fizetési feltételek mellett.

Benzin, olaj állomás, éjjel-nappal szolgálat.

Pataky Garage, Erzsébet-u. 32.

Telefon: 12-52.

APRÓHIRDETÉSEK

Házasság

Huszonyoleves
debreceni korcsmáros keres hozzáillő feleséget némi hozománnyal, — csak fényképpel ellátott levelekre válaszolok. „A jó korcsmához asszonyka kell” jellegére a kiadóba. 87

Alkalmazást kereső

Nyugdíjas
MÁV tisztviselő megtehető irodai, vagy pedig egyéb bizalmi állást keres. Értesítést „Nyugdíjas” jellegére a kiadóba küldje. 87

Szűgyártó

ajánlkozik uradalomba gazdaságba, vagy otthon is vállal munkát. Kar u. 26. 191

26 éves

intelligens uriaszony házvezetőnői állást v. ehhez hasonlókat keres. Cím a kiadóban. 164

Gyermektelen

házaspár házmesternek ajánlkozik. Cím a kiadóban. 78

Húsz pengőt

adok, aki részemre egy jobb házmesteri állást szerez. Cím a kiadóban. 152

Alkalmazást nyerő

Négy polgárit
végzett leány, aki varrásban és kézimunkában gyakorlott, nevelőnőnek ajánlkozik. Cím a kiadóban. 241

Két

jócsaládból való leány, bármilyen állást keres, helyben, vagy vidéken. „Gyakorlott” jellegére a kiadóhivatal továbbít. 281

Mindenes

főző, éves bizonyítvánnyal, 15-ére, vagy 1-ére állást keres. Cím a kiadóban. 288

Intelligens

árva úrleány magános úr, vagy úrnő házvezetését vállalja, vidékre is. Cím a kiadóban. 347

Ottthont

kereső, középkorú, intelligens árva úrleány házikisasszonyi, felolvasó, társalkodónői vagy magános úrnő házvezetését, gondozását vállalja, vidékre is elmegy, betegápoláshoz is ért. Nyomatató u. 10. szám. 349

Bejárónő

elvállal kint vagy bentlakással Moruczinesz Mihályné, Kut u. 24. sz. 150

Hőfodrász

ki manikűröz is, alkalmazást keres. Cím: Borosné Rákóczi u. 10. 48

Középkorú

nő elmenne jó keresztény urházhöz egy pár ember vagy magános uriaszonyhoz nyugodt otthonomért, egyszerű főzéshez értek. Fizetés nem fontos. Cím a kiadóban. 135

Elmennék

urházhöz szobalánynak kézimunkához is értek. Kovács Erzsébet, Csapókert, Vasutisor 5. sz. 142

Perfekt

gyors és gépirókissasszony felvétetik. Jelentkezés vasárnap délután 9—11 óráig. — Universale Általános Biztosító Társaság vezérigazgatója. Kálvin tér 3. sz. 345

Ügyes

varró és tanulóleányt felveszek, Gebey Julia, József kir. herceg ucca 11. szám. 300

Szolid

erős asszonyt alkalmazok, mint családtagot, ki beteg családot is ápolja. Cím a kiadóban. 295

Egy

tanulóleány felvétetik. Hartl, Csapó u. 9. sz. 174

Önállóan

főző, gyermekszertő, harminc év körüli, szerezni otthonra vágyó, házikisasszonyt keres háromtagú orvoscsalád. Ajánlatokat bizonyítványmásolatokkal dr. Pfeiffer Józsefné, Pocsaj küldendők. 96

Gyakorlott

varróleányok, tanulóleányok felvétetik. Szent Anna ucca 22. „Chic” divatszalon. 104

Perfekt

szobaleányt keresek jó bizonyítvánnyal azonnalra. Steinberger — Lászlóné, Kishegyesi u. 2. szám. 128

Mindenes

bejárólányt felveszek. Szent Anna 9., udvarban, első lépcső. 95

Mojorosnőt

keresek gazdaságba alkalmas alkalmatlatásra. Csakis olyanok jelentkezzenek, akik a majorság nevelését és kezelését kifogástalanul értik és családjuk van. Cím: Széchenyi u. 21. emelet. 9

Kifutóleányt

jó családból, ki már nem iskolaköteles, feltétlenül megbízható azonnalra felveszek. Havas harisnyaház, Bádogos ucca 1. 38

Ügyes

kiszolgálónő cukrászdába felvétetik. Hatvan u. 6. sz. 62

Megbízható

ügyes kifutót keresünk, aki autógumi szereléshez ért. Cordatic. Piac u. 9. 143

Tanulóleány

felvétetik, Róth Zsuzsi ruhaszalonjában, Piac ucca 58. sz. 339

Egy

tűző, ki ragasztani is tud, felvétetik. Homok ucca 40. Nagy. 352

Vidéki vendéglőbe

gyakorlott minden szakácsnőt keresek, f. hó 15-ére. Felvilágosítást ad Bartha, Boldogfalva ucca 16. szám. 1901

Házvezetőnő,

perfekt, helyben, tanácsra, uradalomba tej- és baromfi neveléshez ért, önállóan kiutazni is állást vállal. Cím a kiadóban. 317

Ügyes

segédleányt, varrodába azonnal felveszek, Fazekas Mihály ucca 6. szám. 238

Alkalmazást nyerő

férfi

Fejős

tehenész, nagy családdal kerestetik Vörösmarty u. 10. 1941

Kocsis

nagy családdal kerestetik Vörösmarty u. 10. 1942

Kifutó

fiut felvesz Török József János u. 97. — Csapókert. 1929
delkező, 42 éves, nőlen egyén pénzbeszedői hivatali szolgálai, házmesteri állást keres. 188

Flix

és jutalékjavalmazás felvételre üzletszerzőket. Állami nyugdíjások előnyben. Magyar Hollandi, Piac 44. 1977

Gyermektelen

házaspárt házmesternek felveszek 15-ére. Csapó ucca 90 179

Kereselek:

telepéri állásra idősebb nyugdíjas házmestert. Jelentkezni délután 2—3 óráig Nyil u. 13. szám alatt. 193

Tűzfű

szállításhoz fuvarosok jelentkezhetnek vasárnap délelőtt Piac u. 9. 217

Egy

komoly 20—24 éves fűszerkereskedő — azonnali belépésre felvétetik. Nagy Lajos, — Derecske. x—5—11

Szabad

majoros közeli tanyára kerestetik. Értekezni: Homok 135. 1975

Urakat

és hölgyeket biztosítási üzletszerzésre fixszel és jutalékkal azonnal felveszünk. „Universale” Általános Biztosító Társaság vezérigazgatója, Kálvin tér 3. Jelentkezés vasárnap délelőtt 12—2 óráig. 89

Majoros
kocsis fiával tanyára felvétetik. Jelentkezzen Deák Ferenc ucca 5. sz. 386

Tanulót

ur szabóságba felveszek. György, Kigyó u. 20. 364

Tanulónak

jó családból való fiut ellátással felvesz Lengyel kézműves. Csapó ucca 20. 236

Gyermektelen

házaspárnak — lakást adok házi munka elvégzéséért, Eötvös u. 5. sz. 229

Szabóságba,

nadrágszabóságba felvétetik. Szabó, Kigyó u. 30. 270

Házmesterpár

felvétetik. Széchenyi u. 18. Második ajtó. 270

Autószerelő

gépkocsis tanuló felvétetik. Király u. 3. sz. 309

Ragasztó

jó munkaadót felvesz Boros, Piac u. 9 sz. 321

Kifutó

kerékpárral azonnalra felvétetik. Fiatal fűszeresség előnyben. Rákóczi u. 32. 155

Textilszakmában

jártas akvizitort keresünk. Ajánlatot „Előke-lő vevőkör” jellegére a kiadóba kérünk. 166

Üzemlakatos

szerszámkészítésben — gyakorlattal bíró alkalmazást nyer. Vasbútor-gyár Részvénytársaság. 188

Oktatás

Gyenge

és magántanuló tanítását, új, bevált módszerrel, rendkívül jutányosan garancia mellett vállalja tanárjelölt Biztos siker. Bármely középiskolai osztályra előkészítés. Irodami, s tudományos és szakoktatás. Értekezhetni lehet Sz. Papp István ucca 18 szám. Homokkert (ki). 188

Autóvezető

vizsgára legelőbban előkészítem, úrvezetőknek külön órák, Csapó ucca 65. szám. 357

Soffortanfolyam,

hivatásos s amatőr vezetők részére, Török Bálint ucca 15 szám. 361

Társ

Lehetőleg

kereskedelmi szellemmel rendelkező úr, v. hölgy évek óta fennálló előkelő üzlethez 10—15 ezer pengővel társul kerestetik. Bővebb felvilágosítást nyújt Arany János u. 56. szám, Tribon kereskedelmi iroda. 291

Jómenetű

kerékpárkölcsönzőbe, elutazás miatt társ, v. esetleg eladó. Külsővásár tér 2. szám. 350

Társ,

15—20 ezer pengővel, alkalmi vállalatba beléphet. Leveleket „Biztos jövedelem” jellegére a kiadóba kérek. 284

Eleimiszer, ital

Bor 48 fillér,
kötő zamatu, öt liter vételnél, Dénesnél, — Cegléd ucca 22. szám. 199

Bútor

Kész háló,
ebédlők, olcsón beszerezhetők, György műasztalossal, Széchenyi ucca 34. szám. 175

Komlett

konyhabútor és más bútorok olcsón eladók. Könötskert, Töhötöm u. 24. szám. 301

Komplett

kemény tölgyfa háló eladó. Budai Ezsaiás ucca 22. oBrébly. Forgószék veszel. 385

Bútorok

és háztartási felszerelések elköltözés miatt eladók. Kossuth u. 26. sz. 301

Nagyon szép

bidermájé szék, kárpitok, könyvszekrények, komótok, asztalok, igen olcsó áron kaphatók most az Ingóságközvetítőben. 293

Komplett

fehér háló és egyéb bútorok, kályhák és egy műláb eladó. Eötvös u. 4. szám. 381

Eladó

diófaháló, tükrös szekrény, asztalok, székek, Sas ucca 3. szám. Értekezni az emeleten 2—3 óra között. 233

Ebédlőbútor

eladó, Árpád tér 31. sz. Wagner Mihályné. 235

Irodai íróasztal

jókarban lévő kerestetik. Ajánlatokat Városház alatti trafikba — (Piac ucca) kérek. B. 161

Eladó

egy féregmentes plüssdivány és egy Singer — szab. és bőrvarrógép. Rákóczi u. 54., III. ajtó. 161

Egy

új topolyabetétes hálóbútor jutányos áron eladó. Homok u. 16. 178

Eladó

új ebédlőberendezés és ablakkal kapcsolt erkélyajtók. Pongrácz asztalos. Bárczy u. 3b. 167

Kerti székek,

padok, asztalok, vaságyak, mosdók, álló ruhafogasok, sodrony ág betétek, olcsón készítenek. Rákóczi 13. szám. 207

Két

darab kredenc és két karab konyhaszék olcsón eladó. Timár u. 23. 215

Gazdasági eszközök

Dinamó

16 amperes, olcsón eladó, Miklós ucca 41. házmesternél.

1920—IV—12-ig.

Kőfűrészgép,
vasállványú, fűróval kombinálva, eladó, Pácsi ucca 10. szám. 360

Kútszivattyúk
jókarban jutányosan eladók. Szekfü ucca 4. szám. 182

Kútszivattyú
eladó. Kútfúrás, kútvizitást felelősséggel — vállal Kiss Lajos kútfúró, lakás Rákóczi u. 31. Műhely Csapó u. 25. szám. 175

Eladó

jókarban lévő hentes, kocsis, tejeskocsinak is használható. Pesti ucca 33. sz. 203

Két

kútágasnak való akácfa eladó. Berényi Kálmán tér 4. 1947

Egy

ló után való szekér eladó. Kacztelep, Ilona ucca 7. szám. 36

Autó, motor, kerékpár

Használt

kerékpárját becserelejük újra, előnyös áron és kedvező feltételek mellett. Autóforgalmi, Hatvan ucca 53. 23-h—vv.

Kerékpárját
átzsírozom, — szakszerűen javítok mindenféle alkatrészt, bel. és külföldi gumikat rak táron tartok, olcsón be is helyezem. Nagy István műszerész Széchenyi ucca 6. 1884

Csukott

6 hengeres autó 12 liter fogyasztású, majdnem új, alkalmi vétel, kedvező fizetési feltételekkel eladó. Piac u. 16. cipőüzlet. x v.v.

„Sunbeam”

oldalkocsis motorkerékpár 600 köbcentis kitűnő állapotban eladó. Burgundia ucca 19. sz. XX—IV—16-ig

Eladó

500 kbc. oldalkocsis Ariel motorkerékpár. — Molnár István, Mikes Kelemen u. 13. 316

Jutányos áron

eladó egy 4½ lóerős villanymotor. Cím a kiadóban. 210

Kerékpár,

egy kitűnő állapotban lévő „Bücher” teljesen felszerelve olcsón eladó. Bartha műköszöbrős, — Széchenyi u. 1. 225

Eladó

egy 110 V. 30 Amp. dinamó gép. Honvéd u. 59. sz. 286

Kerékpárok,

alkatrészek, legelőbbban, autogénehgésztes felelősséggel Csapó ucca 11. szám, Sipocs I. műszerész. 344

Autótaxi
joggal együtt jutányosan eladó. Cim a kiadóban. 240

Jókarban levő
350 köb cm-es motor-kerékpár, Bosch világi lással, olcsón eladó, Szoboszlai út 4. szám. 348

Eladó
500-as AJS motorkerék pár részletre. Csapó u. 68 sz. 120

Segédmotor
olcsón eladó. Homokkert, Szoboszlai Papp István ucca 20. 144

Keveset
nasznált 550 kcm Ariel oldalkocsis motorkerék pár, jutányosan eladó. Megtekinthető délutánként 4-től. Lorántffy u. 13. Gaál. 101

Rádió

Rádió
2+1 lámpás, hálózati 140 pengőért eladó, — Széchenyi ucca 16. sz., hátul az udvarban. 302

Anódpótló
és egy háromlámás rádió eladó, Homokkert, Szabó Kálmán u. 49. szán 330

Hangszer

Rugust Förster,
Original Stingl, Hamburger zongorák, igen előnyös áron és kedvező feltételek mellett beszerezhetők Szendrő zongora, gramofon és hangszerárú raktárban, Batthyányi ucca 22. szám. Zongorák szakszerű javítása és hangolása. 363

Zongorák,
világmárkás, remek példányok, ötven pengő törlesztésre is kaphatók, Schmidt zongoraraktaiban, Piac ucca 73. szám. 1990

Zongoráért Már nem kell
Pestre utazni, mert előrangú zongorákat, s pianínókat havi 50 P-ért, Hermel József zongora specialistánál kaphatók. Hangol, javít, Csapó ucca 12. sz.



Vegyés

Három szoba
előszoba, nagy kert-helyiséggel kiadó, Szt Anna ucca 36. szám. 387

Lakbőresék
adómentes ház, szoba, konyha, speiz, nyári konyha 500 pengő előleggel 70 pengős havi vagy 200 pengős negyedévi részletre megvehető azonnal beköltözhető — Bihari ucca 4. Vágóhídi végállománál. xx

Feltes tartásra
malacokat vállalkozó, — Tanító ucca 6. szám.

Traktorai
szántást vállalok, — ugyanott egy jókarban levő cséplőgép, teljes felszereléssel eladó. — Honvédtemető ucca 31

Fekete
vadászautó elveszett, a megtaláló, vagy a nyomravezető díjazva. Vasvári Pál ucca 10 sz. 259

Díjtalanul
vihetnek virágágyak töltésnek való földet. Meszena u. 7. 148

Szobafestést
mázolást szépen olcsón vállalok. Zöldfa u. 13. szám. 80

Iroda

Orvosi rendelőnek,
irodának kiadó Piac u. 75. szám alatt uccai I. emeleti két parkettes, főbejárati szoba, fürdőszoba. Értekezni lehet dr Fényes ügyvédi iroda, vagy telefon sz. 6-23. alatt vv.

Két
háromszobás helyiséget keresek irodának, lehetőleg pályaudvar közelében, főkéllék telefonhasználat. Ajánlatok — Via Nova Utépfő Rt., Rákóczi ucca 11.

Irodának
vagy orvosi rendelőnek alkalmas 2 földszinti uccai szoba előszobával. Ugyanott egy emeleti modern 3 szobás udvari lakás május 1-ére kiadó. Szent Anna u. 9. 87

Halmügyi-iroda
volt helyisége írógéppel teljes felszereléssel és más bútorozott szobák kiadók. Arany János u. 20. sz. 1997

Ajánlat

Tavaszi és nyári
nőikalapujdonságok megérkeztek, minden színben. Saját érdekében ajánlom tekintse meg kirakati árainkat és az árut. Schimmer Mórné kalapüzletében, Piac ucca 2. szám. 17-4-13

Olcsón vállalkok
előrajzolást, az újonnan érkezett legújabb mintáimból, fehérnemű hímzés, varrás, s monogramozás filé készítés, elsőrendű munkával, legolcsóbb árban készül. Előrajzolt kézimunkák, konyha-garnitúrák, állandóan nagy választékban, — DMC. és rövidárú kész kézimunkák kaphatók Fazekas kézi munka üzletében, Szt Anna ucca 6. 1918-IV-19-ig

Lámpaernyőt,
fiványpárnát 2 pengővel montíroz iparművész, József király ucca 6. szám. első emelet, művészterfők összeállítására, s munkák kaphatók

Gallérokaf,
ingeket legszebben, s legolcsóbban, négy nap alatt tisztítok, ruhafestés, tisztítás, budapesti képviselet, Simonffy u. 7. szám alatt IV. 5-V. 5-ig.

Paddalakkok
speciális minőségben, magas fényű a legszebb színekben, olcsó árban kapható Stern festék-üzletében Piac u. 10. Bikával szemben. — Ugyanott biztos hatású irtószert vásárolhat olcsón poloska, svábgár, patkány és egér irtására.

Marosiné
uri és hölgyfodrász üzletében ondulolás 80 fillér, manóír 40 fillér Czepléd u. 2. sz. 1944

Kétszobás
hosszúlejárattú 7. és fél, váltót 9 és fél száza lék kamatalapon gyorsan folyósított Balázs bankiroda, Ferenc József út 89. 1993-5-22

Lakásomat
Csapó u. 91. szám alá helyeztem át. Nehéz János, szobafestő. 1969

Kétszobás
egy aztán az eddigi igen olcsó áraitat tetemesen lecsökkentem. — Mostan aztán mindenki csodaolcsón ruházhat. Mindenféle férfi és női ruhadarabot sokféle színben, sötétkék, fekete, fehér és női kabát és kosztüm anyagokat, eszlikos nadrágra, érettségi- és fiatalok fekete ruháira, sokféle szövetmarnadékokat, selvmeket, lemebergeket minden elmondható csodaolcsó áron, még a készlet tart Batthyányi 13. udvarban. Senki el ne mossa ezt a kedvező vásárlási alkalmat. 1996

Keltőtőlések
fajliszta sávozott Plymuth tyukok tojásai jutányosan kaphatók. Szappanos ucca 22. 242

Szállodal
ruhák mosásáért napi két pengő, kosztot fizetek. Jelentkezhetni Rákóczi u. 11. 257

Üzletáthelyezés
miatt a még raktáron lévő áruimat e hó 28-ig potom áron árusítom. Bagi Lajos rőfös és rövidáru kereskedő, Debrecen, Batthyány ucca 6. szám. 258

Építetők
figyelmét felhívom, — hogy ajtó és ablak készítését olcsón vállalom, kedvező fizetéssel is. — Szoboszlai-út 4. Széll asztalos. 264

Szűfővessző
porbujtás ezre 15.— P. Gyökerez 34.— P. Biró Géza, Debrecen, Szávay u. 6. 1435-5-30

Nyári
legelőtásra felhívom, el fogadok. Téglyakert, Loti u. 1. 70

Szántást vállalkozó
traktorral, özv. Sebestyén Imréné, István út 25. szám. 294

Halló!
Tavaszi újdonság három pengőért, alakítás 1.50-től. „Bubi” nőikalapszalón, Csapó u. 62. szám. 351

Szoboszlói
gyógyforrás viz megrendelhető. Boldogfalva u. 3. Telefon 6-58. Asztalos. 158

Perzsa
szőnyegszővét saját szővészekkel elvállalok. — Házalkoz is elmegyek. Agárdi ucca 10. 197

Paplanlepedő
varrás 1.50, férfing 1.20, gépenül mtr. 10 fillér, monogram 20 fillértől. Kézi és géphímzés gyönyörű kivitelben olcsón készül. Sas ucca kettő. 6 h. V. V.

Szűfővessző
csemege és borfajokban morbujtás és gyökerez 15 pengőért kezdve kapható. — Biró Géza, Debrecen, Szávay Gymla ucca 6. 5-60-ig 1435

Poloskairtást
Cvángázzal vagy szabadalmazott folyadék-szerrel és lakások vizsgálatát felöltséggel vállalom. Poloska, sváb és patkányirtószert kapható Kossuth ucca 47. Nánássy. — Telefonhívóm 845.

Poloskát
svábhogarat biztosan elpusztít „Szeklin” rovarirtószert. Kapható Kossuth u. 6. sz. Ára 1.20 pengő. 212

Aranyat,
zálogotulást, fogaranyat legmagasabb árban veszek. Órajavítás 2 pengőért jóállással. Bercesnyői Béla, Csapó u. 38. Rákóczi u. sarok. 267

Kittinő
házikoztot adnék csak 1-2 uri családnak vagy uri embernek. — Boldogfalva ucca 16. Lépcsőfeljáratt. 315

Mérlegjavítás
hitelesítéssel legújabbnyosabban Garainál — Zsák ucca 11. (Csoknainai uccánál) Használt hitelesített mérlegek eladása. 139

Homokot
adok építéshez jó földért. (Nagyerdei körút 90. 103

Lezölre
Diószegi ut Kontsek telep mellett fejős teheneket vállalkozok. Érdeklődni ugyanott Molnár-tanyán. 126

Álljon meg
Hosszú kalapfülete előtt, tavaszi kalapok már 3 P-től, alakítás 2 P-ért készülnék Csapó ucca 99. Csillag ucca sarok. 147

Toledót
szobalint, monogramot, fehérhímzést vállalkozó. Ható u. 14. sz. 1949

Lezölő
csomagolásra a cukrász műtémények árait. Rendeléseket házhoz szállítjuk. Farkas Csakarszda. Hatvan u. 6. 63

Építetők
és építőmesterek: Mész, téglá, fedőlcserép, konyhaburkoló megyszegletes síma géptéglá, szigetelőlemez, cement, gipsz, stukaturnád, kavics, homok legjobb minőségben, olcsóbb napilapban kapható „Herkuless” építési anyagraktárban, Károly Ferenc József-ut 4. 375

Tavaszi divatújdonságok
meglepető választékos modellek után készülnek Bálint Irén divatszalonjában (Kossuth ucca 42. szám). Kabátok s kosztümök 16 pengőért Jumperek 12 pengőért uccai és estélyi ruhák hat pengőért. Urhölgyek figyelmét külön felhívom legújabb külföldi divatlapjaimra. IV-14-ig

Szovát
legjobb fedőlcserépvári terakata „Herkuless” építési anyagraktár, Károly Ferenc József-ut 4. Eredeti gyári árban. 374

Helyes megoldásaim
és nagyobb tétel anyag lekötése folytán, jutányosabban építhetek bármilyen jobb komfortos lakást. Pénzbe nem kerül, ha felszólít egy lapon. Sárkány Péter kőművesmester, Toldi ucca 12. szám alatt. 362

Jégszekrényeket,
minden méretben, megrendelésre olcsón készítek Kónya asztalos, — Pacsirta ucca 27. 370

Takarékúzhelvek
a leggyorsabbá a legdiszesebbé kaphatók. Esetleg kedvező fizetéssel. Kandia u. 15. 297

Felsőruhát,
és fehérneműt varrok házaknál. Eötvös ucca 16. 278

Lakást keres

Keres
magános nyugdíjas övegyasszony — szoba, konyha, speizos féregmentes lakást városban, csendes udvarban húszonöt pengőért május egyre. „Pontos fizetés lakó” jellegre a kiadóba kérek választ. 279

Két szoba,
konyhás, esetleg három szobás lakást keresek, lehetőleg fürdőszobával, a város belterületén, május hó elsején. Baconi polgármesteri titkár, városháza. 1974

Kereslet

5-6 hold földet
Keresek megvételre, esetleg vidéken. Ajánlatokat a kiadóba „Készpénz” jellegre. 210
200 pengőért keresek magas kamatra, biztosítás mellett, november 15-ig. 320

Ivarérett
tarka bikát keresek tegele, fizetok érto vagy adok két jószágra legelőt. Miklós u. 36. 338

Kiadó lakás
egy szobás

Kiadó
egy szoba, konyha el-sejére vagy azonnalra külön udvarral, sertés-és baromfitartás megengedve. Boldogkert, — Egyletkert 56. szám. 1970

Egy
uccai szoba, előszoba május 1-ére kiadó. Szt. Anna u. 62. 1999

Egy szoba,
konyha azonnal kiadó szerényebb igényűnek. Nyil u. 20. 224

Egy szoba,
konyha ujonnan festve kiadó. Árpád tér 10. 206

Egy szoba,
konyhás lakás azonnalra kiadó. Nyil u. 14.

Kiadó
egy szoba, előszoba és konyha, spájz. Harsányi Gusztáv u. 33. Homokkert. 221

Kiadó
egy szoba, konyha apr. 15-ére Sarok u. 10. sz. 222

Központban
egy-két szoba, esetleg bútorozva kiadó. Kálintér három házbani ügyvédnél.

Egy szoba,
konyha mellékhelyiségekkel együtt azonnal kiadó. Kincseshegy, — Kálmánchelyi u. 6. sz. 186

Egy szoba,
konyha, spájz kiadó. Csonka u. 20. 260

Egy szoba,
konyha, spájz kiadó. Henvéd u. 13. sz. 253

Aazonnal
kiadó egy-egy szoba, konyha, élekkamara — Böszörményi u. 10. — Ugyanott egy nagyon jó kétrekeszes baromfi ketrec eladó. 265

Kiadó
május 1-re szép egy szoba, konyhás lakás. Csonka ucca 6. szám. 262

Kiadó
26 pengőért szép szoba, konyha, speiz, villany bevezetve, magas pince. Széchenyi-ut 36. 263

Kiadó
május elsejére egy szoba, konyha, speiz. Késes u. 33. 266

Egy szoba,
mellékhelyiségekkel kiadó. Mester u. 4. 286

Udvarra nyitó
uccai szoba kiadó. Csillag ucca 48. sz. 273

Kiadó
egy szoba, konyha, — speiz, fűkamara május 1-re. Kőlcsei u. 16. sz. 287

Egy uccai szoba,
kis oldalszobával, előszobával, konyhával, kamrákkal kiadó. Mészáros György ucca 12.

Egy szoba,
konyha, azonnal kiadó
Kar ucca 23. szám. V.

Kiadó
egy szoba, konyha pin-
cével. Vargakert, Déli-
sor 35. 171

Kiadó
egy szoba, konyha, ka-
mara kis családnak —
május 1-ére. Csapó 88.
195

Egy
szerepny igényeket ki-
elégítő udvari szoba —
mellékkelhelyiségekkel —
kiadó. Varga u. 38. 180

Kiadó
egy szoba, konyha, Ber-
csényi u. 10. 186

Kiadó
szoba, konyha 15-ére,
vagy 1-ére. Honvédtel-
mető u. 2' 184

Uccal
egy szoba, konyha má-
jusra kiadó csöndes ud-
varban. Hajó u. 10. 192

Modern
egyszobás lakás bér-
házban mellékkelhelyisé-
gekkel, fürdőszobahasz-
nálattal átadó. Cím a
kiadóban. 189

Kiadó
egy szoba, konyha, fás-
kamarából álló lakás.
Wesselényi u. 105. —
Nagyállomásnál. 198

Kiadó
egy szoba, előszoba
mellékkelhelyiségekkel —
magánosnak vagy csend-
es házaspárnak má-
jus 1-ére. Rákóczi 50
154

Kiadó
május 1-ére egy szoba,
konyha, kamara, ser-
téstartással. Csónak u.
6. sz. 156

Egy szoba,
konyha mellékkelhelyisé-
gekkel, jó kut az ud-
varon, nagyon olcsón
kiadó. János u. 78. —
Csónokert. 160

Szoba,
konyha, fakamara ser-
téstartással kiadó. Havi
bér 18 pengő. Ruyter
44. sz. 41

Nagy
szoba, konyha, spájz
villanyvilágítással ki-
adó sertéstartással. Ki-
nizsi 75. 42

Egy
szép szoba, konyha és
spájz elsejére kiadó. —
Bundi 7. 43

Kiadó
egy szoba, konyha má-
jus hó 1-ére. Csillag u.
41. sz. 44

Kiadó
május 1-ére egy kapu-
alatti különbejáratú uc-
ei szoba, előszobával
Baross u. 15. 162

Féregmentes
szoba, konyha mellék-
kelhelyiségekkel kiadó. —
Homok 115. 163

Kiadó
szoba, konyha, kamara
kis család részére má-
jus egyre. Kuruc 62. —
160

Egy szoba
konyha, speiz májusra
kiadó. Búsi ucca 20.
307

Kiadó
kis szoba, konyha, fás-
kamara május egyre.
Vargakert, K. Tóth 10.
109

Kiadó
egy kis szoba, konyha,
fáskamara azonnalra.
Böszörményi ut 12. 111

Kiadó
szoba, konyha, spájz,
veranda. Nyári konyha,
jóságtartással, kerttel
Bezerédy 38. Köntös-
kert. 116

Egy
szép nagy uccal szoba,
konyha, kamara május
1-ére kiadó. Apaffy u.
16. szám 114

Egy szoba,
konyha kiadó. Nyugati
ucca 34. 85

Egy
pinceszoba, konyha —
május 1-ére kiadó. Ér-
tekezni Domb u. 22. 91

Pinceszoba,
konyha azonnalra ki-
adó. Rákóczi 15. 93

Egy
pinceszoba, konyha el-
sejére kiadó. Erzsébet
u. 23. 96

Magasföldszintes
szép egy szoba, konyha
kiadó. Nyil u. 118. 67

Kiadó
egy uccai szoba, kony-
ha, spájz május 1-ére.
Bekecs u. 3. 71

Egy szoba,
konyha, spájz azonnal
kiadó. Kar u. 31. 71

Szép
világos pinceszoba ki-
adó. Nap u. 25. 74

Egy szoba,
konyha, fáskamara —
május 1-ére kiadó. Ho-
mókkert, Hegyi Mihály
né ucca 42. sz. 1451

Kiadó
egy szoba, konyha, —
spájz. Érpád tér 8. sz.
79

Egy
uccal szoba, konyha és
spájz mellékkelhelyiségek-
kel május 1-ére kiadó. —
Dobó u. 7. sz. 76

Egy
szép szoba, konyha és
spájz kiadó. Pesti ucca
51. szám. 35

Szoba,
konyha, spájz május
1-ére kiadó, villamos-
nál. Sámsoni út 15. 1971

Egy szoba,
konyha, spájz, fáska-
mara május 1-ére kiadó
Eötvös u. 36. 39

Kiadó
egy szoba, konyha má-
jus 1-ére. Veres ucca
3. szám. 50

Kiadó
egy szoba, konyha, ka-
mara május elsejére
Lugosi u. 27. Tűzér-
laklanya mögött. 61

Kiadó
egy szoba, konyha és
spájz május 1-ére. —
Székely u. 7. 66

Szoba,
konyha, spájz ujonnan
festve azonnal kiadó.
Kútráma eladó. Eötvös
21. szám. 183

Egy szoba,
konyha, spájz, fás-
kamara, május hó 1-re
kiadó, Boldogkert, Egy
letkert ucca 30. szám. 31

Egy szoba,
konyha, speiz kiadó.
Homókkert, Szabó Kál-
mán u. 20. 305

Köntöskert,
Kiss u. 24. egy szoba,
előszoba, konyha, speiz,
külön udvar, jó viz 1-re
kiadó. 303

Kiadó
egy szoba, konyha, —
speiz, kamara. Teleki u.
7. 300

Kiadó
Árpádtér, Sámson ucca
6. sz. egy szoba, kony-
ha, speiz, szép egészse-
ges, világos udvar. 290

Udvari
szoba mellékkelhelyiségek-
kel május 1-re kiadó.
Rothermere u. 59. 322

Kiadó
két egyszobás, konyhás
lakás. Eötvös u. 58. sz.
341

Modern,
szoba, konyha, nagy
speiz május 1-re kiadó.
Homok ucca 118. szám. 326

Kiadó
lakás egy szoba, kony-
ha, speiz május 1-re. —
Loránffy u. 19. 334

Uccai lakás
szép szoba, konyha, —
azonnalra is, esetleg
irodának kiadó, József
kir. herceg ucca 25. sz.
369

Egy szoba,
konyha, speiz mellék-
kelhelyiségekkel kiadó. —
Széchenyi ucca 5. 367

Egy szoba,
konyhás lakás május
1-re kiadó. Bethlen u.
55. 359

Egy szoba,
konyha, azonnal kiadó
Eötvös ucca 80. szám. 376

Egy szoba,
konyha, speiz, 15-ére
kiadó, Pacsirta ucca
12. szám. 372

Uccal
szoba, konyhás spájzos
lakás, május hó 1-ére
esetleg azonnal is ki-
adó, Búsi ucca 3. sz. 384

Egy
udvarra nyíló szoba, —
fáskamara, jóságtartás
megengedve 15-ére v
május 1-ére kiadó. —
Szabó Kálmán u. 51. 146

Kiadó
egy szoba, konyha mel-
lékelhelyiségekkel áprí-
lis 15-ére. Kórház u. 7
151

Kiadó
egyszerűbb szoba, kony-
hás lakás. Széchenyi u.
29. szám. 132

Kétrendbeli
egy szoba, konyha má-
jus 1-ére kiadó. Jókay
u. 22. szám. 102

Kiadó
egy szoba, konyha és
spájz, fáskamara máj.
1-ére. Pesti u. 57. 45

Kiadó lakás
két szobás

Kiadó
május hó elsejére két
szobából, konyhából ál-
ló udvari lakás, amely
háromszobás irodának
is alkalmas. Ferenc Józ-
sef út 32. szám. II. e.
Értekezni első emelet. 12

Kétszobás
modern garson lakás,
fürdőszobával, május-
ra kiadó. Piac ucca 68. 197

Kétszobás,
verandás lakás, mellék-
kelhelyiségekkel, — 800
négyzetgölg telekkel,
május hó elsejére, ol-
csón kiadó, Lehel ucca
53. szám. 19

Kiadó
május hó elsejére két-
szobás lakás, Magoss
György tér 11. szám. 18

Két szoba,
konyha, spájz, mellék-
kelhelyiségekkel kiadó.
Homok ucca 68. 16

Villahelyiségben,
Sestakert, Andrászi út
3. szám alatt, két szoba
hozzátartozókkal, leho-
zólag idősőbb házspár-
nak kiadó. Értekezni
lehet a tulajdonossal.
Simonffy ucca 55. sz. 28

Két nagy szoba,
konyha, mellékkelhelyisé-
gekkel álló lakás a két
szoba, előszoba és mos-
dószobából álló lakás.
május hó 1-ére olcsón
kiadó, Boldogfalva u.
19. szám. Megtekinthet-
hető délután 2—4 óráig
T. 28

Kétszobás,
napos lakás május else-
jétől olcsón kiadó. Bő-
szörményi út 81. 1933

Erdősor 9f.
Hadházi u. 30f. alatt
kétszobás, előszobás és
fürdőszobás, erkélyes
urilakás DTE-vel szem-
ben szép új villában. —
Megtekinthető délután
3—5-ig. 60

Kétszobás
teljes komfortos és egy
szoba mellékkelhelyiségek-
kel kiadó májusra. —
Varga u. 25. sz. 34

Két szoba,
konyha, spájz egész
udvarral május 1-ére
kiadó. Dévai u. 13. 73

Posta
ucca 3. (Arany János
uccával szemben) két
szoba, konyha, fürdő-
szobás, kertés villalakkás
kiadó. 82

Központon
kerti lakások, boltok,
irodák azonnal, május-
ra kiadók. Csapó 19.
italmérés. 55

Kiadó
magánlak. Két uccai,
előszoba, konyha, és
spájz, veranda, sertés-
és háromfirtartás. Csa-
póker, Apponyi ucca
38. sz. 81

Uccal
2 szoba, konyhás lakás
kiadó május 1-ére. —
Meszera 11. 86

Két szoba,
előszoba, konyha, ka-
mara, mosókonyha stb.
ujjonnan alakítva ki-
adó. Egyetlen lakó. —
Rothermere u. 44. 107

Kiadó
kétszobás lakás külön
udvarral. Vargakert, —
Kerti ucca 3. 112

Kettő
szoba bútorral vagy —
anélkül kiadó. Arany
János 20., emelet. 1997

Két
uccai szoba külön kony-
hával május 1-ére ki-
adó. Mester ucca 25. 58

Kiadó
két szoba, konyha, fás-
kamara május 1-ére.
Kut u. 2' 168

Rothermere 63.
Két szoba, konyha és
spájz május 1-ére ki-
adó. Értekezni lehet —
Honvéd u. 49. 185

Kettő
szoba, konyha, spájz,
pince, mellékkelhelyiségek-
kel május egyre kiadó.
Pacsirta 44. sz. 88

Külön
udvarral két kis szoba,
konyha, kamara, fa-
tartó. Kishegyesi út 15.
92

Május
1-ére kiadó ujonnan —
festett 2' szobás, elő-
szobás magánlakás. —
Zrínyi u. 14. sz. Érte-
kezni ugyanott. 145

Kétszobás
lakás mellékkelhelyiségek-
kel május 1-ére kiadó
Szappanos u. 11. x

Kiadó
2 és 3 szobás szép la-
kás különálló épület. —
Domahidv. u. 10. Hun-
gária malom mellett. 200

Modern
kétszobás, előszobás
lakás, az egyik mellék-
kelhelyiségeivel kiadó. —
Böszörményi út 8. 125

Kiadó
két uccai szobás lakás
mellékkelhelyiségekkel. —
Kézvő u. 42. 117

Kiadó
kétszobás uccai lakás
május 1-ére. Szappanos
ucca 4. 113

Kétszobás
udvari lakás mellékke-
llyiségekkel kiadó. Vig-
kedvő Mihály u. 48. 149

Olcsó
lakással 2 szoba, —
konyha mellékkelhelyisé-
gekkel, villannyal azon-
nalra kiadó. Sebes u. 29
volt Galamb u. 105

Uccal
komfortos, kétszobás,
garzon egyszobás mel-
lékelhelyiségekkel, kapu-
alatti bejárattal, két-
szobás és egyszobás ud-
vari lakások kiadók.
Zugó u. 4. Reáliskolá-
nál. 355

Kiadó
külön épület egyszerű
két kis szoba, konyha
elsejére. Kőlcsei u. 15.
209

Kétszobás
lakás kiadó, esetleg mű-
helynek is. Érdeklődni
"ehet Piac ucca 42. Ház-
mester és Cordatic, Piac
ucca 9. 299

Kiadó
kétszobás uccai lakás
azonnal. Kazinczy u. 12
112

Kiadó
kettő szoba mellékkelhelyi-
ségekkel május elsejére.
Varga ucca 32. 318

Két szoba,
előszoba, konyha mel-
lékelhelyiségekkel, kis ud-
varral kiadó május el-
sejére. Csillag u. 69. sz.
272

Szép
két uccai szoba, előszo-
ba, speiz, konyha — fé-
regmentes — május
1-re kiadó Csokonai u.
41. 277

Modern,
kétszobás lakás kiadó.
Csapó ucca 84. szám.
Értekezni Csapó ucca
71. 274

Két szoba,
konyha és egy szoba,
konyha, speiz május
1-re kiadó. Rothermere
ucca 25. 280

Andrassy út 40.
alatti kétszobás lakás
1600' négyzetgölg szántó-
földdel kiadó. Értekezni
Rothermere u. 28. 343

Szerény
két szoba, konyha má-
jus elsejére kiadó. Cso-
konai u. 7. 327

Garson lakásnak
két szoba, fürdőszoba
parkettes, kapualatti be-
járattal május 1-re ki-
adó. Csapó u. 24. 337

Központon
kétszobás lakás mellék-
kelhelyiségekkel májusra
kiadó. Rákóczi 21. 200

Kiadó
Honvéd u. 55., kettő
szoba, konyha, fáska-
mara máj. 1-ére. Érte-
kezni Füvészkert u. 16.
bátulsó lakás. 160

Kiadó
modern, féregmentes 2
szobás, fürdőszobás —
urilakás mellékkelhelyisé-
gekkel május 1-ére. —
Megtekinthető 10-től —
12-ig, 2-től 4-ig. Teleki
u. 27. 201

Két
uccai szoba, konyha és
spájz disznótartással
május 1-ére kiadó. —
Homok u. 118. sz. 261

Postás urak!
Postapalotához Béká-
hoz három percre két-
szobás uccai lakás
17-es alappal 10 száza-
lékkal olcsóbban kiadó
azonnal vagy májusra,
két uccai pincelakás is.
A ház eladó is. József
kir. herceg u. 75. Nyu-
gati u. sarok. 261

Két szoba,
konyha, mellékkelhelyisé-
gekkel kiadó. Cegléd u. 7.
Értekezni 2. aító Ugyan-
ott kovács fuvó eladó. 353

Uccal
kétszobás modern lakás
kiadó. Teleki u. 42. sz.
266

Kiadó
két szoba, konyha, előszobás lakás. — Szép, nagy szobák. Maróthy György 15. 259

Két szoba,
előszoba, konyha és adó. Rákóczi u. 28. sz. spájzból álló lakás kiad. 248

Kiadó
modern kétszobás, előszobás kisebb kétszobás is mellékkeliségekkel. Mindkettő napfényes féregmentes — olcsó bérért május 1-re Vargakert u. 7. Miklós u. végén. 247

Kiadó
2 szoba, előszoba és mellékkeliségek. Csillag u. 70. 173

Modern
ari villában kétszobás lakás, májusra kiadó. Vénkert, Domokos Lajos 15. 256

Modern
négy szoba, hall, cselezőszoba, kétszobás lakás kiadó. Csapó 59.

Kiadó
május elsejére Hunyadi uca 24. alatti irodának, rendelőknek, garzonnak, vagy rendezet lakásnak főbérleti ucai földszintes modern szép két szobás — mellékkeliségekből — álló lakás. Bemutatással megbízom Samu János, Hunyadi 24. 213

Két szoba,
konyha, spájz, üvegeztet veranda nagy gyümölcsös kerttel május 1-ére kiadó. Eröss Lajos u. 18. 208

Uccai
kétszobás lakás mellékkeliségekkel május 1-ére kiadó. Lorántffy u. 11. szám. 211

Két szoba,
konyha, fürdőszoba, s mellékkeliségekkel — azonnal kiadó, Kút u. 3. szám 378

Kossuth uca 67.
szám alatt két szoba, konyha, május hó 1-re kiadó. 382

Kétszobás,
esetleg háromszobás ucai lakás, pince konyhával, május hó 1 napjára kiadó, Miklós uca 17. szám. w. 17

Piac uca 19.
egy 2 szoba, konyhás földszinti lakás május 1-re kiadó 324

Kiadó lakás
három szobás

Bika bérházban
május 1-ére kiadó egy 3 szobás udvari lakás, g-zfűtéssel, fürdőszobával stb. II. em. 8. 3

Háromszobás
fürdőszobás lakás mellékkeliségekkel májusra kiadó. Megtekinthető 10—12, délután 3—5 között. Rothermere (Darabos) u. 20. 2000

Háromszobás
lakás mellékkeliségekkel májusra kiadó. Szt. Anna u. 64. Keresztút balra. 1

Lakás
háromszobás, modern, Szentanna városi bérház első emeletén 2200 P bérrel átadó. Balázs iroda, Piac 89. 1994

Háromszobás,
udvari lakás Magoss Gy tér 28. alatt kiadó. 1983

Három,
esetleg négyszobás minden kényelemmel ellátott lakás, egyetemhez közel, kiadó. Felfelvilágosítást ad kollegiumi kapus. 1900

Modern
háromszobás lakás, — konyha, speiz kiadó. Jókai u. 7. 1946

Kiadó
május 1-re háromszobás földszinti és kétszobás emeleti lakás, mellékkeliségekkel. Bánffy uca 14. sz. Pályatést ment. 354

Kiadó
szép udvari háromszobás lakás mellékkeliségekkel. Teleki uca 29. 254

Háromszobás
uccai lakás hozzávaló helyiségekkel elsejére kiadó. Pacsirta u. 49. 340

Háromszobás,
uccai lakás fürdőszobával mellékkeliségekkel májusra kiadó. Kigyó uca 8. 40

Három szoba,
(esetleg két szoba) fürdőszobás lakás mellékkeliségekkel május 1-ére kiadó. Baross u. 15. szám. 72

Uccai
három szoba, konyha, spájz május 1-ére kiadó Mester u. 7. sz. 119

Kiadó
uccai szép háromszobás lakás mellékkeliségekkel május 1-ére. Teleki u. 68. 124

Háromszobás
modern villalakás minden mellékkeliségekkel, gyümölcsös és veteményes kerttel az Andrássy ut 22. sz. a. május 1-től kiadó. Bővebbet Csapó u. 1. sz. a műteremben IV. 12—20.

Háromszobás,
modern központi fűtéses lakás május 1-ére kiadó a Bika bérházban. Érdeklődni lehet a szálloda portásánál. IV. 12—18

Kiadó lakás
nagyobb

Négyszobás
lakás központban kiadó Érdeklődni délután 3—5 óra között. Arany János uca 23. 90

Emeleti
hátszobás, fürdőszobás, erkélyes urilakás, külön feljárattal, Kossuth u. 28. sz. házban május 1-ére kiadó. Bővebbet Ipartestületnél. 141

Piac uca 44.
egy négyszobás irodahelyiség augusztus 1-re, egy kétszobás május 1-re kiadó, Marx, Piac uca 44. 325

Modern,
uccai ötszobás, fürdőszobás lakás május 1-re kiadó. Péterfia u. 14. 220

Kiadó
modern villalakás négy szoba, hall és minden mellékkeliségekkel. Tisztviselőtelep, Bornemissza uca 15. Értekezhetni: Vörösmarty u. 1. 231

Kiadó
május 1-re négyszobás, előszobás, fürdőszobás lakás, aKndia u. 15. sz. 248

Földszinti
ötszobás uccai modern urilakás kidó. Arany János 10. Értekezni az emeleti lakásban. 1997

Négyszobás ház,
kerttel éves lakásnak május 1-re bérbeadó. Eröss Lajos u. 5b. Értekezni Bethlen u. 20. Ötödik ajtó. 328

Öt szoba,
előszoba, fürdőszoba és összes mellékkeliségekből álló földszinti uccai lakás, Kossuth u. 28. számú házban május 1-ére kiadó. — Értekezhetni az Ipartestületnél. 140

Négyszobás
uccai lakás parkettás fürdőszobával májusra kiadó. Nemzetőr uca 4. Miklós és Arany János utcák között. 1934

Ötszobás,
modern, másodemeleti lakás, augusztusra kiadó, Piac uca 68. sz.

Nyíregyházán
a gyalogsági laktanyához közel egy 5 szobás, modern lakás nagy — gyümölcsösökkel kiadó v. eladó. 300 n. ö. l. Értekezni Debrecen, Ajtó u. 18., vasárnap 2—5 óráig. 1935

Villa lakás
4 szoba teljes komforttal, 25 évi adómentességgel, 300 négyszögöl gyümölcsösökkel május 1-re bérbeadó, esetleg eladó. Ugyanitt villatelek 14 P négyszögölen kényes eladók. Poroszlai ut 74—77. Értekezni: Guha, Szentanna 10., II. em. 5h 5-10

Butorozott szoba

Központban
egy-két szoba, esetleg butorozva is, kiadó, — Kálvin tér 3. házban üzemeltetve. 251

Egy
uccai butorozott szoba kapu melletti bejárattal május 1-ére kiadó. Zapolva u. 13. 68

Egy
butorozott szoba, esetleg konyhával, fürdőszobával kiadó. Kút u. 3. szám. 377

Különbejárattal
butorozott szoba egy-két személynek kiadó Simonffy ut 13. 127

Butorozott
uccai szoba, különbejárattal kiadó. püspöki palota, első em. 22. ajtó IV. kapu. 256

Uccai
butorozott szoba két hivatalnoknőnek teljes ellátással vagy anélkül azonnal kiadó. Vigkedvő Mihály 25. 121

Kiadó
különbejárattal butorozott szoba előszobával, amit konyhának is lehet használni. Teleki u. 15. 75

Egy
udvarnyíló szoba kiadó. Eötvös uca 71. 130

Kétágyas
butorozott szoba két fiatalember részére ellátással vagy anélkül kiadó. Mester u. 4. 1840

Csinosan
butorozott szoba azonnal, egy szoba, konyha, spájz, kamara május 1-ére kiadó. Késes 42. 37

Butorozott
udvari szoba kiadó. — Eötvös 5f. 46

Különbejárattal
szép butorozott szoba, azonnal kiadó, központban, Iskola uca 8. szám. 283

Különbejárattal
butorozott szoba, előszobával, egy, vagy két személynek, május hó elsejétől kiadó, Varga uca 6. szám. 312

Különbejárattal
csinosan butorozott szoba kiadó. Széchenyi uca 31. Első keresztépület. 232

Kiadó
egy csinosan butorozott szoba, esetleg szolid női lakótársul is, Hatvan uca 36. keresztépület. x

Egy
uccai butorozott szoba április hó 15-ére kiadó. Thaly Kálmán u. 3. sz. 244

Különbejárattal
uccai butorozott szoba uricsaládnál kiadó. — Rothermere uca (Darabos) 10.

Kiadó
uccai butorozott szoba lakónőknél udvarban. Bercsényi uca 37. sz. 134

Orvosi
rendelő butorozva kiadó, esetleg garcon lakásnak is alkalmas. — Hatvan u. 16. szám. 190

Csinos
butorozott szoba magános urinőnek kiadó. Eötvös u. 30. szám. 223

Butorozott szoba
kiadó, Péterfia uca 42 kapualatt. földszinti, balra. 373

Udvari
butorozott szoba, azonnal kiadó. Rothermere uca 9. szám. 274

Butorozott
szoba, különbejárattal azonnal kiadó, Eötvös uca 43. szám. 346

Kapumellett
különbejárattal butorozott szoba kiadó, kvártély kapható. Késes u. 10. szám. 334

Teljesen
különbejárattal butorozott szoba kiadó, nőnek jutányosan, István malom mellett, Lehel uca 11. szám. 331

Butorozott
két egymásbanyíló — szoba katonatisztnak alkalmas tizenötödiktől kiadó. Csapó 21. Keresztépület. 205

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Csapó uca 17.
szám alatt kisebb, s nagyobb üzlethelyiség kiadó. Értekezni lehet Nyomatató uca 10. sz.

Műhely helyiségek
egy szép nagy világos és egy kisebb kiadó, Pacsirta uca 10 szám. 361

Üzlethelyiség
olcsón átadó, berendezéssel, vagy anélkül, május hó elsejére, városi bérház, Simonffy uca 2-b. szám.

Hentesártyület
rég, jömenetelű és hírnévű, eladó. Cím a kiadóban. 255

Bolt
kiadó május 1-ére — Batthyány 13. Értekezni este 7 órakor, emeleten. 177

Egy
jóforgalmú fűszerüzlet április hó elsejére kiadó, Mester uca 46. szám alatt. 165

Kiadó
kis üzlethelyiség, májustól, Sas uca 8. sz. Értekezni az emeleten. 234

Üzlet,
egy két kirakatos és egy kisebb, májusra jutányosan kiadó. Felvevő önállóan főző mindenest tanyára, aki apróléknevelést is vállal, Péterfia uca 8. sz. 230

Üzlethelyiség,
berendezéssel, vagy pedig anélkül kiadó, — Kassai út 4. szám. 282

A Svetits bérházban
üzlet irodahelyiségek kiadók. Értekezni lehet a gondnokságnál. 285

Kiadók
azonnal világos magas pincehelyiségek műhelynek, üzletnek, raktárnak, Darabos u. 7. 99

Boltok,
lakások, műhelyek olcsón kiadók Hatvan u. 61., Csapó 11. alatt. 122

Üzlethelyiség
raktárral Hunyadi utca 11. sz. kiadó. 133

Kiadó
üzlethelyiség forgalmas helyen. Czegléd utca 18. 1978

Kiadó
sarok üzlethelyiség jelenleg rőtös, bárminek. Árpádtér 26. 52

Kocsma
vagy italmérés lakással átvételre keresek. Bővebbet Márkus Hatvan uca 22. 97

Hentes-
csemege üzletnek, — vagy más célra kiadó. Csapó uca 16. szám. Értekezni lehet Csapó uca 55. szám. 1961

Kiadó
üzlethelyiségek, forgalmas helyen, Kossuth uca 8. szám alatt. május hó 1-ére. 1953

Atadó üzlet, vendéglő

Egy
hentes és mészáros üzlet teljes berendezéssel műhellyel olcsó bérrel eladó. Cím a kiadóban. 1984

Forgalmas
kocsma zsbivászárral szemben, házzal és jogfolytonossággal eladó. Bővebbet a helyszínen megtehető. Kassai ut 24. sz. 64

Vendéglő
átadó, a város legforgalmasabb útvonalán, havi 20 hektoliter borforgasztással. Cím a kiadóban. 380 IV—23.ig.

Ingóságvétel

Tört aranyat,
fogaranyat a legmagasabb árbau vesz Haás Janka aranybeváltó Simonffy uca 7. szám. 1938 V. 10-ig

Varrógép,
új típusu varrógépet, vagy zálogcéduláját magas áron megveszem. Plac uca 58. szám. IV. lépcső. második e. 35. ajtó. 137

Veszek
benzines, olajos vas- és fahordókat, Katz, Széchenyi uca 23. szám. 275

Ingóság eladás

Sőraparát,
jókarban levő, olcsón eladó, Dobozi uca 5. 243

Eladók
lábbal hajtós, fához s vashoz, esztelga, önszpanolós fűrógép, dupla gránit fessmérés próba fecskendő, két amerikai, két szlovák, két kutyát, s kútfúró és lakatos szerzők, hasznára való kovácsolt vasak s mufok, flansnik, rámának való keményfa, jutárvoson, Károly Ferenc József út 21. szám. 379

Fekete öltöny,
nagy tükrös, tizedes méreleg, eladó Hegedűs Kassai út 24. szám. 383

Több mint
100 darab igen csinos vaslemezgy intezetek, szállodák, kiadó szobák részére alkalmas, nagy olcsó áron kaphatók az Ingóságkövetőkben. 292

Songer
bőrvarrógép, jutányosan eladó, Péterfia u. 30. szám. negyedik a. 314

Eladó
három darab 60—100 méretű, kútba való betongyűrű, Dorottya uca 1. szám. 319

Női varrógép,
tímzéshez is felszerelve, eladó, Bethlen u. 65. szám, első ajtó. 311

Asztalsparherd
gázkályha, egy kis gáz tüzhely eladó. Dr. Sajó Deák Ferenc u. 6. I. em 1890

Komplett
tennis pályafelszerelés 3 méteres drótkerítéssel s női kerékpár, jutányosan eladó. Cím a kiadóban. 1960

Eladó
csempés rézszínű asztaltüzhely, kitűnően süt, főz, új fehér gyermekágy, sportkosci, s alighasznált komplett gyerekkelengye, gyermekfürdőkád, Miklós uca 15. szám. kereszt-épület. 13

Irógép.
Adler hetes, erős, jókarban eladó. Megtekinthető hétfőtől Város háza levéltár. 6

Könyvszekrény
diófából készült, régi, zárt, impozáns, szép, íróasztallal. Sárga cserenyefából készült új nagy nyitott könyvszekrény, íróasztallal. Szép, berakott női íróasztal. Használt mosdó márvánnyalappal és tükörrel. Karosszékek, szekrények, szekrények mankók. Nagy, széles ágy, éjjeliszekrényvel, és toalettal. Ebédasztal, női cipők, n. öltöző és felsőruhák. Szép — nagy Főnix pálna. — Sárga lópekrókok, eladó. Kossuth u. 29. 1980

Sötétké
kosztüm, selyemruhák, sparherd, ágyak, stélszi eladó. Csapó 53. 49

Eladó
Soconádi kaptárak. — Hatvan ucai kert, Góhér u. 19. 228

Boroshordók
eladók. Kocsik, képek, pincák, márványasztalok Hatvan u. 22. 98

Két
szép nagy aranvrémás kép Rómé és uliát ábrázolja eladó és ugyanott egy szép új rózsás paplan eladó. Széchenyi kert, Eröss Lajos u. 15. szám. 115

Eladó
egy próbababa. Késés. u. 42. 50

Eladó
1 zöld rézdíszítésű vasgép sodronnyal. Beresényi u. 31. 65

Varrógép.
Singer karikahajós eladó. Értekezni délelőtt K. Tóth u. 12. 170

Jégszekrények
sörkimerő puldok, — kedvező fizetési feltételekkel, Klement le-rakat, Piac uca 42. sz. 365

Két
szekrény és két éjjeliszekrény olcsón eladó. Megtekinthető a déli órákban. Aczél u. 6c. Tócskert. 56

Teniszrakett
kitűnő állapotban nagyon olcsón eladó. Hatvan uca 22. 194

Irógép
Remington portable, — alig használt eladó. — Megtekinthető hétfőtől Városháza levéltár. 218

Eladó ház

Eladó
jutányosan Homokkert Ovoda uca 15. szép kis családi ház. 51

Eladó
Nyil uca 76. számú ház többrendbeli lakással. 138

Nagy József u.
26. számú ház eladó — vagy kiadó. Ára 4000 P 1700 P teherrel kiadó 32 Pengő 181

Eladó házak!
Igazi jó dolgok és mesébe illő potomárok! Késes 54, Teleki 84, Késes 80, Faragó 7, Károly Ferenc József-ut 66, Varga uca 33, Kandján uriház, Eröss Lajos uca 11, Domahidi uca 9, Oláh Károly uca 55, Csillag 60, 64, 48, Németh uca 53, 55, Gyöngyvirág uca 20, Erzsébet uca 40, Könyvtelep, Szilvási Ujfalu uca 22, a Varga uca 43, Kender uca 27, Szép uca 22, Sinai Miklós 33, Dicsőfi uca 11, Aczél uca 47, Komáromi uca 3, Bihari uca 5, Malvin uca 6. Bővebbet Samu János OFB engedélyezett irodájában, Hunyadi uca 24. 214d

Itt egy alkalmi vétel.
Szepességi uca 29. számú házat most áron alul odaadjuk, Samu János, Hunyadi u. 24. 214

Eladó
Apafi uca 51. számú ház. Értekezni Homok uca 60. 226

Eladó
minden elfogadható árban saroküzletes ház. Szabó Kálmán uca 14 szám alatt. Értekezni lehet: Keletisor 7. sz. 245

Eladó
jó bérjövődélmező ház Cím a kiadóban. 249

Ház eladó
Faragó ucan 22 számú nagytelkű és József kir herceg ucan 75. számú bérház. Pataky Hatvan uca 55. 172

Eladó
Garay uca 13. számú ház. elköltözés miatt, minden elfogadható árban. 368

Eladó.
adómentes kétszobás ház Tócskert Nemes u. 8. 176

Eladó
ház, nagy bérjövődéllemmel, jutányos áron, Lorántffy uca 19. sz. 332

Eladó
a Miklós uca 38. számú ház. Értekezni lehet Boldogfalva uca 7. szám. 306

Eladó
Eötvös uca 58. szám. ház. 342

Eladó
Garay uca 15. számú ház elköltözés miatt. — Értekezni ugyanott. 106

Ház
részletfizetésre, bútorok, varrógép, burkolókövek eladók. Homokkert, Domahidi u. 6. 187

Nagyon eladó!
1. Késes uca 76. számú ház háromrendbeli 2—2 szobás lakás melékkeliségekkel. Nagy bérjövődél! 8500 pengőt kérnek érte, de alku tárgy! K évés pénzzel megvehető!
2. Adómentes új ház, rajta üzlethelyiség, négy rendbeli lakás, nagy — gyümölcsös — 7500 P! Kevés pénzzel megvehető! Nagy bérjövődél. Hat ablak az ucai fronton. Katz-telep, Cecilia- uca 3. Madarasi János közművesmester háza. Eladásuk felett a Nagy Lajos iroda rendelkezik, Csapó u. 56. 202

Sürgösen
eladó modern alapincézett épület 320 négyzetöl telekkel olcsón Szapannos u. 2. 108

Eladó
villamos megálónál adómentes új ház Sámsoni ut 15 100

Villaszerű
adómentes ház, (két szoba, előszoba, stb). 573 négyzetöl gyümölcsös eladó, vagy kisebb házzal elcserél-ném. Tőhőtöm uca 24. p

Emeletes
modern bérház, nagy jó vőjü piacérm. 30 szoba 16 konyhával, óriási boltokkal, gőrhelyiséggel, raktárakkal 502 ölon haláleset miatt olcsón eladó. Csapó 11. 123

Eladó
ház Monostorpályi ut 48 f szám. Megvehető 1200 pengővel.

Eladó
ház koresma, trafik, kovácsműhely. Kishegyesi ut 38. 106

Modern családlház
új, palatetes, adómentes, eladó Két szoba, s előszoba, konyha speci felszerelt gazdasági udvar. Teherrel, kevés pénzzel átvehető Esetleg belvárosi kisebb házzal elcserélhető Kincseshegy, Szegedi Gergely uca 4. szám. 106

Eladó
három szobás ház, nagy bérjövődéllemmel, jutányos áron, Lorántffy uca 19. sz. 332

Eladó
három szobás ház, nagy bérjövődéllemmel, jutányos áron, Lorántffy uca 19. sz. 332

Eladó
három szobás ház, nagy bérjövődéllemmel, jutányos áron, Lorántffy uca 19. sz. 332

Eladó
három szobás ház, nagy bérjövődéllemmel, jutányos áron, Lorántffy uca 19. sz. 332

Eladó
Könyök u. 8. sz. ház 4 szobás lakással. 77

Eladó házhely

Eladó
olcsó villatelek és ház helyek, ideális helyen. A városi közkórház há tamögött, Hadházi u. 26. szám alatt, még három darab fronta néző villatelek. — Ház-helyek 350 négyzetöl Szabó Kálmán uca 22 szám alatt, Bihari uca 5. szám alatt több ház-helyek, Poroszlai út 74. sz alatt gyönyörű villatelek, olcsón vásárolhatók, Samu János irodájában, Hunyadi uca 24. szám. 214-b

Sarok
házhely vágóhídi végállomásnál, Bihari és uca sarkán olcsón eladó. Drogéria, Batt-hány uca 16 2

Ház hely
eladó Pozsonyi ut 14. szám alatt 6 pengő négyzetölként. Már csak ez az egy van, a többi elkelt. Bővebbet Balázs, Piac 89. 1937

Eladó
Apafi uca 55. számú telek. Értekezni lehet: Homok uca 64. szám. 227

Eladó
300 négyzetöl ház-hely, ami részben szőlő és gyümölcsös, Dorottya uca 1. szám. 320

Ház helyek
Kerekes telepen, Szávay Gyula uca 2. szám alatt, előnyös törlesztés re eladók 59

Ház hely
eladó Homokkert, Domahidi ut. Értekezni: József kir. herceg u. 39. Telefon 722. 25

Dicsőfi uca 21.
300 négyzetölös ház-zastelek, gyümölcsös-sel, a köztemetőnél eladó. 57

Villatelek,
a Horthy Miklós úton eladók. Értekezni lehet ma egészen Poroszlai út 12. szá malatt. 336

Eladó
Tisztviselőtelepen 300 öles házhely. Értekezni Forgács uca 7. alatt. 1822

Ház helyvevők,
csoda olcsó áron hat pengőért négyzetölként eladó ház-helyek, a nagvállomás közelében. Kedvező fizetési feltételek. Vasúttársaságnak, nyugdíjasoknak kitűnő helyen. Értekezni lehet Sz. Papp István uca 18 sz Homokkert, s ugyanott eladó családlház is.

Eladó föld

Eladó
Ondódon, a Gál dűlőben három és fél katasztrális hold föld. Értekezni lehet Sarok uca 10. szám. 269

Eladó
Ondódon, a Gál dűlőben három és fél katasztrális hold föld. Értekezni lehet Sarok uca 10. szám. 269

Eladó
Ondódon, a Gál dűlőben három és fél katasztrális hold föld. Értekezni lehet Sarok uca 10. szám. 269

Eladó
Ondódon, a Gál dűlőben három és fél katasztrális hold föld. Értekezni lehet Sarok uca 10. szám. 269

Eladó
Ondódon, a Gál dűlőben három és fél katasztrális hold föld. Értekezni lehet Sarok uca 10. szám. 269

Eladó
Ondódon, a Gál dűlőben három és fél katasztrális hold föld. Értekezni lehet Sarok uca 10. szám. 269

Felhívás!
Azoknak, akik vételár husz százalékkal rendelkeznek és Ondódon I. osztályu földet, vagy közeli kertészekben óhajtanak kisebb-nagyobb házakat, telkeket olcsón és résztorlesztésre vásárolni, ugy sziveskedjenek teljes bizalommal Samu János OFB által engedélyezett ingatlanforgalmi és adásvételi irodájához fordulni. Iroda Hunyadi uca 24. 214a

Föld eladó
Fáy dűlőben, tiz hold, 900 pengő holdja. Pataky, Hatvan uca 55. 172

Eladó
Diószegi úton a hatodik kilométernél 19 h. föld. Teleki uca 3. sz. 250

Eladó
1 kat, hold termőszőlő a Bocskay yerthen. Értekezni Rákóczi 67. 47

Bánkon
53 holdas tanya kiadó, Értekezni Teleky uca 21. szám 308

Eladó szőlő
Köntöskert, Bezerédi u. 8. új épülettel 30 évig adómentes. Értekezni Mester u. 44. 110

Az Ondódon
eladó a Perces dűlőben 20 hold föld tanya épületekkel együtt. Értekezni lehet Acél utca 43. sz. alatt a tulajdonosnál. 129

Eladó
850 négyzetöl konyhakerti föld, adómentes épülettel. Különálló ház-zastelek és házhely. — Hatvan ucai kert, Halastó 8. 131

Tíz magyar hold
fekete szántóföld, a város alatt, tanyaépületekkel, háromnegyed része bevetett búzavetessel, bérbe, vagy felesbe kiadó, esetleg eladó. Cím: Márton Kálmán uca 28. szám, Nyilastelep 1970

Bocskai kertbe,
1953 négyzetöl szőlő, 300 négyzetöl gyümölcsös, 656 négyzetöl veteményes föld, pajtával eladó. Értekezni lehet Boldogkert Egylet uca 30. szám. 323

Eladó szőlő,
400 kvadrát, jötermő s nemes gyümölcsös, egy szoba, előszoba, konyha, lakással. Uikert, Andrászi út 18. szám. Értekezni lehet Lorántffy uca 29. szám. 333

Eladó
Ondódon 34 és 15 holdas prima tanya birtok, vételhez kevés pénz szükséges, a többi 6½ százalék mellett 35 évig törleszthető. Ugyan csak eladó Diószegi és Létai-ut között 25. 20. 9 igen jó tanya birtok. Bővebbet Samu János OFB engedélyesnél, Hunyadi u. 24. 214c

Eladó
Ondódon 34 és 15 holdas prima tanya birtok, vételhez kevés pénz szükséges, a többi 6½ százalék mellett 35 évig törleszthető. Ugyan csak eladó Diószegi és Létai-ut között 25. 20. 9 igen jó tanya birtok. Bővebbet Samu János OFB engedélyesnél, Hunyadi u. 24. 214c

Eladó
Ondódon 34 és 15 holdas prima tanya birtok, vételhez kevés pénz szükséges, a többi 6½ százalék mellett 35 évig törleszthető. Ugyan csak eladó Diószegi és Létai-ut között 25. 20. 9 igen jó tanya birtok. Bővebbet Samu János OFB engedélyesnél, Hunyadi u. 24. 214c

Eladó
Ondódon 34 és 15 holdas prima tanya birtok, vételhez kevés pénz szükséges, a többi 6½ százalék mellett 35 évig törleszthető. Ugyan csak eladó Diószegi és Létai-ut között 25. 20. 9 igen jó tanya birtok. Bővebbet Samu János OFB engedélyesnél, Hunyadi u. 24. 214c

Eladó
Ondódon 34 és 15 holdas prima tanya birtok, vételhez kevés pénz szükséges, a többi 6½ százalék mellett 35 évig törleszthető. Ugyan csak eladó Diószegi és Létai-ut között 25. 20. 9 igen jó tanya birtok. Bővebbet Samu János OFB engedélyesnél, Hunyadi u. 24. 214c

Eladó
Ondódon 34 és 15 holdas prima tanya birtok, vételhez kevés pénz szükséges, a többi 6½ százalék mellett 35 évig törleszthető. Ugyan csak eladó Diószegi és Létai-ut között 25. 20. 9 igen jó tanya birtok. Bővebbet Samu János OFB engedélyesnél, Hunyadi u. 24. 214c

Eladó
Ondódon 34 és 15 holdas prima tanya birtok, vételhez kevés pénz szükséges, a többi 6½ százalék mellett 35 évig törleszthető. Ugyan csak eladó Diószegi és Létai-ut között 25. 20. 9 igen jó tanya birtok. Bővebbet Samu János OFB engedélyesnél, Hunyadi u. 24. 214c

Eladó föld,
harmincegy hold, a Bánkon. Értekezni lehet Rothermere uca 57. szám. 298

Eladó föld és ház- ingatlanok.
Ebes állomásnál 34, Szovátton 60, Halápon 53, Bánkon 130, Kondorosnál 54, Diószegi-uton 25, stb. tanya birtokok. Keresünk 400—500 holdas legelőbirtokot bérbe sürgösen. Keresünk készpénz vételre 3—600 holdas urasági birtokot és 50—60 holdas tanya birtokot az Ondódon vagy Macson. Eladó házak ugy a belvárosban mint telepeken és kertészekben nagy választékban vannak. — Ingatlanforgalmi iroda, Miklós u. 7. 216

Eladó föld és ház- ingatlanok.
Ebes állomásnál 34, Szovátton 60, Halápon 53, Bánkon 130, Kondorosnál 54, Diószegi-uton 25, stb. tanya birtokok. Keresünk 400—500 holdas legelőbirtokot bérbe sürgösen. Keresünk készpénz vételre 3—600 holdas urasági birtokot és 50—60 holdas tanya birtokot az Ondódon vagy Macson. Eladó házak ugy a belvárosban mint telepeken és kertészekben nagy választékban vannak. — Ingatlanforgalmi iroda, Miklós u. 7. 216

Eladó föld és ház- ingatlanok.
Ebes állomásnál 34, Szovátton 60, Halápon 53, Bánkon 130, Kondorosnál 54, Diószegi-uton 25, stb. tanya birtokok. Keresünk 400—500 holdas legelőbirtokot bérbe sürgösen. Keresünk készpénz vételre 3—600 holdas urasági birtokot és 50—60 holdas tanya birtokot az Ondódon vagy Macson. Eladó házak ugy a belvárosban mint telepeken és kertészekben nagy választékban vannak. — Ingatlanforgalmi iroda, Miklós u. 7. 216

Eladó föld és ház- ingatlanok.
Ebes állomásnál 34, Szovátton 60, Halápon 53, Bánkon 130, Kondorosnál 54, Diószegi-uton 25, stb. tanya birtokok. Keresünk 400—500 holdas legelőbirtokot bérbe sürgösen. Keresünk készpénz vételre 3—600 holdas urasági birtokot és 50—60 holdas tanya birtokot az Ondódon vagy Macson. Eladó házak ugy a belvárosban mint telepeken és kertészekben nagy választékban vannak. — Ingatlanforgalmi iroda, Miklós u. 7. 216

Földbérlet
Kiadó
854 négyzetöl föld — dínyének vagy konyha kertésznek kiadó. — Értekezni Birinyi Róza, Csapó u. 15., festőüzlet. 10

Boldogfalvai kert
Egyletkert u. 62. sz. — gyümölcsös kiadó. — Értekezni ugyanott. 57

Hasznbérbe
kiadó eljeltől 22 és fél hold kishegyesi szántó föld. Cím a kiadóban. 94

Eladó állatok
Bocskal-kerti tojástermelő szövetkezet, mint állami ellenőrzés alatt álló fajbaromfitelep, ajánl szavatság mellett Leghorn és vörös izlandi tenyésztőjást a) 30 fill. továbbá napos és háromhetes csirkéket. Telefon: Debrecen 608 Személyes rendelés a vásárpénztárnál.

Fajtiszta
kacsa, pulyka, tyuktojás kapható Vörösmarlv u. 10. 1940

Tenyésztőjás
hús fillér, Apafai Fajbaromfi telepen, Hadházi úti sorompónál. 15

Yorkschi-rel
malac, kilenc darab, kilenc hetes eladó. Tócskert, Acél uca 14-b szám alatt 313

Eladó
10 hónapos yorkshirei kandiszó. Boldogkert, Csónak C 157

Galambok
keleti pergők olcsón eladók. Megtekinthetők vasárnap délután 2—4 óráig. Baross u. 1. 204

Eladó
7 méhesalád országos kaptárban, teljes felszereléssel olcsón. Új kaptárak is. Darabos 45., jobbra. 81

Kitűnő
fajta yorkshirei 4 hónapos kanok eladók. — Cím a kiadóban. IV. 12—18

Eladó
7 méhesalád országos kaptárban, teljes felszereléssel olcsón. Új kaptárak is. Darabos 45., jobbra. 81

Kitűnő
fajta yorkshirei 4 hónapos kanok eladók. — Cím a kiadóban. IV. 12—18

Eladó
7 méhesalád országos kaptárban, teljes felszereléssel olcsón. Új kaptárak is. Darabos 45., jobbra. 81

Kitűnő
fajta yorkshirei 4 hónapos kanok eladók. — Cím a kiadóban. IV. 12—18

Dienes József O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Fűvészkert u. 16. (Saját ház.) Telefon 14-98.

ELADÓ HÁZAK:
5000 pengőért:
 András uca 2. (Gerébly telep.) 600 n. öi telek és ház. (977.)
 Puskás-telep Ag uca 23. sz. Új, adómentes ház, két lakással, pincével, nagy telekkel. (960.)
 Szeder uca 40. sz. Adómentes, kétlakásos sarokház. (849.)
4800 pengőért:
 Kuczik telep, Gönczi Kovács u. 13. sz. 1 szoba, konyhás új ház. (1175)
4.700 pengőért:
 Déval uca 30. számú kétszobás, előszobás ház, kétszáz négyszögöl gyümölcsös. (388.)
 Malvin uca 10. sz., két lakással, istállóval, kerttel, jutányosan (567)
4.500 pengőért:
 Jerikó u. 20. sz. 2 szoba, konyhás ház, — nagy gyümölcsös. — (1219.)
 Apponyi uca 25. sz., két szoba, konyhás lakóház. (1200)
 Szél uca 10. számú (Kis-Barcsay telep) 600 négyszögöl telek, két lakással, üveges folyosóval. Kisebbségi eloszerelhető. (847.)
4000 pengőért:
 Csankótelep megállónál Kínizsi uca 61. sz. ház két lakással, nagy telekkel. (1203)
 György uca 7. szám. (Gerébly-telep, 3 lakással (989)
 Kemény uca 5. sz., magas, szép ház. Esetleg a város nyugati részén más házzal elcserélhető.
3800 pengőért:
 Wolaffka-telep. Bajnok uca 21. számú, adómentes, két lakásos ház (915)
3600 pengőért:
 Fűvészkert uca 55-B sz. (Gerébly-telep) kétszobás, új, adómentes szép ház gyümölcsös. (1134)
3500 pengőért:
 Szabolcs uca 12. sz. szoba, konyhás lakóház, szőlő és gyümölcsös. (1181)
Végül a csatlakozásnál. Táth Sándor u. 5. kétszobás új ház. 1000 pengővel megvehető. (1006)
3400 pengőért
 Puskás-telep 56. számú egy szoba, konyhás, új adómentes ház (1177)
3300 pengőért:
 Szeder u. 20. (Puskás-telep) 30 éves adómentes, palatetős ház, négy szobával, istállóval (917)
3000 pengőért:
 Báthory uca 39. sz. (Csankótelep), új téglalapú épület, nagy telekkel, kedvező fizetési feltételekkel. (1071)
3000 pengőért:
 Kuczik telep, Új Munkás uca 55. sz.

300 négyszögöl telek, jó új ház. (1110)
Apponyi uca 24. sz. Kétszobás lakóház, 302 négyszögöl szőlővel. (1051)
Fanesovits u. 20. Palatetős új ház. (1008.)
Új uca 19. sz. Bozay telep, két lakással. (523)
2.800 pengőért:
 Szép uca egy szoba, konyhás lakóház, istállóval, 800 pengővel megvehető. (653.)
Mező uca 7. Egy szoba, konyhás, jó ház, s gyümölcsös kerttel.
2.700 pengőért:
 Apponyi u. 17. Adómentes egy szoba, — konyha, üvegezett veranda ház, négy szobával, istállóval. (1206.) ha, istálló. (1111.)
Malvin uca 68. sz. egyszobás lakóház, 300 n. telekkel. (1194)
2.650 pengőért:
 Németh uca 55. sz. (Kuczik telep), adómentes új ház. Ezer pengővel megvehető. (990)
2.600 pengőért:
 Basahalom uca 72-c 452 négyszögöl gyümölcsös és jó szántó hétfős ház (665)
2.500 pengőért:
 Szeremlet uca 5. sz. telek felerésze két kis lakással. (1197)
2.300 pengőért:
 Nyílttelep, Tócsány Mihály uca 47. sz. sarokház, istállóval, s fele pénzrel megvehető (1160)
**Puskás-telep, Ag u. 3. sz., új szoba, konyha, négy szobával, istállóval. (1111)
 2.200 pengőért:
 Király Ferenc u. 18. 300 négyszögöl jó föld del. gyümölcsös. (1150)
2.000 pengőért:
 Szép u. 1-B. sz. egy szoba, konyhás lakóház. (1180).
1.600 pengőért:
 Bázsa uca u. 4. sz. a Buzai-féle új ház. — 500 P. teherrel. (1157)
1.100 pengőért:
 Kőműves utca lakó mellett, Bellegelő 483 sz., két szoba, konyhás lakás, istállóval, 201 n. öi gyümölcsös. (1111)
ÜZLETES HÁZAK:
 Székely u. 20. Forgalmi helyen, 4 uca találkozásánál, szépen berendezett vendéglő ház, 30.000 P. (1217.)
Márton Kálmán u. 2. 64 Német u. 1. sz. szép üzletes sarokház, jó bérjövdelemmel, 18.000 P (1220.)
Szabó Kálmán u. 22. sz. 2 üzletes ház, a Homoktelep legjobb helyén, több jó lakással, gazdasági épületekkel, 30.000 P. (1213)
 Vágóhid háza megett, villamos megállóval, — Bihari-féle vendéglő, fűszerüzlettel, több bérbeadott lakással. (1178)**

Beresényi u. 27. sz. kizetes ház felerésze. 2. 8009.
 Puskás-telepen, állami iskolával szemben, Orbán-féle saroktelek, üzettel, kétszobás lakással, 5900 P. (1159.)
Márton Kálmán u. 42 üzlettel, három lakással, 6.000 pengő. (1154)
Ruyter Rother) u. 18. Korlátlan italmérés, s jogfolytonossággal, be rendezett fűszerüzlet, két darab kétszobás, 3 darab egy szoba, konyhás alapincézett szép házzal, 36.000 P (1144)
Árpádtéren, adómentes, üzletes ház, jó bérjövdelemmel.
Márton Kálmán uca 9. sz. Forgalmi úton alapincézett, üzletes ház, 14.000 P. (920)
Csanó uca 16.000 pengőt jövdelemmel, üzletes ház, 140.000 P. Temető uca 14. sz. Üzletes, 25 éves adómentes, szép új ház, 12.500 P (1148).
Kurucz u. 108. Fűszerüzlet, raktárral, lakással, új adómentes, palatetős, kocsmával, lakással, négy szobával, pincével, istállóval. (1079)
Erzsébet u. 22. Üzletes sarokház, 4 lakással, pincével, 18.000 P. (1052)
Diószegi út vám és villamos mellett, új, üzletes, Törő-féle ház, kétszobás lakása, — 6.000 pengő. (986).
Keresztesi uca 26. Üzlettel, három szobával, nagy telekkel, helterföltelivel is eloszerelhető. Éra 5.600 pengő. (981)
Kishegyesi út 38. sz. 1256 n. öles telek, két darab 3 szobás lakással, üzlettel, pékséggel, kis lakásokkal, istállóval. 40.000 P (762)
Fuszár Gál u. 51. sz. Üzletes ház, két lakással, négy szobával, s pincével, 9.500 P (938)
Diószegi uca 6. sz (Csanó uca végén) kis vendéglő, 28 éves üzlet, négy szobával, s pincével 11.000 P. (626)
Márton Kálmán u. 11 Nagvforgalmú, üzletes ház, új, adómentes lakásokkal, 400 négyszögöl telekkel. 12.00 P (549)
Simonffy uca 59 sarokház, nagy vendéglővel, raktár, kocszin, és istállóval, 38.000 P. (256)
Létai út 1-d. Forgalmi hentesüzlettel, két szobás jó lakással, — 6.500 P (244)
VIDÉKI HÁZAK:
 Hajdúszoboszlón. Fő uca, négyszobás, fűszerüzlettel, kertes ház, 14 ezer pengőért eladó, vagy debreceni jobb házzal, esetleg ráfizetésvel eloszerelhető.

Hajdúszoboszlón 40 év óta fennálló fűszer- és vasüzlettel, a város legforgalmasabb helyén, más vállalkozás miatt, sürgősen eladó. (1172)
Hajdúszoboszlón, H., Szivós u. 99. sz. 2 szoba, konyhás ház, istállóval, nagy telekkel, 2700 pengő. (1130)
Vámospercsen. Viz u. 5. sz., piacon fekvő üzletes, eredetileg 4 szobás lakóház, külön egy szobás lakással, gazdasági épülettel, 10.000 P (1147).
Sárándon adómentes kétszobás, előszobás — lakóház, 3000 P. (1212.)
Boda V. János 980/6. sz. 1070 n. öi telek új, adómentes téglapalattal 1800 P. (1056.)
TÉGLAGYÁR
 Püskökladányban, úrilakással, minden gvári berendezéssel és anyag készlettel 30.000 pengő. (1149).
SZŐLŐK:
Tarcalon 3 hold jókarban levő szőlő, 3 hold szántóval, nagy — beldősséggel. (1211.)
Hajdúhadházon 3 és fél hold rízing és csemegezőlő, gyümölcsös, 2 szobás lakóházzal, — munkásház, présházzal, felszereléssel. 5000 P. (1213.)
Zeleméren 9 hold föld, melyből 3 gyümölcsös, 1 szőlő, 5 szántó, 2 szobás jó lakóházzal, pincével, istállóval, — 12.000 P. Fele pénzrel megvehető. (1218.)
Vámospercsi Katikertben öt hold szőlő, 3500 pengő. (1147).
Boda melletti Loranffy kertben 602 n. öi szőlő, gyümölcsös, 300 pengő. (1126.)
Mikenózi Vénkertben, vasúthoz 1 kilométerre, 160 négyszögöl gyümölcsös, két szoba, konyhás, stukkaturus lakással, kedvező fizetési feltételekkel — 2800 pengő (1150).
Mikenózi bodaházi 495 négyszögöl gyümölcsös, nikerti 425 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, 600—600 P. (1126)
Hajdúszoboszlón Kulcsárkerthben 1 m. hold szőlő, új cserepes téglapalattal, felszereléssel. 2000 pengő. (999).
FÜLDEK:
Szatmármegyében — 1500 holdas kitűnő birtok modern 9 szobás — kastállyal, bősséges felszereléssel eladó.
Elenen 164 kat. hold fekete föld, megfelelő gazdasági épületekkel. (1709.)
Nagyhegyes 1. számú 6 kat. holdas tanyás birtok, kedvező fizetési feltételekkel. (1183).

Vedres dűllő 24. szám 5 hold kitűnő jó föld, épületek nélkül. (1210.)
Nyíracsádi úton, 10 m hold, nagybörézi búzatermő föld, adómentes új tanya épületekkel, 6500 pengő. (1174)
Kondoros megálló és köves út mellett 35 kat. hold búzatermő barna homok, jó lakóházzal és sok jó gazdasági épülettel. (1160).
Hajdúszoboszlón, Titalmas dűllőben 32 hold jó fekete föld új cserepes épületekkel holdanként 900 pengő. (1152)
Nagyeresze 23. sz. Városhoz közel, 9 hold föld (1128.)
Perec dűllő 14. sz. 8 nyolc holdas tanyás birtok. (1099).
Hajdubagason 25 — hold föld 16.000 P. — (1091.)
Bánkon 25 hold, 600 pengőjével. (1082).
Hajdúnánáson, 98 k. hold, legjobb minőségű fekete föld új lakással, sok jó gazdasági épülettel, 125.000 pengő. (1066)
Vámospercsi köves út mellett a 4 kilométernél 55 hold tanvási birtok, jó cserepes lakóházzal, sok gazdasági épülettel, 45.000 pengő (1062)
Piac dűllőben 3 hold föld vetéssel, 4000 P. (1057).
Szatmárban 80 magyar hold, jó fekete föld, tanva nélkül, 200 pengő áron.
Tiszakarácson 100 kat holdas birtok teljes élő és holt felszereléssel 60.000 P. (1029)
Sámsoni úton, mélyfúrás közelében 10 kat. hold. 12.000 P. (1018)
Halán mellett, Monostornályi Ligetben 15 hold olesó föld, 5000 pengő (512)
Szepesen, 100 holdas tanvási birtok (324)
Monostornályiban, 80 holdas tanvási birtok 29.000 P. (1122)
Biharkeresztésen 56 holdas birtok vetéssel, 38.000 P. (544)
ELADÓ TELKEK:
Déri Múzeum parkjára néző 150 négyszögöl, oles, építkezésre kiválóan alkalmas sarok — házas telek.
Tűzrakatlanvával — szemben, villanvosnál, értékes szép telkek. — (1214.)
Büszörményi úton, a Hangva mellett több telek 14—23 pengőig.
Sesir úton, tanári lakásokkal szemben, n. ölenként 20 pengő. — (980.)
Erdősoron, n. ölenként 20 pengőért.
Dózsa uca értékes szép saroktelek eladó.
István út 28. sz. 332 n. öi telek 12 pengőjével (1198.)
Poroszlay ut 50. sz. 557 n. öi szőlő és gyümölcsös n. ölenként 13 P 50 fűz (1102.)

Gyepűsor 55. sz. 550 n. öi telek, 1650 P.
Bezerédy u. 30b. sz. 1300 n. öi telek, gyümölcsös, 6500 P. — (1181.)
Bezerédy u. 27. sz. 507 n. öi 2000 P. (335.)
Aczél u. 12. sz., 1061 négyszögöl kert, fiatal és termő gyümölcsösökkel, építmények nélkül, négyszögölenként 8 pengő. (1107)
Diószegi köves út szomszédságában és Galamb utcán 36 havi részletre, négyszögölenként 19—14 P. — (905.)
szobás pajtvával, ked-roshoz közel, 9 hold föld (1128.)
Budai Erzsébet ... 35, 374 négyszögöl telek, leekkel. (822.)
Jerikó uca 57. sz., 1123 négyszögöl telek, 6500 P. (822)
Kölesséry Sámuel n. 21. sz. 300 négyszögöl, részletre 1500 P (752)
Andrássy ut 27. szám 525 négyszögöl telek — (szőlő) olesón eladó. — (736.)
Vénkerthben, Domokos Lajos u. 18 sz. telek, négyszögölenként 12 pengő (667)
Basahalom u. 5. sz. 324 n. öi telek 3 pengőjével. (1215.)
Risó utcán, 300 régy szőlő, 1500 pengő. — részletre. (454)
Diófa uca részletre n. ölenként 6 pengőért. (449.)
Monostornályi út — vámház mellett telkek olesón, 36 havi részletre.
Alsóközsi megálló közelében 350 n. öles telkek havi 10 pengő részletre.
KIADÓ LAKÁSOK.
Boldogfalva uca 3 szobás, fűdősobás uca-i lakás.
Maróthy György uca négyszobás
Páterfián modern 3 szobás lakások.
Rákóczi uca uca-i 4 szobás szép lakás.
Tiszvárcsádi úton öt szobás parkettes lakás nagy kerttel.
Károly Ferenc József úton szép négyszobás parkettes villa.
Szalkai utca három szobás utcai lakás és 2 kis lakás egész udvarral.
Dózsa uca 10. Egyszerű lakás, nagy — kerttel, havi 60 P.
RIZTOSÍTÁSOK:
 Irodám útján előnyös nyös feltételek mellett köthetők.
KERESÉK:
 eladó házakat, földet, szőlőket, telkeket és földbirtokot.
DIENES JÓZSEF
 OFB. ingatlanforgalmi irodája, Debrecen, Fűvészkert uca 16.

Dienes József O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Fűvészkert u. 16. (Saját ház.) Telefon 14-98.

- ELADÓ HÁZAK:**
Kollégium mellett — részben adómentes ház, több lakással, 150 n. 51 telekkel, ötszobás, fürdőszobás átadó lakással, kedvező fizetési feltételekkel.
Thaly Kálmán u. 2. Emeletes sarokház, 7 parkettes szobával, — szép udvarral eladó, v. bébeadó.
120.000 pengőért:
Csapó u. 36. Forgalmi piacon fekvő nagytelkű ház, nagy lakásokkal, istállóval. (1208.)
80.000 pengőért:
Péterfia uca elején nagyobb ház, több lakással.
70.000 pengőért:
Szent Anna ucaán — emeletes ház.
55.000 pengőért:
Déri múzeum közelében felerészben adómentes jó ház 4 nagy lakással. (1211.)
Széchenyi u. 43. sz. ház tíz lakással törlesztéses kölcsönrel. — Eiköltözés miatt jutányosan eladó. (575.)
52.000 pengőért:
Burgondia u. 15. — Uccai modern 4 szobás, 3 szobás és 2 szobát lakásokkal, nagy telekkel. (1185.)
50.000 pengőért:
Werthezy ucaán — nagyvédelmű bérház. (970.)
Bethlen ucaán nagy ház, 7 szobás uccai, 4 szobás udvari lakással, istállóval, kocsiszinnel.
48.000 pengőért:
Rákóczi u. 23. Két drb négyosztásos lakással (844.)
46.000 pengőért:
Széchenyi uca 55. Négyosztásos kétosztásos modern fürdőszobás lakásokkal, saroküzlettel, irodával, műhelyekkel, 8 nincshelyiséggel. (1182.)
45.000 pengőért:
Szent Anna ucaán nagyvívődjű 416 négyosztásos telek uca 4 szobás és 3 drb 2 szobás lakással (1015.)
38.000 pengőért:
Tiszteletteljesen elején 5 szobás, fürdőszobás, parkettes villa, 443 n. 51 telekkel igen kedvező fizetési feltételekkel (1113.)
Széchenyi ut 36. — Adómentes új villa, két modern lakással (688.)
36.000 pengőért:
Boldogfalva u. 11. sz. Modern szép nagy ház teljesen alapincézve, 2 darab uccai 3 szobás és 2 szobás, fürdőszobás s több kisebb lakással. (1016.)
35.000 pengőért:
Mélinusz tér 7. sz. n. 4 szobás uca 3 drb 2 szobás 1 egyszobás lakással, jó bérjövdelemmel nagy telekkel és kerttel (1136.)
- 30.000 pengő:**
Külsővárosi tér 8. sz. ház jó lakásokkal. — (1153.)
Széchenyi uton igen szép, modern villa, — 600 n. 51 telekkel. Esetleg jobb belvárosi házzal cserélhető.
Kigyó ucaán jobb — ház, 4 drb 2 szobás és 3 drb egyszobás lakással.
28.000 pengőért:
Erőss Lajos u. 5b. sz. adómentes, 4 szoba, — előszobás lakással, — nagy gyümölcsös telekkel. (1171.)
Domb u. 18. sz. 2 darab 3 szobás, 2 darab 2 szobás és 3 darab 1 szobás lakással, jó bérjövdelemmel. (1089.)
Burgondia u. 13. sz. Nagyvívődjű telek nagy lakással. (1074.)
Büszörményi ut 10 sz. ház 17 lakással, 800 négyosztásos telekkel, jó bérjövdelemmel. (854.)
Tímár ucaán építkezésre igen alkalmas — nagy telek, nagyobb — uccai s több udvari lakással. (1033.)
Kossuth és Cegléd uca végén. Arad u. 7. és Munkács u. 7. sz. sarok, igen szép új, palatetős 4 szoba, előszoba, fürdőszobás teljesen alapincézett villa (1139.)
27.000 pengőért:
Dózsa u. 8. sz. modern 3 szobás villa, 632 négyosztásos gyümölcsös-csössel, parkkal (1059.)
Vénkeriben modern, parkettes, fürdőszobás új villa, kedvező fizetési feltételekkel (892.)
26.000 pengőért:
Rothermere (Darahos) u. 20. sz. 3 szoba, fürdőszobás és 2 drb 2 szobás lakással. (1120.)
Tímár u. 33. sz. ház, öt lakással. (690.)
25.000 pengőért:
Széchenyi ut legelején 4 szobás tágas — villa fürdőszobával, — nagy kerttel. (654.)
Poroszlai ut 23. sz. Ötszobás, emeletes villa kedvező fizetési feltételekkel.
22.000 pengőért:
Szoboszlói út 4d. sz. Palatetős szép ház, 3 szobás, üvegezett verandás, 2 szobás és 1 szoba, konyhás lakással. (1213.)
Laktanya u. 11. Nagyobb részben adómentes ház, 5 lakással, pincével. (1199.)
21.000 pengőért:
Maróthy György u. 7. és Könyök u. 10b. sz. félemeletes sarokház, 4 szoba, fürdőszobás — beköltözhető lakással. (1187.)
Bethlen u. 42. sz. ház 4 lakással (1130.)
Rothermere u. 35. sz. ház, 3 szobás uccai s több udvari lakással.
- 20.000 pengőért:**
Simonyi ut elejénél 3 szobás és 1 szobás lakóház, sok építménnyel. (942.)
Sebes u. 5. (Szent Anna ucahoz közel.) Három jó lakással, 550 n. 51 telekkel. Megosztva is eladó. (1155.)
Csokonai u. 41. Háromszobás uca, több udvari lakással (800.)
Csokonai u. 29. Uccai kétszobás átadó és 2 kis lakással. (747.)
Paesirta u. 9. sz. ház 8 ablakos uccai fronttal, 6 lakással. Esetleg földért is cserélhető. — (1090.)
Hatvan uca végén új adómentes, 4 szobás fürdőszobás, családi — ház (373.)
Vörösmarty u. 28. Öt lakással (891.)
18.000 pengőért:
Széchenyi út végén. Aczél u. 4. sz. 1113 n. 51 telek, kétszobás jó lakóházzal, sok jó épülettel, szőlővel, gyümölcsösökkel. (1193.)
Dugovits Títusz u. 9. Részben adómentes, — szép 3 szoba, előszoba, üvegezett verandás ház. (1146.)
István út 20. Uj, adómentes két szobás, előszobás, fürdőszobás, — palatetős ház. (967.)
Szabó Kálmán u. 30a sz. félemeletes új ház 4 lakással (1094.)
Kardos u. és Izsó u. sarkán 2 szoba, előszoba, fürdőszobás villa. (923.)
16.000 pengőért:
Andrássy uton 1034 n. 51-es telken még 26 évig adómentes parkettes 2 szobás uriház. — külön egyszobás lakással parkkal (1145.)
15.000 pengőért:
Vendég uca 44. sz. Részben adómentes ház kétszobás fürdőszobás, alapincézett s 3 kisebb lakással (975.)
Gróf Vécsey u. 11. sz. Uj. palatetős, manzardos 2 szoba, előszobás ház, nagy telekkel. — (873.)
Nádor uca 24. Háromszobás lakóház, verandával, 1000 négyosztásos kerttel (772.)
Széchenyi út 30. Több lakással megosztható nagy telekkel (296.)
14.000 pengőért:
Rothermere (Darahos) u. 53. sz. ház négy lakással. Fele pénzzel megvehető. (1156.)
Létaj út 12. sz. Tiszaház, új adómentes, 3 szép lakással, nyolc ablakos uccai fronttal, pincével (1060.)
Vargakert uca 18. Palatetős szép két szoba, előszoba, pincézett ház. (1204.)
Buday Ézsaiás ucaán négyosztásos jó téglapincézett (594.)
- 13.500 pengőért:**
Magyar uca 2. szám. Háromszobás, előszobás, adómentes ház. (888.)
Gróf Leiningen u. 13. (Barcsay telep.) 420 n. 51 telek, 2 szobás lakással, nyári konyha, istálló, szin. (1179.)
13.000 pengőért:
Kar uca 19. sz. jó ház, 4 db egy szoba, konyhás és egy udvarra nyíló lakással, pincével. (1184.)
Csillag u. 49. sz. 3 szobás lakóház, külön egy szoba, előszobával (1201.)
Honvéd uca 36. sz. Három szoba, előszoba két konyha, két kamara, istálló, kocsiszinnel. (1119.)
12.500 pengőért:
Homok uca 117. sz. Uj adómentes ház, két jó lakással. (486.)
12.000 pengőért:
Szegényhársor 32. sz. 1016 n. 51 kert, 3 szoba, konyhás lakással (1202.)
Büszörményi ut 79. sz. 465 n. 51 telek, adómentes házzal. (1198.)
Malvin uca 33. sz. három lakással, gyümölcsösökkel. (114.)
Erőss Lajos uca 11. Kétszobás, jó lakóház, 600 négyosztásos szép gyümölcsös kerttel. (950.)
11.000 pengőért:
Nyíl u. 132. sz. jobb ház 3 szobás és 1 szoba konyhás lakással. — (1174.)
Kar uca 30. sz. ház, 2 lakással, kovács műhellyel, nagy lovasaló, szinrel, sürgősen eladó. (1188.)
Kigyó uca 16. számú ház felerészbe, műhelyekkel, lakásokkal, — (1126.)
Teleki uca 70. sz. ház felerészbe, műhelyekkel, lakásokkal, s hosszú törlesztésre kedvező fizetési feltételekkel kevés pénzzel megvehető (962.)
Boldogfalva u. 14. — Barna u. sarkán, építkezésre alkalmas szép saroktelek, több lakással (957.)
Keresztési uca 27. Hízlalóknak igen alkalmas nagy telek, épületekkel (882.)
10.500 pengőért:
Sinay Miklós uca 11. Két lakással, 500 négyosztásos kerttel (1106.)
10.000 pengőért:
Vas Gereben u. 7. sz. új adómentes, üzletes ház több lakással. — (1068.)
Jerikó uca 42. sz. Alapincézett, nagyon szép új ház, négyosztásos gyümölcsösökkel (922.)
Erdővel szemben — Hadházi uca 37 Uj. adómentes ház, 3 lakással (848.)
- 9.500 pengőért:**
Báthory uca 44. sz. Uj, adómentes ház, 900 négyosztásos telekkel. (1131.)
Gróf Tisza István u. 10 számú háromszobás alapincézett jó ház, nagy kerttel. (188.)
9.000 pengőért:
Vargakert, K. Tóth u. 3. Modern, új, adómentes kétszobás, üvegezett verandás ház és kétszobás régi lakás. (1207.)
Kuruc uca 112. sz. Szabó-féle, öt ablakos, adómentes ház, 3 lakással. (620.)
Sámsóni út 27. sz. új adómentes ház (Zrinyi u. és Thököly u. 3. sz.) kétszobás és egy szoba, konyhás jó lakással. — (1190.)
Agárdi uca 13. sz. gazdálkodóknak való ház, istállóval (1087.)
8.500 pengőért:
Homok u. 16. sz. ház szép uccai fronttal, 3 lakással, istállóval. — (21178.)
Monostorpályi ut 7. sz. Lengyel telepi új ház, nagy telekkel. — (1173.)
8.000 pengőért:
Türr István u. 8. (Homokkert) 3 szobás és 1 szobás lakással, — üvegezett verandával. (1205.)
Berecsényi u. 56. sz. ház, 5 lakással. (1157.)
7.500 pengőért:
Pozsonyi ut 33. sz. sarokház, 2 lakással, istállóval, nagy kerttel. (1186.)
Turi András uca 5. Uj adómentes ház, két lakással (1075.)
Kuruc uca 112. sz. Hegedűs-féle, adómentes ház, üvegezett verandával, gyümölcsösökkel (988.)
Apaffy uca 4. számú négyosztásos ház nyári konyhával, téglapincével. (759.)
- Balogh Mihály uca** 1/8. sz. (Tégláskert.) 4 lakással (926.)
Tordai Gábor uca 7. Három lakással, istállóval (392.)
Budai Ézsaiás u. 6a. sz. nagy telek, jó épületekkel. (184.)
7.000 pengőért:
Tégláskert, Szepesi u. 6. sz. két szoba és konyha, zárt folyosó és kamarából álló ház — nagy telekkel. (1191.)
Kuruc uca 110/11. Üzleti célra alkalmas háromszobás jó lakással. (592.)
Aecl uca 37. sz., ház, két külön épülettel 1384 négyosztásos kerttel. Megosztva is eladó. (74.)
6500 pengőért:
György u. 31. sz. 1500 n. 51 bekerített telek, alapincézett egy-szerű épülettel. (1195.)
- Buday Ézsaiás uca** külső 18. sz., jó két szobás, konyhás ház, szép telekkel. (998.)
Sebes uca 21. számú két szoba, konyhás, kamara ház, istállóval. (997.)
6.000 pengőért:
Köleséry Sámuel u. 27. sz. Uj, adómentes palatetős ház, 324 négyosztásos telekkel. (1098.)
Turi András u. 12. sz. új, adómentes ház, 300 n. 51 telekkel. (871.)
Vasútisor 1. sz. Uj, adómentes ház (1002.)
Berta uca 6. számú tágas lakással, szép, nagy telekkel (985.)
Rudolf uca 12. sz. Kétszobás lakás, nyári konyha, nagy kert. (852.)
Keresztési út 23 b. Háromszobás, lakóház, hízlalóval (797.)
Ráczó u. 35. sz. Két szoba, konyhás jobb ház, sok melléképülettel, nagy telekkel. — (659.)
5.500 pengőért:
Kisfaludi u. 9. Egy új adómentes és egy régebbi lakóházzal. — (1024.)
Buday Ézsaiás u. 32. Nagy telek, 2 szobás lakással. (997.)
Szoboszlai Papp István uca 6. sz. ház 2 szobás és egyszobás lakásokkal (906.)
Apaffy uca 41. sz. Palatetős, adómentes új ház (1112.)
5.000 pengőért:
Lónyay uca 27. sz. ház, két lakással. (1140.)
Kinéseshegy, Bálint Papp uca 9. számú, manzardos két szoba, előszobás, adómentes új ház (1115.)
Szoboszlai Papp István uca 14. sz., két darab szoba-konyhás lakással (1078.)

PÉNZ.

Földre, házra kölcsönöket folyósítatok.
 Tőkéjét 12% kamattal ingatlanbiztosítékkal elhelyezem.
 15.000 pengőt nagyértékű ingatlanra, II. helyű bekebelezésre, — évi 18 százalékos haszonrészesedésre elhelyezek.

Dienes József

bankbizományi O. F. B. ingatlanforgalmi és biztosítási - irodája. — DEBRECZEN, Fűvészkert u. 16. sz. (Saját ház.) Telefon: 14-98.